SALUD

Cantidad di caso di Zika a baha



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060097 • 1,50 Florin DIAMARS 25 APRIL 2017

Digicel

E diferencia

mpleado cu a comete fechoria...

Castigo combina pa empleado cu a malversa mas cu 29 mil florin na SVb

undacion pa Hende Muher den ificultad cooperando cu mas instancia



ANJESTAD (AAN) – director di Fundacion pa nde Muher den Dificultad . Magaly Maduro, a na Matutino DIARIO ormacion, relaciona cu un uentro cu nan tabata tin cu o instancianan, entre nan is, cu ta traha cu casonan violencia domestico.

galy Maduro a comenta cu MD tin 21 aña di existencia en e transcurso aki a ripara cada instancia ta traha riba mesun isla y e grupo meta ta beneficia asina di tur e vicionan cu nan por duna. ey a convoca e reunion aki nan hunto cu e fundacion ne nan nanishi den e mesun eccion. Durante e reunion nan a compromete nan mes pa yega na un protocol y interveni ora cu ta necesario, y cu ora e persona agredi yama e number di alarma e instancianan hunto por yega na un solucion mas pronto posible. Aworaki, ta tuma lunanan prome cu e victima wordo yuda manera mester ta. Pa tal motibo nan a tene un charla pa e otro organizacionnan sa cu kico e fundacion ta bezig, y despues di esey nan lo haci nan best pa haya dos persona di cada organizacion cu por ta realmente comprometi pa nan traha hunto e protocol, y nan a pone December di e aña aki como dead line pa nan por tin e programa bira concreto. E proceso actual ta asina cu ora tin un keho di violencia domestico e persona mester bay polis, y polis ta tuma di dos pa tres luna pa tin e aangifte cla y no tur ora e persona ta haya copia di dje. Nan kier yega asina leu cu dos persona di KPA sa con e asunto aki mester wordo trata y pa tur hundo haci un trabao mas eficiente y mas lihe. Experiencia di e fundacion ta cu ta tuma lunanan largo pa e persona por haya ayudo sea huridico of psicologico. Actualmente tin un lista di spera masha largo mes, segun sra. Maduro.

ENERGIA

WEB preocupa cu un aspecto di seguridad pa laga e planta funciona riba gas



ORANJESTAD (AAN): Awor ta saliendo na cla, cu e calidad di gas cu ta sali di e planta di EcoGas rumbo pa WEB Aruba NV, tin un 'problema' cune. E planta di EcoGas mes ta funciona bon, y a produci e capacidad cu WEB tin mester. Pero un componente di e gas ta uno cu tin un peligro specifico cune. Asina e dos companianan a decidi na busca conseho di un compania di Merca, pa haya un solucion.

Expertonan local di WEB mes, tin confianza cu e solucion lo no ta un inversion grandi adicional. E tin di haber cu siguridad!

Director di WEB, Luis Oduber, a splica cu tin cu sinta cu Ecogas pa mira kico e gastonan ta. E recomendacionnan a bin caba, pero ainda WEB no a haya sa di dje.

Oduber a sigui splica cu internamente a haci algun ahuste, y a decidi di pone un di e expertonan local di WEB, encarga cu e tarea awor pa sondea posibilidadnan. E ta den contacto cu companianan di exterior pa mira kico ta e prijsnan, y informacion di equipo pa e planta na Balashi opera riba gas.

Tambe ta bay cuminsa mira e asunto di suministro, ken por suministra gas na Aruba, na ki prijs naturalmente. Esey ta loke ta bay dicta, sea e proyecto bay door of no. Si e prijs di inversion den WEB ta resulta mas halto naturalmente ta bira hopi dificil of mester bay wak con ta hustifica e proyecto.

Pero si resulta prijs di gas atractivo y e inversionnan ta bon, naturalmente lo presenta e proyecto aki, na e board, pasobra e inversionnan lo bay ta hopi grandi. Algo di e magnitud aki sigur sigur lo envolvi e accionistanan naturalmente aden.

l: 280-6300

AVC
Aruba Vision Center

KING'S WEEK SALE 50% OFF STORE WIDE

FFER VALID ON EYEWEAR FRAMES - BETWEEN APRIL 24 TO APRIL 29 - EXCLUDING SELECTED FRAMES- SEE STORES FOR DETAILS

Alto Comisario contento cu tereno nobo di tiro na Vader Piet





ORANJESTAD(AAN): E mandatario di infrastructura tabata presente na Vader Piet pa di e presentacion final di e cancha di tiro.

Segun minister di infrastructura, Benny Sevinger, a splica cu nan infrastructura ta hunga un rol den e destaho, den controla e proyecto, a hacie e biaha aki hunto cu FDA, cu ta esnan cu a financia e proyecto aki, cu awe a haya e yabi y pase over pa alto comisario, y e instructornan cu ta bay maneha e facilidad aki. Ta un facilidad compeltamente nobo, unda cu Cuerpo Policial y tur departamento cu ta carga arma ta bay haya e facilidad aki pa nan bay train, educa y tene nan mes na altura di desaroyo nobonan di cual ta tiro.

Ta contento con e proyecto na e momento aki a yega na e fase, unda cu ta dun'e back. Ta un proyecto cu a costa 2 miyon, pero ainda falta algun detaye. E minister a gradici tur esnan cu a traha riba e proyecto aki, entre nan DOW, FDA, Bohama, Cuerpo Policial, Minister di Husticia, kende a para duro pa su proyectonan y tambe pueblo di Aruba, pasobra esaki ta mustra cu ta inverti den Cuerpo Policial, pa duna nan e facilidad pa nan prepara nan mes pa combati criminalidad.

Segun Alto Comisario, Dolfi Richardson, a splica di su banda cu e lema nobo no ta solamente meer blauw, pero beter blauw. Mas miho getrain e hende nan ta, mas profesional e organizacion ta. Pesey ta contento cu e facilidad aki. No ta pa cuerpo policial so, pero pa tur instancia cu ta carga arma, por bin haci uzo di e facilidad aki. Tambe lo manda un invitacion pa e schietbondnan pa bin haci nan entrenamento na e facilidad aki.

Te ainda e bieu ta habri, pero esun na Vader Piet lo bay ta operacional dentro di poco. E proyecto aki a tarda un tiki pasobra mester a tene cuenta cu aspectonan siguridad. A haya bon sosten di Marinierskazerne y diferente instancia di Hulanda cu a yuda cu e parti cu e normanan di siguridad, e alto comisario a splica.

Filipinonan bibando na Aruba tin chens pa papia cu oficialnan di DFA

ORANJESTAD (AAN): Un team di DFA-Manila, Washington, y Den Haag ta bishitando Aruba pa ehecuta un “Assistance-to-Nationals Mapping Mission of the Filipinos” den area Caribense.

Esey ta loke Consulado Filipino na Aruba a laga sa na DIARIO.

E islanan cu lo wordo cubri ta Bermuda, Jamaica, Cayman Islands, Turks & Caikos, y Aruba.

E oficialnan di DFA lo ta na Aruba di Diahuebs anochi 27 di April te cu Diadomingo merdia 30 di April 2017.

Nan ta invitando tur Filipino (no importa bo status of edad), pa pasa tene un combersacion y nan lo scucha bo preocupacion of cualkier peticion cu bo lo tin. Nan lo tin formulario pa bo yena cu bo informacion personal. E formularionan aki ta obtenible na Hopi Bon Grill Resto, Food Sarap Resto, Kambal Resto, of na oficina di Consulado.

Esaki lo ta na Club Don Bosco riba tereno net banda di Misa Santa Anna na Noord, for di 8:00 pm te cu 11:00 pm. Lo tin refresco pa esnan cu atende.

AIRFRANCE KLM
Celebrate King's Day!
Fly with us to Amsterdam
From Aruba / Curaçao as from AWG / ANG 999
From Bonaire as from USD 558
All in (excl. booking fee)
More offers on klm.com
Travel between May 10th till June 30th 2017
Book NOW till May 4th via klm.com
Royal Dutch Airlines KLM
Conditions: above all-inclusive return fares (=rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Castigo combina pa empleado cu a malversa mas cu 29 mil florin na SVb



RANJESTAD (AAN): Un
so cu ta data di 2011 pa
14, awor numa ta wordo trata den Corte. Pa colmo e sospechoso no a presenta y tampoco e tabatin abogado. Fiscal a dicidi trata e caso asina mes y a exigi 180 ora di trabou pa comunidad di cual 90 ora ta condicional. Hues a confirma e castigo aki.

MALVERSA MAS CU 29 MIL FLORIN

E acusacion cu Fiscal a presenta contra e homber B.d K., kende no a presenta den Corte, ta cu entre 2011 y 2014, como empleado na Social Verzekerings Bank a malversa mas cu 29 mil florin.

Door cu e sospechoso no a presenta, Fiscal a dicidi pa trata e caso toch y Hues a bay di acuerdo.

Fiscal a mustra cu B.d K. tabata traha den administracion. E tabata cobra e placanan y mester laga deposita na banco.

Fiscal a bisa Hues cu miembronan di Recherche a scucha empleadonan y e empleadonan cu tabata hiba e placa banco. Nan a bisa cu ta B.d K. tabata esun cu tabata haci administracion. E tabata atraza den su trabou. A bay controla y a constata cu a malversa 29.100 florin.

CASTIGO

Fiscal ta haya e sospechoso culpable y a exigi 180 ora di trabou pa comunidad di cual 90 ora ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Fiscal a sigui bisa cu si B.d K. no cumpli cu e trabou pa comunidad, e lo mester bay 25 dia sera.

Hues a haci Fiscal diferente pregunta encuanto e investigacion y for di unda a conclui cu ta malversacion.

Fiscal a mustra cu tin cantidad di facturanan cu ta mustra cu a haci depositonan cu en realidad no ta cuadra. Hues a puntra cu no por tabata posibel cu e “bode” lo tabata hiba formularionan y keda sin entrega. Fiscal a mustra cu investigacion ta mustra cu e formularionan tabata wordo entrega y warda.

SENTENCIA

Hues despues di a pensa un rato a dicta sentencia di biaha. El a bisa cu e ta haya legalmente proba cu B.d K. a malversa 29.100 florin. Hues a mustra cu mirando e hecho cu e caso aki a sosode basta tempo pasa, Hues ta haya e exigencia di Fiscal na su lugar y ta confirma esaki.

Hues a condena B.d K. na 180 ora di trabou comunitario di cual 90 ora ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Si B.d K. no cumpli cu e cantidad di oranan di trabou comunitario, e lo mester bay sera pa 25 dia.

Cantidad di caso di Zika a baha, pero ta bay intensifica concientizacion y lo bin cu un protocol nobo



RANJESTAD (AAN):
aluna Minister di Salubridad
r. Alex Schwengle a tene un
nferencia di prensa, pa duna
update riba e situacion di e
alesanan cu e sangura Aedes
egypti ta carga cune, cu ta
clui Dengue y Zika.
Minister a cuminza na
sa cu ta bay intensifica
campañanan contra e
ngura.
No mester pensa riba
ka so pasobra tin tambe
nikungunya y Dengue y
engue ta esun mas peligroso
esakinan”.
Nos ta conciente di e problematica cu ta existi pa loke ta e diagnostico, pero esaki no ta un problema di Aruba so”.

Esaki segun Schwengle, kende a sigui bisa cu den un retrazo den comproba locual cu bo tin.

E por varia entre 2 pa 4 siman mes.

E mandatario a sigui bisa cu despues cu a wordo constata cu na Februari tabata tin un epidemia di Zika na Aruba, awor e cantidad di caso ta bahando y esey tin di haber si cu e hecho cu e tempo di secura ta drentando.

“Compara cu antes, e campañanan cu a wordo hiba aña aden aña afo pa concientiza pueblo pa tene na cas y rond di cas mas limpi posibel a yuda den e bataya contra sangura”, segun e minister, kende a sigui bisa cu lo sconde datonan, locual si sa pasa den otro paisnan den nos region.

Tin paisnan cu ta scoge pa no bisa nada riba Zika.

E mandatario a sigui bisa cu ta importante pa pueblo, Gobierno, ATA y AHATA etc. pa basta aña ta hasiendo un tremendo trabao.

E Minister a sigui bisa cu ta bay bin cu un campaña mas intensivo ainda, pa sigui cu e concientizacion contra e sangura cu ta transmiti diferente malesa contagioso.



e ta kere cu esaki ta mustra cu pueblo ta cooperando.

“Nos di parti di Gobierno tin e responsabilidad di duna bon informacion y ta cauteloso cu e informacion, pasobra bo mester ta sigur di bo cifranan y di bon informacion, pasobra e por tin consecuencia pa turismo tambe”.

“Si turismo cay, nos ta den problemanan financiero hopi grandi”.

Esaki segun Schwengle, kende a indica cu esey no kiermen cu traha hunto, pa pueblo y nos turistanan keda bon informa.

Asina e turistanan tambe por sa kico nan por hasi pa evita di haya un malesa atravez di e sangura.

“Nos ta sigui boga pa pueblo di Aruba sigui tene nan cas y rond di nan cas limpi, pa asina nos yuda otro, pasobra Gobierno no tin e placa pa hasi tur cos su so”.

E Minister a gradici Directie Volksgezondheid y e departamento di GKMB, cu ATA tambe ta bay yuda cu placa pa e campaña aki, pasobra pa turismo tambe ta importante pa na Aruba tin menos probabilidad di contagia un di e enfermedadnan aki.

Ta trahando riba un protocol nobo tambe rond di Zika, unda cu tur aña ta bay sali for di e punto di bista cu entre October y Maart Aruba ta bay tin mas caso di e enfermedad, compara cu otro lunanan di aña.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Federico E Grandi: "Tur religion mester ser tolera...pasobra...cada ser humano mester yega cielo na su propio manera".

Bo tabata sa cu segun estadisticanan mas UFO ta ser mira ora cu e planeta Mars ta mas cerca di Tera?

Di acuerdo cu e Departamento Nutricional di e Universidad di Cornell, e mehor temperatura pa conserva cuminda congela ta 0 grado Fahrenheit (-18 grado Celsius).

Mahoma: "Seda a ser inventa pa muhernan por anda bisti y sunu a laves".

Bo tabata sa cu John Stuart Mill (1806-1873), un filosofo Ingles, a siña Griego prome cu el a cumpli tres aña di edad? Y mas cu esey, prome cu el a cumpli ocho aña el a siña su rumannan Latin y Algebra!

E harañanan mas grandi conoci ta e "theraphosidnan" di Brazil. Nan tin pianan cu ta alcanza 10 inch di largo. Un hembra cu a ser haya na Manaos, Brazil, na aña 1945, a midi 9 inch y mey di pia pa pia!

Bo tabata sa cu na Egipto antiguo bo por a cumpra un esclavo masculino cu 15 liber di conoflok?

Den restaurantnan na China, bo por pidi un sopi di neishi di pahra y nan lo trece pa bo un sopi realmente traha di e neishi di un tipo di pahra yama "swift".

Na aña 1840, e barco "Britannia" a haci e prome viahe di e linea cunard di bapor.

Thomas Fuller: "Mihor bo kibra bo palabra si bo ta bay haci peor manteniendo e".

E cruzamento mas rapido di Oceano Pacifico a ser haci cu un barco (4,840 milla nautico) den 6 dia 1 hora y 27 minuut. Ta trata di "Sea-Land Commerce", cual a sali di Yokohama, Japon, pa Long Beach, California, na aña 1973, marcando un velocidad averaje di 33.27 knot, o sea 38.31 milla pa hora!).

E termino "Silueta"' of "Silhouette" a haya su nomber di Etienne de Silhouette, un autor Frances y estadista cu tabata hopi artistico den e arte di corta perfil for di papel.

Gasolin no tin ningun punto especifico di congelacion. E ta congela na cualquier temperatura entre-180 grado y -240 grado Fahrenheit (-118 grado te -151 grado C). Ora cu e congela, sinembargo, e no ta bira nunca totalmente solido, pero ta bira manera gom of wax.

Arthur Schopenhauer: "Placa ta felicidad humano den abstracto; esun anto cu no ta capaz mas pa disfruta di felicidad humano den forma concreto ta dedica su mes totalmente na placa".

Bo tabata sa cu e prome pos di petroleo moderno a ser taladra (coba) na Titusville, Pennsylvania, na aña 1859?

Aunke e ta ser yama "Principe Enrique e Navegador", en realidad Principe Enrique, di Portugal, nunca a navega abordo di un barco. Loke el a haci si ta promove e exploracionnan cu a converti Portugal den un poder maritimo den siglo 15.

Graduacion di Richenel Bello na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dialuna tabata un dia special na Universidad di Aruba. Esey ta cu un persona a gradua na e Facultad di Ley.

Pues 24 di april 2017, Richenel Leon Bello a gradua na Universsidad di Aruba di e Facultad di Ley.

El a gradua defendiendo su tesis titula: "Strafrechtelijke Opvang verslaafden, onder Curatele Stelling en ISD op Aruba".

Miembronan di e comision di examen tabata: mr.R.S.T. Gaarthuis, mr. dr. R.A. Bonnevalle-Kok y prof. dr. E.F. Stamhuis.

Universidad di Aruba di felicita sr. Bello pa su logro.

Special



Animal Rights Aruba

Koningsdag



BINGO!

WIN ÉÉN VAN DE VELE PRIJZEN!!!

De opbrengst van Koningsdag gaat dit jaar naar Animal Rights Aruba!!!

café & restaurant



27 april 10am - 4Pm

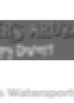
Poffertjes Versieren + Balletje Door De Poort + Stokpaardje Rijden
Ezeltje Prik + Ranja Transport + Oranje Was Buiten Hangen
Oranje Kimspel + Spons Gooien + Knutselhoek + Popcorn
Springkussen + Suikerspin + Softdrink + Schminken + Treintje

Palmbeach 6D Tel: 586 28 18 www.bingoaruba.com



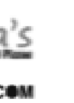








Hulanda lo investiga ora algo no bay bon:

Inspeccion Salud Hulanda y Inspeccion Salud Colombia a yega na un pacto

ORANJESTAD (AAN) – Den un entrevista cu Minister di Salud Publico dr. Alex Schwengle, el a menciona (tocante e caso di Baby Luna), cu ainda e famia y AZV ta bon dialogo, te ainda.
Den e caso aki a surgi un disputa entre AZV y e cliente, cual tabata exigi cierto pakete cu AZV a nenga pasobra nan ta bisa cu no ta cuadra.
Pero nan ta tratando di haya otro mitad di caminda.
Encuanto e caso di sr. Koolman, cu a fayece na Colombia, e dignatario a señala cu esaki ta completamente afo di man di Inspeccion di Salud Publico, pasobra aki ta trata di un ciudadano cu a tuma e riesgo di bay riba su mes na Colombia, unda nan tin diferente tipo di protocol.
Basicamente aya no tin ningun coolcel na ningun hospital, ya cu nan custumber ta dera e hendenan masha lihe.
Esaki por sosode ora cu un ciudadano ta tuma riesgo,



y den e caso aki segun e mandatario, nan a purba yuda mas tanto posible, no obstante Inspeccion ta trahando y na un forma pro-activo y tin algun caso caba cu lo wordo publica den prensa na su debido momento y na un forma profesional. Pero e casonan cu ta sosode pafo ta mas dificil y Hulanda tin e mesun problema, refiriendo na un caso na Bonaire (cu awor ta pertenece na Hulanda). dr. Schwengle a indica.
Inspeccion di Hulanda a caba di bay Colombia unda nan ta bay cera un pacto cu Inspeccion na Colombia, pa ora tin casonan serio cu sosode aya cu ta e pais unda mas tanto nos ta cumpra cuido medico pafo di Aruba, por tin e posibilidad di investiga e caso aya mes locual no ta sosode aworaki ni tin e samenwerking tampoco.
Ya Aruba a confirma pa Hulanda cu e ta bay di acuerdo cu e convencion aki, pa ora algo no bay bon Inspeccion Aruba por comunica cu Inspeccion Hulanda pa esaki bay Colombia, pa investiga e caso y si berdad algo no a bay bon wak ki paso ta wordo tuma e ora ey.



Nos ta habri di 8or di mainta pa 5or di atardi
di Dialuna pa Diasabra
Nos ta trata bo cacho:
contra garapata y Purga
problema di Sarna (Problema di Cuero)
y tambe pa Diarea y Sacamento
bo por Jama of app nos na

566-7183









CURSO DI MOZAÏEK
CENTRO DI BARIO TANKI LENDER Y BRAZIL

Brazil | Fecha: 25 April 2017 | Orario: 4 pm - 6 pm | Edad: 12 anja+
Tanki Lender | Fecha: 26 April 2017 | Orario: 4 pm - 6 pm | Edad: 12 anja+

Durashon 6 siman | Docente: Enrita Werleman (Atemosa)
Tel: 5832233 of 5947944 | Inscripshon: AWG 25,- | Lesgeld: AWG 60,-

SALE valid till May 2nd '17
JR AUTOCENTER

ALTERNATORS
MEGA SALE

Afl. 99,-
Nissan Sentra B13/B14
Kia Sportage '07
Hyundai Elantra,Tiburon '99-'01
Accent '99 Hatchback
Toyota Corona 4AF, Corolla,
Celica 4AGE
Echo (Yaris) '00-'03

Afl. 169,-
Toyota Tercel '90-'94
Kia Rio 01-10
Hyundai Accent, Getz
Jeep Wrangler
Cherokee '98-up
Dodge Dakota '98-up

Afl. 375,-
Mitsubishi L300
Toyota Rav4 '06-up

SHOCK ABSORBERS
FRONT
E-POWER
Nissan Sentra B14
Afl. 99,- EACH

MONROE
Toyota Corolla '99-'02
KYB
Toyota Tercel '91-'94
Afl. 150,-

SALE

KIA RIO'12-UP
BUMPER | HEAD LAMP | GRILL | SIDE MIRROR

SIDE MIRROR Afl. 99,-
HEAD LAMP Afl. 275,-
*Sedan & Hatchback
GRILL Afl. 139,-
FRONT BUMPER Afl. 169,-
SALE

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Ciudadano haciendo trabao di detective pa haya su tres Pitbull puppies bek

ORANJESTAD,(AAN); Tin biaha bo tin cu sinta keto y lesa cu trankilidad bo corant pa haya sa con nos ciudadanonan no ta para keto y nan tambe ta sali busca haci esfuerzo pa recupera locual individuonan ta pasa horta.

Pero manera expertonan di Scotland Yard a yega di expresa, ningun crimen ta perfecto. Aki por lesa e siguiente version di polis.

Tabata den transcurso di Diadomingo mainta, a drenta informe cu a solicita intermediacion di polis na Sero Pela.

Patruya di Noord a wordo dirigi pa atende e caso y na yegada e ciudadano di incial P. a relata na Polis, cu riba Diasabra dia 22 di April, su esposa a entrega un denuncia di ladronicia di nan tres puppy Pitbull.

Segun e ciudadano di inicial P., el a sigui stapnan (sea marca zapato, keds, pia abao) di su cas te na un tereno di cas na Sero Pela. E tin e sospecho cu e cachonan ta paden den e cas encuestion.

Polisnan a bay papia cu e habitante di e cas cual ta e señora inicial S. y e ta declara cu enberdad el a cumpra un Pitbull di un tal “Robert” pa e suma di 400 Florin Arubiano.

Un tal T. F. a manda e señora S. un informe via Whatsapp pa cu nan kier bende e cacho encuestion. E doño di cacho inicial P. facilmente a identifica e Pitbull como esun di dje. E tin potretnan riba su telefoon cu ta confirma esaki.

Asina S. a entrega e Pitbull voluntariamente bek na P.

Pero e dos otro cachonan puppy, parce segun P., ta den un cas situa na Lucerostraat na Playa.

Patruya di Oranjestad e ora atende e asistencia. Nan a bay na un adres den Lucerostraat na unda segun informe suministra pa e persona reporta cu un di su cachonan Pitbull ta na e adres.

Polis di Oranjestad a papia cu e habitante D.T., y e ta declara, cu e tin un cacho bieu cu tres pata y e no tin puppy Pitbull. DT a laga patruya wak den cura y den cas y no a descubri ni topa puppy.

Mientras investigacion ta continua buscando e dos otro pitbull puppy’s. Un homber (cu tabata na Shaba) a declara cu nan tin su cacho horta. Patruya bay na altura di Polyrama’s y papia cu e homber inicial P. y e ta declara di a haya tip unda su puppynan horta ta.

Patruya a bay na Sero Patrishi y polis na e direccion a controla un que otro y P. a laga polis wak e potretnan di su puppy nan. Pa su malasuerte, e cachonan na Sero Patrishi no ta di dje.

Dilanti Polis un homber a benta y destrui un pipa na suela

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo madruga algo pasa di 3’or, cu un unidad di Polis pasando na altura di Hard Rock Café a mira un homber ta actua raro cu un tas cora scur y un sorto di stof cu el a laga cay cu ta parce confetti.

Ademas e homber (kende despues a haya sa cu ta trata di e homber G.M.P.) ta cana y ta blo baha y subi acera. Polis a wak cu e homber ta cana manera e ta no cana bon debi na su pianan. A surgi e pensamento cerca e agentenan, e homber lo ta bao influencia di un que otro substancia. Altura di Hard Rock Café polis a pare y e homber tabata cooperativo y polis a puntre si e tin un que otro substancia hunto cune.

Contestando e pregunta G.M.P. a constesta, e tin pipa hunto cune y el a declara di lo benta esaki na suela y destrui esaki. Y esaki tambe P. a haci. Polisnan a bisa P cu nan lo listre y el a mustra comprension y a coopera. Polis a wak den su saco carson atras banda robez y a haya un philips screwdriver y e man ta oranje.

Despues cu polis a descubri e screwdriver, e homber di fam P. a reacciona cu e tin den na banda robez di su banchi carson un cuchio. Polis a localiza enberdad un cuchio di cushina.

Relaciona cu di esaki polis a detene G.M.P pa 3:05 am riba 23 April 2017 pa artiuclo 1 relaciona di viola Ley di arma.

island fusion™
Fruit Flavoured Iced Tea
BUY 2 &GET 1 FREE
ONLY AVAILABLE AT LING & SONS IGA SUPER CENTER
island fusion
LEMON
FLAVOURED ICED TEA
NO PRESERVATIVES
RICH IN ANTIOXIDANTS
SHAKE WELL
Enriched with Antioxidants & Natural Tea Extract
AVAILABLE NOW!
LING & SONS IGA Super Center
ATC SINCE 1923 OFFICIAL DISTRIBUTOR
WWW.ARUBATRADINGCOMPANY.COM
ARUBATRADINGCOMPANY

TRECE BO QUOTATION Y NOS TA MATCH E PRIJS
Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313
Special pa Dia di Mama!!!
BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

Hulanda buscando 80 miyon di studiantenan cu debe DUO

ORANJESTAD,(AAN); Na Hulanda a cuminsa manera un accion pro-activo, y hasta ta tene razzia buscando esnan cu debe asina yama Studie Beurs.

Ta mencionan cu ta trata di miles di ex-studiante cu tin ainda debe ta colga riba nan cabez.

Segun Hulanda, cu nan ta buscando e studiantenan bieu pa e departamento Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO). Segun calculo, e debe riba caya ta core den 80 miyon Euro.

Pa paga e debe di studio ta obligatorio, pero no ta tur studiante bieu ta coopera cu esaki.

Pero DUO ta sigui insisti, y nan lo haci tur cos pa obliga e sturiante paga e debe y DUO lo ta serio ya cu nan segun e version nan a laga sa cu ningun studiante bieu lo haya chance pa bula pipa.

Hasta si e ex-studiante no ta registra ningun caminda, nan ta hasta purba localiza e persona si e ta activo riba Social Media. Pues nan ta busca segun informe den tur skina.

Hopi di esnan cu nan no por localiza ta den exterior den e version hasta ta menciona entre otro Belgica, Inglatera, Alemania y figurabo Aruba y Curaçao debi di nan ta traha hunto pa logra nan meta particular cu intercambio di informacion y direccion unda ta biba den e paisnan menciona, segun e vocero a laga sa.

E relato oficial di polis

BaraBar a cera 3 am pero mainta a habri bek cu su permiso di "Koffiehuis en Restaurant"

ORANJESTAD (AAN): Segun e relato oficial di Polis, tabata Diadomingo mainta cu un unidad di Polis a worde dirigi na BaraBar den Driemasterstraat relaciona cu ora pa cera a pasa y ainda nan ta habri.

Na yegada patruya a haya mas o menos 20 vehiculo cu ta staciona riba parkinglot. Patruya a solicita refuerso pa sera e Bar.

Dos unidad di districto Noord a acudi na e lugar. Na yegada polis a worde acerca pa un Bouncer di BaraBar, kende a splica cu nan a cera pa 3:00 am.

Pero ta e momento ey nan a bolbe habri, debi cu nan permiso pa restaurant ta mustra esey.

Polis a puntra e Bouncer si nan por wak e permiso, y el a bay paden y a bolbe cu e permiso.

Parce cu BaraBar enberdad tin permiso pa Koffiehuis y un Restaurant vergunning.

Central di polis a worde notifica. Prome cu patruya a sali for di warda e patruya di marduga a conta cu nan mes a sera BaraBar durante oranan di marduga, relaciona cu e ora pa sera.

TAKES THE EVERYDAY OUT OF DRIVING
Designed to turn heads. Engineered to change minds.
Committed to produce smiles.
MAZDA 3



APRIL SPECIAL
AWG 45,900
Incl. BBO/BAZV
zoom-zoom
STERN
Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838
Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm
MazdaAruba

Diaranson awor siña mas tocante tribon y raya na Aruba na Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Diaranson awor ta sigui cu e di tres den e serie di lectura tocante di bida marino di Aruba, organisa pa Aruba Reef Care Foundation. Biblioteca Nacional di Aruba ta pone su sala disponibel 7:15 diaranson awor 26 di april, pa asina Miranka van Breugel, estudiante di master di Biologia Marino na Universidad di Groningen, lo amplia riba parti di su estudio cu e ta conduciendo bou auspicio di Aruba Reef Care y Santa Rosa, parti di un estudio mas grandi di Global Finprint (den cooperacion cu Wageningen Marine research) haciendo e prome estudio cientifico riba e tipo di tribon y raya presente den awanan rond di Aruba.

Aruba Marine Life Lecture Series:

Aruba Reef Care Foundation cu e serie di lecturanan pa 2017, ya a presenta uno tocante di Lionfish 2 siman atras cu e prome orador invita tabata Gian Nunes cu a papia di Lionfish. Sigui 12 di april ultimo pa Sietske van der Wal di Turtuga Aruba cu lo papia di turtuganan arino di Aruba. Finalmente na 10 di mei 2017 lo finalisa e serie aki cu un charla door di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, tocante delfin y bayena na Aruba.



Prome estudio di tribon y raya:

Den e presentacion lo djis presenta parti di e estudio cu ta tumando lugar. E ta duna publico presente un bista tras di cortina riba e prome estudio cientifico di e indole aki den awanan di nos isla. Siña tocante di e bunita creaturanan aki cu tin Aruba como nan hogar. Tambe bin wak, pa prome biaha, den forma di primicia y estreno, imagennan di e especienan aki na Aruba. Despues di e presentacion audiovisual lo tin oportunidad pa haci pregunta y intercambia informacion.

Hopi informacion pa publico:

E charlanan ta un oportunidad pa amplia conocemento en general pero tambe ta forma un punto pa studiantenan haña

L

UP TO 50% OFF

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer

HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule:

We're pleased to announce the training schedule for the months of May and June 2017. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- **Time Management (May 25)**
- **Warehouse & Logistic Basic Level (June 3)**
- **Sick Leave Management (June 13)**
- **Purchasing & Stock Management (June 17)**

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Oportunidad **di Trabou**

Fundacion Museo Arubano (FMA), ta un fundacion cu ta maneha 3 museo aki na Aruba. E meta principal di e fundacion aki ta pa colecta, investiga, presenta y educa publico en general di e mihor forma posibel tocante nos herencia cultural, natural, y immaterial.
Nos ta convenci cu conocemento di nos historia ta sumamente importante pa compronde nos mes y concientisa un y tur di e balor di nos patrimonio.
Si bo ta comparti e pensamentonan aki y bo lo kier forma parti di e team dinamico di FMA, esaki ta bo oportunidad.

Nos ta busca un: **Empleado di Museo Fulltime m/f**

Descripcion di trabou:

Como empleado di museo, bo persona lo ta encarga cu ricibi, guia y brinda informacion na tur bishitantenan di e museo.
Por ehempel: benta di tickets pa entrada na e museo, tours etc.
E empleado di museo ta raporta na e manager di e museo.

Rekisitonan:

Minimum, MBO Diploma.
Mester tin afinidad cu historia.
Mester ta bon den comunicacion.
Mester por papia y skibi papiamento, ingles, hulandes y spaño hopi bon.
Mester tin un mente y curason activo.
Mester por traha orarionan flexibel.
Manos a la obra, proactivo y creativo.
Mester tin transportacion propio.

Candidatonan interesa cu ta cumpli cu e rekisitonan menciona por manda nan carta di aplicacion hunto cu nan CV na email adres, hrmfma@gmail.com, no mas tarda cu diabierna, 19 di mei, 2017.
Si tin cualkier pregunta of kier mas informacion por tuma contacto cu oficina di Fundacion Museo Arubano, na number di telefon 5836600.

FMA
FUNDACION MUSEO ARUBANO

AWE

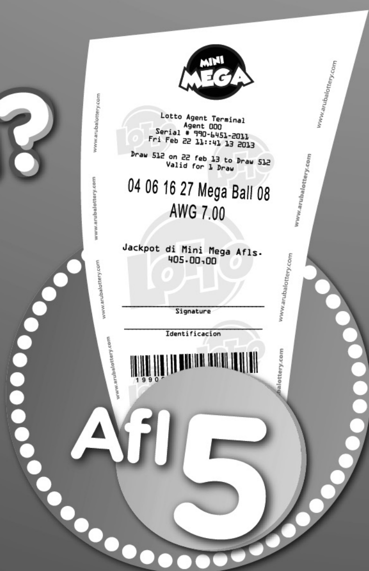


MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

Afl. 585.000,-

Con?



Afl. 400.000,-

+



Afl. 185.000,-

www.lottoaruba.com |






Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Mercadonan clave pa Aruba a crece 5.5% den prome kwartal 2017

ORANJESTAD (AAN) – Den prome kwartaal di 2017 Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta raporta crecemento den mercadonan clave y continuacion di caida for di Venezuela. Conforme proyeccion pa 2017, Venezuela lo conoce reduccion e aña aki, y meta ta pa mercadonan clave compensa lo mas cu por. Aki Merca ta hunga un papel importante.

Meta pa Merca ta un crecemento minimo di 5%, y esaki a mustra un crecemento di 7.7% den promer kwartaal di 2017. Aruba su turismo ta permanece stabil danki na su mercado primario, esta Merca, pero tambe danki na mercadonan secundario cu ta creciendo den Latino America y Europa.

Den e prome kwartaal A.T.A. ta nota tambe un aumento di porcentahe di ocupacion di cambernan di hotel (+5.6 punto %) y tambe di rendimento pa camber di hotelnan (RevPar +6.7%) (fuente: AHATA). Indicadornan ta mustra cu empuhe adicional den Merca ta duna su resultado y ta crea toch stabilidad den sector turistico, no obstante un Venezuela cu ta sigui confronta problemanan grave. A.T.A. su atencion ta keda si riba e Mercado aki, pero conforme strategia ahusta.

TURISMO 'STAY-OVER' NORTE AMERICANO: PROME KWARTAAL 2017 (+7.7%)
Compara cu e prome kwartaal di 2016, den 2017 turismo procedente for di e continente Norte Americano, a crece cu 7.7%. Merca a subi cu 7.7%, mientras Canada a crece cu 8.2%. E continente Norte Americano a trece un total di 195,217 bishitante cu ta representa un total di 74.1% di nos turismo durante e prome kwartaal di aña.

TURISMO 'STAY-OVER' LATINO AMERICANO: PROME KWARTAAL 2017 (-57.6%)
E continente di Latino America a trece den e prome tres lunanan di 2017 un total di 42,335 bishitante. Pa locual ta e continente Latino Americano esaki a conoce un reduccion di 57.6% debi primordialmente na problemanan economico y politico na Venezuela. Compara cu 2016, na 2017 Venezuela a baha cu 76.4%. Brazil tambe a conoce un reduccion di 22.7% durante e prome kwartaal di 2017 ora compara esaki cu 2016. Mercado di Colombia y Argentina ta sigui crece cu 7.6% y 57.3% respectivamente. Esaki ta nifica un market share di 16.1% pa e continente di Latino America durante e prome tres lunanan di aña.

TURISMO 'STAY-OVER' EUROPEO: PROME KWARTAAL 2017 (+4.5%)
Pa loke ta Europa por nota un aumento di 4.5% durante prome 3 lunanan di 2017 compara cu 2016. Hulanda a subi cu 8.7%, Mientras Reino Uni (UK) a reduci cu 16.7%. E continente Europeo a contribui cu un total di 18,387 bishitante durante e prome kwartaal, cu ta representa un marketshare di 7% durante e periodo aki.

ANALISIS 'STAY-OVER' LUNA DI MAART 2017 VS. MAART 2016
Durante e luna di maart di e aña aki nos a ricibi un total di 90,133 bishitante mientras nos a yama bonbini na 109,998 bishitante durante e mesun luna na 2016. Esaki ta representa un caida di 18.1% pa cu bishitante den su totalidad. Si exclui e mercado fragil di Venezuela, por nota un crecemento di 5% den cantidad di bishitante. E mercado di Venezuela a conoce un reduccion notabel di -85.3% den luna di Maart.

Mester duna atencion na e contribucion enorme di Merca cu un crecemento exponencial di estado di Massachusetts (+29.6%), Pennsylvania (+10.4%) y Florida (+30.2%). Tambe mester tuma nota di crecemento stabil di estadonan manera Georgia (+31.1%), New York (+4.3%), y Ohio (+25.9%). E crecementonan aki ta bai man den man cu e intensificasion den e mercadonan menciona y tambe danki na un base di "airlift" creciente for di Merca.

TURISMO CRUSERO: MAART 2017 vs MAART 2016
Den luna di maart di 2017, 99,769 pasahero crusero a bishita nos destinacion, cual ta un aumento di 3.1% compara cu e mesun periodo na 2016. Esaki ta encera cu nos haf a yama bonbini na un total di 41 barconan crusero durante maart 2017 cual ta 7 menos cu e mesun luna na 2016. Proyeccion pa e aña aki ta sigui ta uno unda lo por ta kibrando record compara cu 2016.

ACOMODACION MAART 2017 vs MAART 2016
Aruba ta ofrece su bishitantenan un variedad di acomodacion pa aloha. Den luna di maart 43.3% a keda na un 'high rise' hotel, mientras na 2016 esaki tabata solamente 34.8%. Pa locual ta hotelnan 'low rise' esaki tabata tin un marketshare di 9.1% den 2017 compara cu 7.6% den 2016. Tipo di acomodacion timeshare a ricibi 26.9% di nos bishitantenan den maart 2017 mientras den 2016 nan a ricibi 22.5% di e bishitantenan durante e mesun temporada na 2016. Alabes, e acomodacion alternativonan a representa un marketshare di 20.8% durante maart 2017, esaki ta menos cu na 2016 unda esaki tabata tin un marketshare di 35.2% durante maart di 2016. Esaki ta consistente cu e ausencia di e fenomeno 'raspacupos' y tambe e normalisacion di e mercado Venezolano.

HOTELNAN / AHATA
Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di maart, e 'Average Daily Rate' (ADR) a reduci cu -4.8% compara cu 2016. Esaki den cifra ta US$ 305.03 na 2016 compara cu US$ $290.33 pa 2017. E ganashi pa camber, e asina yama REVPAR a aumenta cu un saludabel 3.5% di US$ 236.91 na 2016 pa US$ 245.26 na 2017. E anochinan ocupa pa camber a aumenta cu 1.0%. Tambe por a nota crecemento den 'Average Room Occupancy' cu na maart 2016 tabata 77.7%, a aumenta pa 84.5% den maart 2017 cual ta un aumento di 5.0%.

Economia / CBA:
Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa cu aña di 2016, a contribui cu AWG 2,902.10 miyon (2.9 biyon) pa cu nos economia cual ta un reduccion di 1% compara cu aña 2015.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Information session
Global Executive Master in Financial Management(GEMFM)


UNIVERSITY OF CURAÇAO
DR. MOISES DA COSTA GOMEZ

The Faculty of Social Sciences and Economics is planned to start on May 4, 2017 with the fourth edition of the Executive Master in Financial Management. The GEMFM is a part-time academic program tailor-made for professionals involved in positions where financial information is crucial to excellent performance. The program combines financial theory with its application in practice.
The program has a duration of 18 months and consists of 16 modules and a graduation thesis/project.
The GEMFM program provides the option of a study trip to the financial heart of the world, New York City, with visits to financial institutions and meetings with experts in the financial sector.
The language of instruction for this program is English.
The admission requirements for the Global Executive Master in Financial Management are:
• at least a bachelor degree of a recognized university;
• an admission test which will be done at the UoC;
• great interest in Finance;
• a minimum working experience of 3 years.

Information session:
Date: Wednesday 26 April 2017
Time: 19.30-21.00
Venue: Aula, University of Aruba

For more information:
Program Manager Ravello Sairras at: +5999 744-2278 or r.sairras@uoc.cw

Drs. Renny Maduro
Dean Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen of the University of Curaçao

The customer is KING



Pakete Hybrid di Afl.69,- pa luna

lte

[1]Afl. 0,-



Free cover included



SETAR

setar.aw I Teleshops

[1] Prijs ta valido cu contract nobo y existente di 2 aña di Hybrid di Afl.69,- pa luna.

The Ritz-Carlton, Aruba a tene dos evento grandi durante Pasco Grandi





ORANJESTAD (AAN): Recientemente The Ritz-Carlton, Aruba a tene dos evento sumamente exitoso durante fin di siman di Pasco Grandi. Durante e eventonan e hungadornan a gana mas di AWG 20,000.00 na efectivo y hopi premio atractivo.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a cuminsa e dia special aki recibiendo aproximadamente 500 hungador pa e Easter Bingo, unda mas cu awg 12,000.00 na efectivo a wordo premia. Durante e anochi, e Casino mas recompensa na Aruba, a tene su evento Eggs-travagant Rewards cual su hungadornan a acumula ticket den e 4 simannan anterior cu nan a hunga y pone den tombola.

Asina hungadornan a wordo escoge pa gana premionan espectacular, por ehempel permio na efectivo, Dinner For Two na e prestigioso BLT Steak restaurant, Relaxing Massage na The Ritz-Carlton Spa y mucho mas.

E fiesta no a caba ora cu nos felis ganadornan a wordo anuncia, The Casino at The Ritz-Carlton a crea un experiencia único pa nos bishitantenan por a sigui disfruta di e anochi den bon ambiente.

Pa esnan cu no tabata tin e oportunidad pa experiencia e evento di Eggs-travagant, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta extende un invitacion na tur hungador pa bishita nan proximo eventonan cu lo tuma luga Dia di Rey – King's Day, dia 27 di April y Dia di Labor – Labor's day, dia 1 di Mei, cuminsando 12or di merdia cu premionan atractivo den nos BIG BINGO.

NOS TIN TUR SORTO DI FLIE
DEN DIFERENTE SIZE Y DISEÑO

TOYS 4 US

Cumprando serca nos,
bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

KING DAY CELEBRATIONS

APRIL 27

BUY 1 BINGO BOOK AND RECEIVE
2ND HALF PRICE
STARTING AT 1PM



SLOT TOURNAMENT
US$ 1550
CASH & PRIZES
STARTING AT 8PM

glitz casino



587 3399 • LOCATED AT LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Tata Landito Garcia:

Mi yiu Landhee Garcia tabata certifica cla pa bin traha sirbi su pais Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta manera ta conoci e famia Garcia di Archimedestraat na Companashi a haya noticia tristo cu un ser keri di nan a fayece tragicamente den un desgracia di auto. Esaki tabata na Rotterdam. Landhee Garcia di 33 aña a haya desgracia ora a dal contra e viaducto na Rotterdam. A papia cu su tata Landito Garcia cu a splica cu e tabata rezando na Kapel di Alto Vista marduga pasobra net el a cumpli 23 aña liber di adiccion. Pa 6:30 e yamada a drenta. Nan a notifike for di Cuido Intensivo di Hulanda na Rotterdam cu su yiu ta hopi critico y cu el a haya un accidente grave. E momento e tabata tin complicacion cu sangramento interno. Aunke dokternan na Hulanda a haci tur esfuerzo tog a drenta informacion banda di 8:30 di Aruba cu el a fayece. E tabata tin mas fractura na su curpa. El a kibra su pia, heup y e desgracia y fatal tabata e sangramento interno. Landhee Garcia a bay Hulanda 7 aña pasa cu un meta. Ladntio Garcia cu ta e tata a splica cu el a bay cu e meta pa logra su diplomadi scheepvaart. El a logra esaki tambe net algun luna pasa aña. E tabata coriendo stage na Rotterdam pa asina bin Aruba y sirbi e pais. Na Aruba tabata tin compania cla pa tume mirando su estudio den asuntonan Maritimo. E tabata un sla duro pa e famia segun Landito Garcia. E mama a bay den un shock cu e noticia cu el a haya diadomingo mainta. Diadomingo merdia mes e curpa a wordo duna liber na e famia. Landito Garcia a splica cu awor nan lo cuminsa e proceso pa trece e curpa Aruba. For di awor aki caba ta pidi Honey Pot cu ta su grupo preferi y ningun hende mester bin bisti na preto cu blanco. Famia kier pa tur hende cu bin entiero bin bisti manera cu nan ta. Beach Boys y tur esnan cu conoce Beach ta bon bini tambe. Dia pa entiero no tin ainda pero lo anuncia esaki.



SEROE COLORADO
US$ 199,900
ID# 1354 3 Beds / 2 Baths



HOME IN CALABAS
US$ 220,000
ID# 1304 2 Beds / 1 Baths

COLDWELL BANKER



CAYA LUNA-TARABANA
US$ 265,000
ID# 1366 3 Beds / 2 Baths

Tel: (297) 587-6666
Tel: (297) 586-6672
Info@coldwellbanker.aw

WWW.COLDWELLBANKER.AW

FOR SALE

ARUBA BROKERS
Real Estate · Business · Investments

Beautiful and cozy family home in quite neighborhood of Villa Dorada. This artistically decorated home consist of 3 beds and 2 baths. The backyard provides ample room for relaxation and entertainment around the pool. Call us for a viewing as homes like these don't last very long on the market!



Awg. 440,000 | Motivated Seller
T: 593-1222 | arubabrokers.net | info@arubabrokers.net



10:00am pa 10:00pm




Diasabra
April 29










Descuento
Specials,
Actividad pa famia
y Mucho mas!

Cuminsando
for di 6.30pm

Make Up Demos • Fashion Shows
Workshops

Cu cada compra na
Penha, MAC, Victoria's Secret or D Shop
di AWG 50,- of mas y participa pa gana premio nan fabuloso

Pa mas informacion bishita www.palmbeachplaza.com PalmBeachPlazaMall



Exclusive commercial Building located at the center of Santa Cruz. The building consist of multiple office, apartments, commercial space, classic Cunucu House (currently being used as a restaurant) and plenty of parking space. The property land area is 2.099m² and it has a constuction area of 1.488m². A fabulous opportunity for the perfect commercial spots in Santa Cruz.

Diahuebs tambe tin competencia di Fli

Diez aniversario di Kite Slam na Boegoeroei



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki, lo tin e gran evento di Competencia di Fli Gigantesco riba Boegoeroei y Noord.

Esaki ta nifica tambe, e di diez aniversario cu SC United Kite Slam ta tuma lugar. E biaha aki, e ta tuma lugar Diahuebs 27 di April, Diabierna 28 di April, y Diadomingo 30 di April.

FLI MEDIANO: Diahuebs awor for di 9:00 am te cu 7:00 pm, lo tin competencianan di Fli Mediano.

Fli Categoria C ta pa fli di 1.55 y 2.00 meter di grandura. Fli Categoria D ta pa fli di 2.50 y 3.25 meter. E evento durante dia aki ta patrocina pa Setar NV.

FLI DI LUZ: Diabierna awor for di 7:00 pm te cu 12:00 am, lo tin competencianan di Fli di Luz.

E grandura di e Fli cu luz ta di 1.00 meter te cu 2.50 meter.

E evento di e anochi aki ta patrocina pa Taco Bell.

FLI GIGANTE: Diadomingo awor for di 9:00 am te cu 7:00 pm, tin e competencianan tan spera. Esta Fli Gigante cu lo ta den cielo. Cada aña teamnan local, incluyendo esnan di Curacao, ta pusta pa wak kende ta bira e maestronan cu ta domina e espacio aereo cu nan creacionnan crioyo.

Fli Categoria E ta pa fli di 3.50 te cu 4,25 meter di grandura. Fli Categoria F ta pa fli di 4,30 te cu 5,00 meter.

E evento di e e dia aki ta patrocina pa Aruba Bank.

Publico ta invita pa acudi na e veld di Sport Club United cu ta keda como 400 meter pariba di Misa di Noord. Sugerencia ta pa publico no para na banda pabao di e veld, pa evita cu cualkier fli cu kibra liña no bin cay riba bo of bo auto.

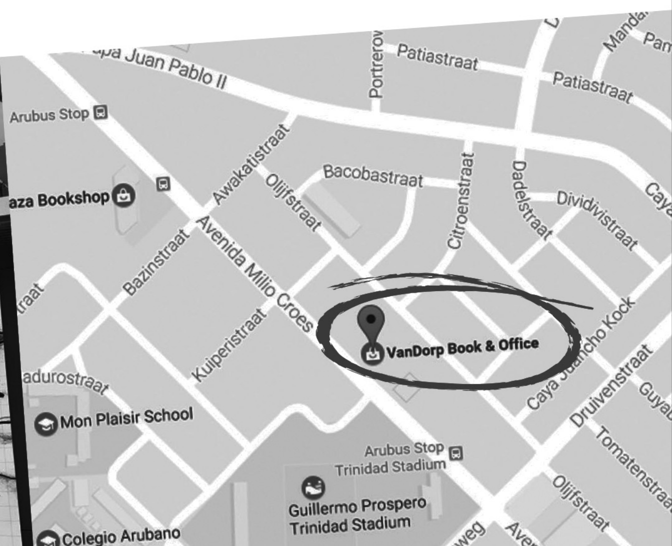
We moved!
from Mainstreet to Avenida Milio Croes, Dakota

DON'T WORRY WE'RE NOT GOING FAR...

Google
What is DeWit Gift & Book stores new address?
Google Search I'm Feeling Lucky








DeWit & VanDorp


DeWit & VanDorp Dakota • Tel. 582-3076
Aruba Post San Nicolas • Tel. 584-5019

DeWit.VanDorp

Bureau Innovatie ta organiza Hackathon



ORANJESTAD (AAN): Awe Diamars ta tuma luga na Camara di Comercio un presentacion informativo relaciona cu e actividad 'Hackathon' cu ta bay tuma lugar proximamente den capital di nos isla. Hopi ta esnan cu sa caba kico ta e concepto tras di un hackathon, mientras cu otronan no y pesey ta importante pa tuma nota ya cu bon ideanan por ta tur caminda. Marlon Kock, IT Manager na Bureau Innovatie ta splica cu e ta un actividad caminda, den grupo, participantenan ta sinta pensa, bin cu idea y consecuentemente cu un propuesta concreto como solucion di un reto.

Bureau Innovatie, un departamento cu ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General, Innnovacion, Ciencia, Desaroyo Duradero, Sector Primario y Cultura lidera pa Prome Minister Mike Eman, ta buscando diferente manera pa impulsa actividad economico, pero tambe social den centro di di ciudad Oranjestad. Kico caya grandi por ta ademas di compras y horeca? E proposito ta pa hendenan bin cu ideanan nobo cu por duna caya grandi un dimension nobo y experiencia nobo pa su bishitantenan.

E presentacion na Camara di Comercio ta den man di funcionario Kock mes y ta cuminsa pa 5'or di atardi. Un y tur ta bon bini na sede di Camara di Comercio na Punta Brabo caminda lo comparti detayenan manera inscripcion, cantidad di grupo, reglanan, etc. E hackathon mes tin un duracion di 24 ora y ta tuma luga diabierna 12 y diasabra 13 di mei proximo na unlugar den centro di ciudad mes cu tambe lo keda anuncia durante e sesion di informacion.

Pa mas informacion y pa registracion por bishita website di Bureau Innovatie cu ta: www.bi.aw y tambe keda pendiente ya cu den prensa lo comparti tur detaye nobo. Ta bon pa menciona cu Hackathon ta un plataforma ideal pa profesionalnan exhibi nan talento y pa ciudadanonan trece nan vision dilanti.

GanaPremio cu RASPA y gana...

4X
3X
2X

Premionan:
1 4 Ganado di Samsung 50" Led Smart TV
2 3 Ganado di Samsung 2.1 Soundbar System
3 2 Ganado di Samsung Tab 7"

Con pa hunga?
Pega bo ticketnan no-ganado, di sea 1 Gold Rush pega cu 1 di 10x The Money, of 1 di Gold Rush cu 1 di Bonus Jackpot, na otro. Scirbi bo nomber, fam, adres y number di telefoon patras di e ticketnan y deposite cerca cualkier rebendedo.

Promocion ta cuminsa dia 3 di April, 2017 te cu dia 4 di Juni, 2017.
Ganadornan lo wordo anuncia dia 12 di Juni, 2017 durante sorteo di merdia.

www.lottoaruba.com

Lotto Cambiando bida...

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A appartmentindex 42, consisting of:
- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot;
- a 1.97 % undivided share in the "OCEANIA I"-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

Starting price: US$ 510.000,--

2. A residential house, apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

- a parcel of public land, 601 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365;
- a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, Locally recorded as First Division Section L number 2450.
The lease rights expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 335.000,--

3. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 30, 2048.

Starting price: Afl. 88.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!

NEW ARRIVAL!!!


Afl. 8,-
Neon Green Plant Pot


Afl. 12,-
Brown Plant Pot


Afl. 5,-
Storage Bin



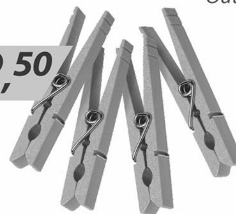
Pressure Washer
Afl. 175,-


Afl. 220,-
Bath Vanity in White


Afl. 10,-
Power Outlets (6)


Afl. 45,-
Trash Bin with Wheels


Afl. 50,-
Storage Bin


Afl. 12,50
96 Pcs. Clotherpins


Afl. 30,-
Coffee maker


Afl. 25,-
Toaster


Afl. 30,-
Percolator


Afl. 120,-
Chafing Dish


Afl. 359,-
Stove


Afl. 45,-
Cookware Set (6 Pcs.)

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw

Miembronan di Prensa americano a Explora Bienestar na Aruba



ORANJESTAD(AAN-- E tema popular di bienestar, poniendo salud fisico, mental y spiritual na prome luga durante viahenan di vakantie, ta birando un di e tendencianan di biahe cu ta creciendo mas rapido, y e isla den e ultimo añanan aki a logra di incorpora bienestar na un manera exitoso den su menu di actividad riba e isla.

Pa promove e bon noticia tocante oportunidadnan di bienestar, un grupo di miembro di prensa di Merca, hospedando na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, a enfoca riba e tendencia aki, como invitadonan di e resort y e Aruba Tourism Authority.

Nan a experiencia un programa excitante durante nan estadia riba e isla.

Algun di e actividadnan mas interesante a inclui un cena na Sunset Grille, unda Chef Heron a presenta algun di su specialidadnan delicioso, manera Aruba Mint Cured Salmon como eAmuse Bouche, Lump Crab Mango Cannelloni como un prome plato, y como e plato principal, Organic Corn Fed Chicken Breast y Grilled Line Caught Snapper, cu Strawberry y Lavender Panna Cotta pa e pasaboca.

E grupo tambe a disfruta di un Bike Scavenger Hunt y Tour di e California Lighthouse, y tratamentonan signaturan di e forea Spa, introduciendo un Aloe Sun Relief Wrap, esta un tratamento di 25 minuut consistiendo di cold body wrap, face cleansing, aloe face mask y moisturize, cual a culmina cu un masashi cortico di cabes, nek y schouder, como un regalo extra.

E dignitarionan di bishita tambe a disfruta di un tiki tempo liber, experienciando e resort su piscina y playa; algun di nan a haci paddle boarding riba e bunita awanan di Palm Beach, y otronan a reta nan nivel di fitness cu un wega di Beach Tennis.

Pafo di e resort unda nan a hospeda, e miembronan di grupo a disfruta di un Aventura di Natural Pool cu De Palm Tours y un lunch na Boca Prins, un sesion di Beach Yoga y un atardi a bordo di un Catamaran pa un Snorkel Sail.

E grupo a consisti di escritornan y contribuidornan di Nylon Magazine, Oxygen Magazine, Refinery29 website, Travel Channel/ Fly&Dine, Teen Vogue, Health-, Fitness-, Glamour-, Men's Health- y Women's Health magazines, Travel + Leisure, Outside Magazine, National Geographic Traveler, Woman's Day y Boca Raton Magazine.

Ora nan bolbe Merca, nan lo ta introduciendo e abundancia di actividad di bienestar na Aruba na nan lectornan, encurashando turismo cu contenido inovativo di salud y estilo di bida.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

KING'S BIRTHDAY

April 27TH, 2017

Join us for hourly raffles starting at 8pm for **FREE PLAY** and **CASH PRIZES!**

Play with your Membership Card inserted into any Slot Machine, for a chance to be one of our Lucky Royal Winners

All Kings are invited to **Happy Hour ALL DAY**, at The Casino Bar!

Double Points 12noon to 6pm

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PIEDRA PLAT 123

standing on a parcel of public land, 625 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number1129. The lease rights expire on October 1, 2034

Starting price: Afl. 315.000,--

2. A residential house, locally known as

BAKVAL 17-D

standing on a parcel of public land, 886 m2 size, situated in Bakval in Aruba, locally recorded as Second Divsion Section C number 824. The lease rights expire on September 29, 2043

Starting price: US$ 296.000,--

3. A residential house, locally known as

BACOBASTRAAT 1

standing on public land, 351 m2 size, situated in Dakota in Aruba, locally recorded as First division Section C number 1054. The lease rights expire on November 15, 2038

Starting Price: Afl. 279.058,68

4. A residential house, locally known as

SAVANETA 485

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

Starting price: to be announced

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
  Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Tin un plan nacional pa loke ta Zika, unda cu tur sector medico ta envolvi

ORANJESTAD (AAN): "Nos mester ta realistico tocante tur e malesanan cu tin y cu ta biniendo".

"Na prome lugar nos tin cu corda cu Aruba ta un pais turistico cu ta haya bishita di hopi hende y cu den region rond di Aruba incluyendo Merca, tin e sangura transmisor di cierto tipo di infeccionnan, manera Zika, Dengue y Chikungunya etc.".

Esaki segun Dr. Wilmer Salazar di Departamento di Salubridad, durante un conferencia di prensa Dialuna mainta.

El a sigui bisa cu Aruba no ta scapa di haya cierto malesa, pero nos por hasi tur cos si pa contene esaki y evita cu e por plama na un manera drastico.

"E simptoma di Zika ta un sindroma y esey kiermen cu tin diferente simptoma y signo, cu no ta exclusivo di Zika y esey ta un problema pa hasi un diagnostico".

"Un persona cu tin rash, keintura, dolor di curpa, dolor tras di wowo y malestar di curpa, no necesariamente tin Zika".

Esaki segun Dr. Salazar, kende a bisa cu e por ta un otro enfermedad tambe manera Dengue, Chikungunya of un enfermedad di mucha.

Te hasta bo por haya e mesun tipo di simptomanan aki, si bo a come algo robez y a haya un intoxicacion di cuminda.

For di Februari aña pasa a cuminza detecta casonan di Zika, di hendenan cu a bin for di Brazil, Colombia, Venezuela etc.

"Nos tabata pending cu e lo bay hasi su entrada un poco despues cu e yobida a bin y esey a sosode".

"Si nos no tin e cifranan, esta si docternan no yama of hendenan no yama, nos no sa kico ta sosodiendo".

Prome no tabata tin un bon indicacion, pasobra ora docternan a constata por ehempel cu hendenan tabata tin rash, nan a pensa cu tabata un simple rash cu lo kita despues di tempo.

Sinembargo, for di aña pasa Departamento di Salud Publico hunto cu Ministerio di Salud Publico tabata trahando activamente riba e lucha contra e sangura cu ta transmiti e virusnan aki.

Un di e cosnan cu a cuminza hasi ta duna e hotelnan cu ta liber di sangura un premio.

E turistanan aparentemente no tabata tin molester di sangura, mientras cu e hendenan di Aruba cu ta biba na cas, ta haya e malesa.

"E problematica ta bin di nos mes, pasobra si nos lucha contra di dje, nos por contene y nos por ta basta sigur cu nos lo no haya Zika y otro malesanan cu ta azota nos region, manera Malaria y Yellow Fever".

"Nos ta prepara, pasobra nos tin un plan nacional".

Esaki segun Salazar, kende a sigui bisa cu un di e problemanan di Zika ta cu 80% di e hendenan cu tin Zika no tin simptoma, mientras cu 30% di e hendenan aki tin solamente rash como simptoma.

El a sigui bisa cu no tin un simptoma cla, unda cu por bisa mesora cu ta trata di Zika.

Mester uza ayudo di laboratorio, pero esaki no ta facil, pasobra Zika ta un malesa nobo, pa cual ainda laboratorionan ta purbando di traha un test mas realistico y specifico di nivel halto.

Salazar a sigui bisa si cu e cantidad di caso confirma di Zika den ultimo simannan a baha drasticamente.

Mester corda cu na Europa ta circula e virus di 'Measles'(Bruela) y den nos region tambe tin un malesa cu yama Parvo Virus, cu ta duna e mesun simptomanan cu Zika.

E edad cu ta wordo afecta cu Zika ta entre 15 cu 75 aña y un pregunta importante ta: dicon mucha menor di 15 aña no ta haya Zika?.

Quizas esaki ta pasobra mucha ta vacuna contra Bruela.

Tur e preguntanan aki ta importante.

Pa loke ta e hendenan cu ta na estado tin un plan nacional, unda cu tur sector medico ta envolvi, incluyendo Parteranan, docternan di mucha, Ginecologonan, Departamento di Malesa Contagioso, Departamento di Epidemiologia y Gele Koorts Muskieten Bestrijding.

Na momento cu un hende na estado di e simptomanan di Zika, mesora e ta wordo inclui den e sistema y e desaroyo di su baby ta wordo sigui di cerca.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 11

standing on a parcel of public land, 1.007 m2 size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Third division Section G number 1365.

Starting price: Afl. 90.180,--

2. A residential house, locally known as

PONTON 73-H

standing on a parcel of full ownership land, 270 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2577.

Starting price: Afl. 210.000,--

3. A residential house, locally known as

CAYA FRERE EUGEEN 5

standing on a parcel of public land, 668 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 876.

The lease rights expire on June 22, 2049.

Starting Price: Afl. 208.500,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Restaurant
AT THE MILL
Konings dag

Extended
Breakfast Menu

Fruit and Juice Station
Assorted fruit display, yoghurt and Juices
Omelet Station
Eggs make any style
The Salad Bar
The salad Bar offers freshly mixed greens, tomatoes, cucumbers and a variety of local salad and homemade dressings.
The Hot Station
Grilled chicken filet with white wine sauce and mango papaya salsa
Sweet Station
Finally join us at our Pastry counter with a lot of assorted homemade sweets and pies
Price $ 18.50 + taxes

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

From 7.00 AM -12.00. **UNLIMTED MIMOSA**.
DOS SEATING PA NOS LOKAL NAN.9.00 AM y 11.00 AM.
PA NOS ROYAL BREAKFAST DIA 27 DI APRIL 2017.

For reservation
Call
5867700
ext.1414

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Fecha: Dialuna 24 April 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
3946	8906	0106	5856	9777	M: 8538 Libra
1740	3333		0094	9475	A: 2705 Tauro
7209	9551		8045	2000	

LOTTO DI DIA: 07 • 08 • 17 • 18 • 23 — BIG 4: M 0605 A 7105

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **2 dia**
Pa observa Dia di Rey na Aruba.
— **30 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **150 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **244 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 25 April 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



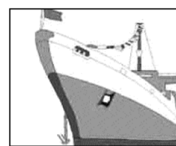
Bahada y salida di solo na Aruba

—25 April 2017
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—26 April 2017
Solo ta sali: 6:23 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??

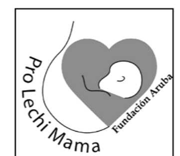


Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 27 Apr 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 28 Apr 2017:
Pacific Princess:
(12:00 - 20:00)
—Dialuna 1 Mei 2017:
Carnival Sunshine:
(Arrives at 13:00)
—Diaranzon 3 Mei 2017:
Adventure of the Seas:



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

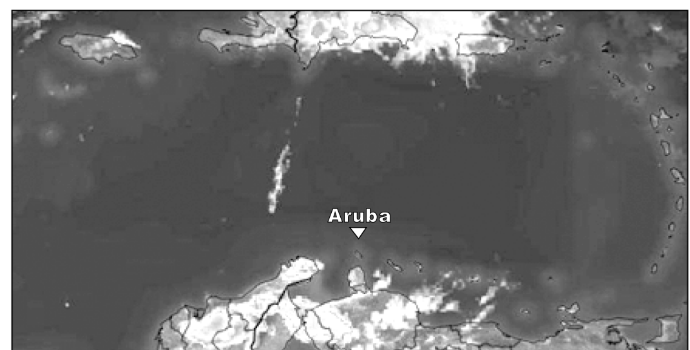
021

Si abo como mama no cria bo baby cu pecho, e ora bo ta aumenta bo mesun riesgo di desaroya cancer na ovaria. Basa riba e investigacion, di cada 1,6 muher cu no a cria nan baby lo desaroya cancer na ovaria. En comparacion, solamente 1,0 muher cu si a cria nan baby na pecho, por desaroya cancer na ovaria.



Loke Tempo ta Mustra....





TEMPERATURA AWE MAXIMO 32 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Pa awe no tin nubia significante riba e region, y pesey un tempo seco lo sigui prevalece.

•• Biento ta supla for di Pariba y Zuidoost, modera entre 20 y 39 km/h. Principalmente den dia, e ta de vez en cuando fuerte den rafaga entre 40 y 50 km/h.

•• Lama ta modera cu altura di olanan di 1 y 2 meter.

•• Pa awe, tempo lo ta parcialmente nubla y seco.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 32º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.
•• Temperatura registra antayera na **Curaçao:**
—Maximo: 33º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27º C.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Diestres cursista a pasa Curso Assistente Administrativo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente 13 cursista di sector priva y sector publico a finalisa e Curso Assistente Administrativo, cual a worde organiza pa B&P Interface Aruba Training.

Durante e curso aki e participante nan a sinja den un forma hopi practico con pa mantene un oficina bao di control, sin importa con dificil e dia ta.

Additionalmente nan lo descubri con ta construi credibilidad, bisa "no" sin mester sera e porta, con pa aplica cierto technique nan con pa skucha mihor, tambe con pa trata cu hende exigiente y con pa atende situacion nan negativo, con ta atende voicemail memo's, emails y mucho mas.

E programma Assistente Administrativo ta un curso ideal pa tur hende cu kier mehora nan abilidad nan como un assistente administrativo. E curso a worde presenta pa Celine da Costa , facilitadora certifica y secretaria juridico den servicio di B & P Interface Aruba. Esnan cu a finalisa e curso cu exito ta: Roxainne Clement, Magaly Raphaëla, Sabelita Daño, Yvette Henriquez, Egbertina Baarh, Franky Moore, Oriana A.R. Marin y George P.J. Lejuez. Depues di e examen tur hunto a celebra nan exito. Un palabra di felicitacion ta bay na tur.

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu Aña di Rey, un dia di ATV pa empleadonan publico y Dia di Labor tur su oficinanan ta cera riba:

Diahuebs 27 april 2017
Diabierna 28 april 2017
Dialuna 1 mei 2017

Notificacion di AO (meld ziek) por wordo haci mediante e formulario di **Notifica AO Online** riba nos website www.svbaruba.org, for di 7:00 AM te cu 12:00 PM. Tambe por notifica AO mediante nos callcenter na number 527-2782 entre 7:00 Am y 11:00 AM. Diamars 2 mei 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario regular.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Anuncio

En conexion cu Dia di Rey y Dia di Labor, nos oficinanan ta cera riba:

Diahuebs 27 di april 2017
Diabierna 28 di april 2017
Dialuna 1 di mei 2017



Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



BIN DISFRUTA DI NOS PROME "NOCHI DI AMBIENTE" NA LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO



FECHA: 28 APRIL, 2017
LUGAR: PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR TWO FOR ONE: 4pm - 7pm & 10pm - 11.00pm

NBO FOR DI 4.30pm - 7.30pm

TSUNAMI FOR DI 8.00pm - 10.00pm

CUMINDA CRIOLLO: SOPI OESTER, PAN CU SATE CROQUETTE, PASTECHI Y SANGER JENA.

SPECIAL: BALASHI BUCKET: BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS $5.00 FROM 4pm - 10pm



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo tin e custumber di yuda tur hende y bo no por bisa no, ora nan pidibo algo. No ta na tur cos bo por bisa si. Number di suerte 23-33

Tauro
Bo ta bay tin mester di un cambio. Lo ta bon si bo ta dicidi pa pasa e pasco, den un otro caminda. Number di suerte 11-01

Geminis
Awe bo mester tene cuidou cu e luga nan habri y cu transport. Bo ta hopi activo den e dia nan aki, tume cu calma. Number di suerte 16-12

Cancer
Bo comunicacion cu otro hende awe lo ta importante. Tene cuidou cu bo manera di expresa ya cu lo ta algo agresivo. Number di suerte 05-15

Leo
Bo mester cuida pa no tin problema cu husticia. Disfruta di e momento nan cu famia, amistad, aunke cu bo pareha bo ta bay haya algun conflicto. Number di suerte 44-22

Virgo
Bo comunicacion awe lo ta mas fuerte cu otro dia. Bo ta bay ripara cu bo tin un poder cu bo ta convence ora bo papia. Por ta cu bo ta bay logra bende algo of bo ta bay logra algun interes romantico. Number di suerte 01-13.

Libra
Bo ta sinti bon y bo ta cu e persona nan cu bo kier ta. Miho pa e temporada aki bo no lo por ta. Bo finanza ta canando cu bon pia. Number di suerte 61-31

Escorpio
Prepara bo mes ya cu bo soño lo wordo cumpli. E trabou cu bo tabata warda bo ta bay logre. Aunke prome bo no ta bay kere. Pero no pensa asina. keda positivo. Number di suerte 45 -07

Sagitario
Bo ta bay haya un mensahe cual lo haci bo feliz. bo relacion entre pareha y famia lo ta perfecto. disfruta di bo dia awe. Number di suerte 04-09

Capricornio
Bo mente lo ta trahando full riba algo otro cu bo a haya interes den un reunion of fiesta. Esaki lo distrae bo di lo cual bo tin pendiente. Number di suerte 77-35

Acuario
Bo prosperidad ta net den e skina, si ainda e no a yega. Tur bo esfuerso lo ta hopi bon recompensa. E suerte ta na bo fabor. Number di suerte 08-02

Piscis
Bo ta gusta yuda den tur cos, hopi sigur bo ta orguyoso di bo disciplina y abilidad. door di esaki hopi biaha bo ta carga bo mes cu mucho responsabilidad, lagando otro hende aprobecha di bo bon boluntad. Number di suerte 86-06

Resultado

1	9	8	3	5	2	4	6	7
3	6	2	4	1	7	9	8	5
4	5	7	6	8	9	2	3	1
6	8	3	7	4	5	1	9	2
9	7	1	8	2	6	3	5	4
5	2	4	1	9	3	6	7	8
2	3	9	5	7	4	8	1	6
8	4	5	9	6	1	7	2	3
7	1	6	2	3	8	5	4	9

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E no tin cuero di cara

E ta sinberguenza

Busca palabra

T	N	A	L	P	R	Z	Q	I	U	R	R	L	C	O
C	O	M	P	L	E	M	E	N	T	A	R	I	O	V
H	L	A	E	S	F	R	B	C	C	D	H	K	N	I
N	U	P	R	Y	N	O	E	I	U	E	H	R	T	T
N	G	S	E	E	R	K	O	X	L	C	J	Q	A	A
X	O	E	T	G	P	N	L	A	W	I	W	K	M	N
P	G	I	O	I	A	E	I	P	U	S	Z	R	I	R
T	J	N	C	M	F	C	N	I	T	I	U	X	N	E
D	Z	G	E	A	O	I	N	T	X	O	S	Z	A	T
A	D	N	Z	S	G	B	C	M	I	N	F	K	C	L
E	T	J	I	E	Y	E	N	A	T	D	Y	Y	I	A
O	E	T	N	E	I	N	R	E	C	N	O	C	O	V
B	N	T	S	C	S	K	Z	G	Y	I	R	O	N	U
A	X	P	K	Q	M	T	O	R	E	Z	O	U	G	K
P	R	O	T	E	C	C	I	O	N	S	T	N	C	Q

ALTERNATIVO	ANTISOCIAL	AREPENTIDO
BORGONZA	COMPLEMENTARIO	CONCERNIENTE
CONTAMINACION	DECISION	HUSTIFICACION
PROTECCION	RACIONAMENTO	SEGREGACION

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

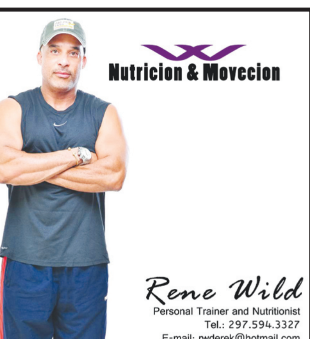
		9			5	8		
	2		9				7	
4			1	8				6
3						6	5	
		5				4		
	7	4						2
6				9	3			1
	1				8		4	
		8	5			2		

Difficulty Level ★★ 4/25

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Pasa henter dia sinta........

Con malo esey ta pa bo?





as y mas estudio ta drenta dicando cu sinta di mas malo pa nos salud y hasta s expectativa di bida den mpo.
ntamento di mas parce ta asiona:
Malesa mental
Mas risico pa loke ta ortonan curason
Mas risico pa bira pendiente
asta ta asina cu ni maske bo haci ehercicio regularmente, nta henter dia ta malo. Loke a sali na cla ainda, ta si e cho cu un perosna cu no ta ludabel, ta pone cu e ta bay nta di mas.
egun un Univerdsidad di alifornia, nan estudionan mbe enberdad a indica cu ntamento dimas ta trese alesanan di curason manera aka di curason, morto en neral y cancer. Den un tudio cu el a haci riba nde muhernan cu tabata nan cu mas a sinta den nan da, mayoria a muri den e giente 12 añanan despues di estudio.

Otro malesanan cu sintamento di mas a ser asocia cu ne ta precion, obesidad, cholesterol y sobre peso na e barica. E Universidad a indica cu nan a step up nan estudionan e ultimo 5 añanan debi na curiosidad y motibo exacto no por splica ainda pero ta kere sintamento pa hopi ora ta causa e muskulonan pa kima menos vet y circulacion ta menos.
Otro cos cu a sali na cla ta cu mas bo sinta, mas chens di bira obeso bo tini y esaki paso sinta bo ta come mas.
Dimes a explora solucionan pa e problema di sinta (vooral na trabao) y a ser sugeri pa lanta cada 30 min y hasta tin companianan ta experimentando cu desknan pa traha na nan para riba pia.
Si ta logico cu despues di un dia di labor duro, bo sinta relax un rato of ora di bishita of sali socializa un poco tambe ta oranan cu mester sinta.
Una vez nos sinta menos, automaticamente nos mente y curpa lo habri pa ta mas activo. Ban pense pero ban actua alavez….corda bo mes of pone alarrma riba bo computer of cell pa bo lanta cada mei ora….cana un rato…bay jena bo boter di awa of djis cana un rato….y es cu por, experimenta traha para riba pia.

Receta di siman

Paella mixta

Ingredientenan:
2 kopi di aroz Carmen
1 lb. mossel
1/2 gr. di safran
1 lb. di cabaron
1 lb. filed di red snapper
2 siboyo grandi corta chiquito
2 promenton berde grandi
1/2 bl. whole tomatoes
1 bt. 370 gr. di doperwtjes
garlic powder na smaak
3 cuchara azeta di olijfi
black pepper na smaak
1/2 kopi di olives
1/4 kopi di biña blanco
2 lb. chicken thighs
3 bloki bouillon di carni
4 bay leaves
salo na smaak

PREPARACION:
Kita e cuero y vet di e galiña y corte na pida pida. Despues cushina e galiña den suficiente awa cu un tiki di safran, garlic powder, dos bay leaves, tres bloki di bouillon di carni y lage cushina bon.
Saca e galiña for di awa y den e mes awa (4 koppi) cushina dos koppi di aroz. Si bo kier agrega un tiki mas di safran.
Kita e casca for di e cabaron, corta e red snapper na pida pida y pone salo na smaak. Pone awa herbe apart.
Agrega biña, e cabaron y e pisca pero no laganan herbe. Sacanan y laganan un banda.
Hasi e mosselnan limpi y den mesun awa ponenan cushina pero no laganan herbe. Sacanan y laganan un banda.
Den un wea grandi keinta azeta y hasa e siboyo, promenton y tomati. Agrega tres bay leaves, garlic powder, black pepper na smaak y drei un rato. Agrega siguientemente e galiña, e pisca, e cabaron, e aroz, e doperwtjes y e olives. Strooi un tiki di awa di e galiña y drei te ora tur cos mezcla bon den otro. Pone un paella den un schaal y decore cu e mosselnan y lamoenchi.

Manda bo recetanan y bo por gana Afl. 25,= ora e wordo publica.

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 6747



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

TRECE BO QUOTATION Y NOS TA MATCH E PRIJS
Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313



Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Limpieza, purificacion di curpa, tripa y sanger

Ta importante pa limpia y deshaci e curpa di tur sushi cu a acumula den e curpa. Durante e dianan aki mester uza tur dia 1-2 telep di epsom saltz tur mainta na yuna. E epsomsaltz mester dirti completo den un awa lauw. Por tira un tiki juice di lamoenchi aserca pa smaak.
Despues tambe por bebe un poco juice fresco pa kita e smaak marga. Personanan cu ta sufri di iritacion di tripa no por uza epsomsaltz. Tambe mester bebe hopi awa e dianan aki (8 pa 10) glas pa asina saca e sushinan via di urina tambe. Ta importante pa move hopi e dianan aki pa soda y activa e tripanan pa yuda saca e s ushinan via di cuero y durante e dianan aki no uza tabaco, koffie, te preto, sucu, salo.

PROME DIA: DIA DI FRUTA
E dia aki por haci uzo di fruta so y bebe hopi awa. Ta recompendabel uza un fruta cada tres ora cu un maximo di 8 fruta pa dia. Evita fruta manera bacoba, mango, druif y coco (esakinan ta contene hopi caloria).
DI DOS DIA: DIA DI LIQUIDO
Henter dia tin mag di bebe awa, awa mineral (sin gas), te di yerba sin sucu sin limite y juice di fruta of berdura fresco cu un maximo di 8 pa dia. Si no por uza juice fresco, por uza juice di botter of paki sucu (unsweetened, no sugar added, 100% sap) sin colo artificial y sin substancianan pa conserva.
E dia aki tambe por haci uzo di bouillon prepara di berdura fresco y awa (sin salo, sin bouillon blokje, sin specerij). Por uza diferente berdura fresco pa prepara e bouillon, p.e. tomati, kool, wortel, prij, bloemkool, peterselie, selder, konofloo, spinashi, warmoes etc.
Herbe e berduranan por lo menos 15 pa minuut den awa. Sefta e berdura y bebe e bouillon sosega y cu sloknan chikito of cu un cuchara. NO COME E BERDURANAN.
E dos dianan cu a pasa bo a kibra cu tur mal habito di come y ta bay tuma 2 dia pa por cuminza come cumindanan solido poco poco atrobe y cuminza cu habitonan bon di come. Despues di e dianan di liquido stop di uza epsomsaltz na yuna pero 1 glas di awa lauw tur dia na yuna.

DI TRES y CUATER DIA: DIA DI FRUTA
Mainta: juice di fruta of berdura fresco.
12'or:1 appel sin casca (kauw e appel hopi bon)
3'or: 1 appel sin casca (kauw e appel hopi bon)
atardi: soppi di berdura sin carni, sin pisca, sin galiña. Awor si por come e ingredientenan.
Entre e oranan menciona bo por bebe awa (8-10 glas), awa mineral, te di yerba sin sucu, bouillon di berdura sin salo sin limite.

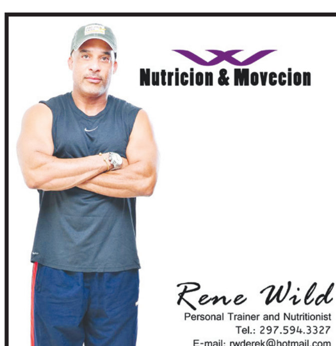
DI CINCO Y SEIS DIA:
Mainta: 1 fruta
Entremedio: 1 fruta
Merdia: 1 batata machica, lechuga cu wortel raspa
Entremedio: 1 fruta
Atardi: berdura of salada.
Mas laat: 1 fruta

DI 7 DIA:
Mainta: 1 fruta
Entremedio: 1 fruta
Merdia: 1 ons di galiña of pisca sin cuero prepara sin vet.
3 schep di berdura fresco gesteam of herbi den tiki awa.
1 komchi di salada curi sin mayonaise/salad dressing sin binager (por pone un tiki zeta di olijfi of lamoenchi)
Entremedio: awa/te di yerba sin sucu
Atardi: 2 rijstwafels sin manteca
1 slice di beleg di calacuna/galiña
1 komchi di salada curu sin mayonaise/salad dressing y sin binager.
Mas laat: awa/te di yerba sin sucu.
Corda bebe 8 pa 10 glas di awa banda di e otro liquidonan y move hopi.
Purba e detox aki y sigur lo bo sinti bo alivia atrobe y positivo pa sigui mantene bo curpa saludabel.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

5 Motibo pa abo e hende muher train cu peso





* BO LO KIMA MAS VET - Hopi hende muher ta kere cu haciendo mas cardio ta e solucion pa kima vet of baha peso. Bo ta kima vet solamente ora bo ta haciendo e actividad areobico/cardio. Na e momento cu bo stop, e proceso ey tambe ta stop. Hisando peso y creando musculo, bo curpa ta keda kima vet henter dia.
*HAYA UN LOOK DEFINI – No ta berdad cu hisando peso bo lo haya curpa di homber of bo lo hancha. E hende muher tin poco TESTOSTERONA…e hormona masculino cu ta necesario pa crea musculo. Pues esei ta un MITO!!!
*BRINGA OSTEOPOROSIS – Hopi studio a demonstra esey. Hisando peso bo ta fortalese y mantene bo wesonan saludabel.
*MAS FORSA – Hisando peso, bo lo haya mas forsa cu lo yuda bo den bo bida diario.
*PREVENI LESION – Train cu peso bo ta reforsa e musculonan cu ta rond di bo joints nan cu ta haci nan mas stabiel y fuerte.
*SERA CURPA – E unico manera pa sera bo curpa (bil, dijnan,pia, brasa..etc) ta hisando peso progresivamente. NO tin otro manera.

Con valerian ta yuda bo relax y drumi bon

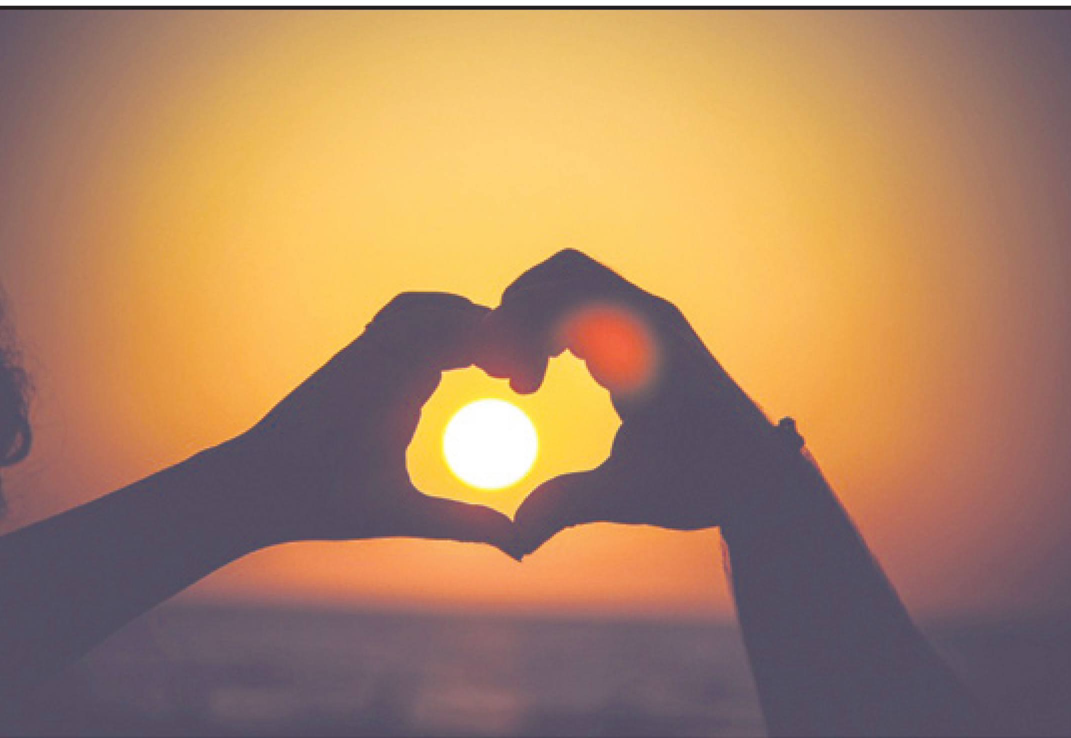
Valerian ta wordu considera e "Valium natural". E jerba aki ta ser uza pa centenares di aña caba pa promove trankilidad y mehora nos drumimento. Aunke Valerian tin un bon nomber en general, preguntanan a ser haci cuestionando su efectividad y seguridad. Ban wak su beneficionan, loke ta preocupa algun hende y con pa tuma pa mihor resultado.
KIKO TA VALERIAN ?
E ta un jerba nativo di Asia y Europa pero tambe cultiva na Merca, China y otro paisnan. Su flornan tabata ser uza pa traha perfume y di e wortel, porcionan ta ser uza como medicina tradicional pa por lo menos 2000 aña caba. E wortel tin un holor di tera fuerte door di zeta den dje y componentenan sedativo.
Interesante ta cu e nomber Valerian ta un derativo di e palabra Latino valere cu ta nifica sea fuerte of sea saludabel. E ta obtenibel como suplemento dn forma di capsula of likido. Tambe bo por haye como te.E ta contene varios componente cu ta yuda promove trankilidad foor di reduci GABA, mehora e defensa contra stress y manteniendo nivelnan adecua di kimikalionan cu ta stabilisa e beis den nos mente.
Fuera di yuda orelax y drumi bon, Valerian ta yuda cu:
-MENOPAUSE (menos hot flash)
-PROBLEMANAN DI MENSTRUACION (mehora sintomanan emocional y fisico)
-RLS (restless leg sindrome) tumando 800mg por yuda cu drumimento den dia y sintomanan
-PARKINSONS (un estudio riba raton a mustra cu Valerian por baha inflamcion y mehora nivelnan di anti oxidantenan)

Aunke efectonan negativo ta casi nulo, casonan didolor di cabes, dolor di stoma y draaimento di cabes, a ser reporta aki aya.
NOTA: Si bo tin problema cu bo Lever (higra) of cualkier otro condicion medico, papia cu bo dokter si ta safe pa tuma Valerian.

Mihor manera y ora pa tuma Valerian ta entre 400 y 900mg y 30min prome bo bay drumi. Ta tuma mas o menos un luna pa e ta efectivo. Corda si pa NO tume si bo tei stuur auto!
Pa ansiedad, tuma cantidadnan mas chikito 100-120mg, 3x dia cu cuminda.
IMPORTANTE ta pa NO tuma Valerian cu alcohol of otro medicamentonan antidepresivo!

E Beneficionnan di Gratitud

drs.Marisol M. Krosendijk, sicologa



ratitud ta un emocion xpresando aprecio pa locual o tin- al contrartio di, or ehempel, un enfasis di onsumirismo encuanto locual o kier. Gratitud ta hayando opi atencion como un faceta di cologia positivo. Estudionan mustra cu nos por cultiva ratitud deliberadamente nos por aumenta nos ienestar y felicidad dor di asi esaki. Ademas, gratitud, especialmente e expresion esaki na otro- ta asocia aumento den energia, ptimismo y empatia.

Poder di un Curason gradecido

precia otro mas, estudio ta ustra, ta conduci na, mihor y as aprecio.

os hopi biaha no ta refleha ba cosnan cu nos ta gradecido pe. Asina ta cu zas e ta e tempo adecua dedica na e importancia gratitud- especialmente e entimientonan di gratitud, en nos relaccionan mas serca personal.

os tipicamente ta defini ratitud manera un estado nocional cu nos ta experiencia a un hende intencionalmente provee nos cu un cierto eneficio of resultado positivo McCullough, 2001, manera ta den Algoe & Zhaoyang, 015). Esaki por pasa ora un ende ta hasi nos un fabor simplemente ta ofrece un cto di amabilidad inespera. ratitud ta, generalmente oni, e calor y positividad cu s ta sinti pa cu e persona ey. istoricamente, vestigadornan ta kere cu funcion evolutionario di gratitud-e razon cu e ta algo cu nos ta sinti-ta tocante e recompensa. Nos ta sinti gratitud pa asina, den futuro, nos por yuda e persona cu a yuda nos, pues yudando gran parti di sociedad pa funciona sin problema (McCullough, 2001, manera cita den in Algoe & Zhaoyang, 2015).

Sin embargo, investigacion reciente a determina cu gratitud pa cu e parehanan di nos relacionnan mas serca ta sirbi e proposito adicional di yuda fortalece e lasonan ey (Algoe, 2012). Specificamente, gratitud ta sirbi nos pa yuda nos ripara y atende na e comportaccionnan positivo y responsivo cu nos sernan keri ta hasi pa cu nos. E por ta un momento cu bo pareha romantico a cushina paso e tabata sa cu bo ta gestress, of ora cu bo ruman a yama pa wak con ta bai cubo, of cu bo amigo a mandabo un regalo chikito… djies paso. Tur comportacion cu nos ta wak como respuesta na nos necesidadnan, cu otro hende serca a hasi a proposito, por promove sentimientonan di gratitud (e.g., Algoe, 2012; Algoe, Haidt, & Gable, 2008). E sentimientonan aki, na nan turno, ta promove e bienestar di nos relacionnan.

Den contextonan romantico, sentimientonan di gratitud pa cu un pareha tabata precedi individuonan cu tabata sinti mas conexion y satisfaccion den nan relacion e siguiente dia (Algoe, Gable, & Maisel, 2010). Asina ta cu un actitud di gratitud no solamente ta sinti bon pa nos individualmente pero tambe por beneficia nos relacionan.

Sin embargo, promer nos core y cuminsa diseña intervencionnan cu ta promove gratitud den relacionan, nos mester compronde mihor con sinti gratitud ta promove relacionan saludabel. Kico ta e mechanismo dor di cual e asociacion ki ta funciona? Mas aleuw, nos mester compronde ainda mas si promove gratitud semper ta asocia cu resultadonan positivo-e relacion por ta mas compleho cu nos ta realiza.

Specificamente, un estudio largo reciente tawata asigna parehanan romantico random pa of activamente expresa gratitud pa e accion di nan parehanan tur dia pa un luna, of no. E investigadornan a haya, cu den e grupo di gratitud ey, participantenan kende nan parehanan tabata altamente responsivo na nan necesidadnan durante un sesion di intake tabata mustra bienestar personal y relacional mas halto na final di e estudio, compara cu esnan den e grupo di control. Al contrario, participantenan di kende e parehanan tabata abou den nan grado di respuesta durante e sesion di intake no a mustra e beneficio aki (Algoe & Zhaoyang, 2015). Pues, kizas dor di puntra individuonan pa focus riba motibonan cu nan ta agradeci pa nan pareha solamente ta duna resultado ora nan pareha ta responsivo-dus dunando nan motibo pa ta agradeci.

E beneficionan di practica gratitud ta innumerable. Hendenan cu regularmente ta practica gratitud dor di tuma tempo pa notifica y refleha riba e cosnan cu nan ta agradeci pe, ta experiencia emoccionnan mas positivo, ta sinti mas bibo, ta drumi mihor, ta expresa mas compasion y generosidad, y tambe tin sistemanan inmunologico mas fuerte. Y gratitud no mester wordo reserva solamente pa ocasion nan momentario: Sigur, bo por expresa gratitud ora bo ricibi un promocion na trabou, pero tambe bo por ta agradeci pa un pida bolo. E sicologo Robert Emmons, e autor di e buki Thanks!: How the New Science of Gratitude Can Make You Happier, ta mustra cu simplemente tin un journal di gratitud-regularmente skirbi reflexionnan riba momentonan pa cual nos ta agradeci-por significativamente subi bienestar general y satisfaccion den bida.

E mihor manera di recoge e beneficionan di gatitud ta pa notifica e cosnan nobo cu bo ta agradeci pe tur dia. Tene un diario di gratitud, skirbi tocante e cosnan cu bo ta agradeci pe ta traha pasobra gradualmente e ta cambia e manera cu nos ta percibi situacionnan dor di ahusta locual nos ta focus riba dje. Mientras kizas semper bo ta agradeci pa con great bo famia ta, djes skirbi “Mi ta agradeci pa mi famia” siman tras di siman no ta hasi bo cerebro alerta pa momentonan nobo pa ta agradeci. Bira specifico dor di skirbi “Awe mi casa a nami un masashi ora mi tabata realmente gestressed” of “Mi ruman a invitami pa come pa asina mi no mester a cushina despues di un dia largo.” Y tin sigur di strech bo mes y durf di wak mas aleuw cu e cosnan bon dilanti bo. Dor di habri bo wowonan pa mas di e mundo rond di bo bo por mehora bo practica di gratitud. Hasie un wega pa notifica cosnan nobo tur dia.

Ta excita tocante e beneficionan di gratitud por ta un gran cos pasobra e ta duna nos e empuhe cu nos mester pa cuminsa hasi cambionan.

Pero si nos excitación encuanto drumi mihor danki na nos gratitud nobo ta tene nos di anticipa con cansa nos lo ta mañan anochi ora nos ta purba skirbi den nos diario, nos lo probablemente perde e momento. Ora nos kier logra un meta, usando e technica di contraste mental-ta optmista tocante e beneficionan di un habito nobo mientras bo ta realista tocante con dificil e ta pa crea e habito ey- ta hasi cu nos ta forza hasi mas esfuerzo. Reconoce y planea pa e obstaculonan cu por bin den caminda. Por ehemplo, si bo tin e tendencia di ta cansa anochi, accepta cu porta e no ta e mihor momento pa bo focus pa un par di minuut extra y mihor schedule bo gratitud pa mainta e ora.

Hasi gratitud agradabel dor di mix e

For di un estudio di motivacion intrinsico, cual ta e deseo profundo pa persisti riba un trabou. Un di e determinantenan mas grandi ta autonomia, e abilidad pa hasi cosnan manera nos kier. Asina ta no limita bo messi wanta un diario no ta sinta bo, purba maneranan nobo y creativo pa tene bo mes al tanto di momentonan cu bo ta agradeci. Tin hende ta traha un boter di gratitud. Cada bez cu e experiencia un momento importante di gratitud, e ta skirbi esaki riba un papel y ta pone den e boter. Riba aña nobo e ta hasi e boter aki bashi y ta pasa riba tur cos cu el a skirbi. Ora algo bon pasa e ta bisa “Esey ta pa e boter di gratitud!” Inmediatamente e ta hasi e momento mas significativo y ta hasi cu nos ta pendiente pa mas.

Ta social tocante bo practica di gratitud

Nos relacionnan cu otronan ta e determinante mas grandi di nos felicidad. Asina ta cu e ta tin sentido pa pensa riba otro hende ora nos ta traha na construi nos gratitud. Robert Emmons ta sugeri cu dor di focus nos gratitud riba hendenan pa kendenan nos ta agradeci enbes di riba circunstancianan of material, esaki lo engrandece e beneficionan cu nos ta experiencia. Y mientras cu bo ta bezig cu esaki, dicon no inclui otronan directamente den bo expresion di gratitud? Un actividad por ta skirbi un carta di gratitud pa un hende cu a hasi un impacto riba bo y cu bo no a bisa danki adecuadamente. Tambe kizas bo por comparti momentonan pa cual bo ta agradeci rond di e mesa di come. E combersacionnan cu ta sigui por kizas nabo aun mas motibo pa bisa danki.

Recordatorio di dia: E vibracion di gratitud ta atrae mas cosnan positivo den bo bida. Ora bo gradici pa e cosnan chikito den bida, bo bista riba cosnan ta cambia y oportunidadnan ta parce aparece tur caminda. Un momento di gratitud ta hasi un diferencia den bo actitud. No ta hendenan alegre ta esunnan cu ta gradici, sino ta hendenan agradeci ta esunnan alegre!

ATA ta orguyoso di nan rapport anual di 2016





RANJESTAD (AAN): Dunte e bishita di Minister di rismo, Sr. Mike de Meza, da a reuni entre otro cu e ipo completo di A.T.A., onella Tjin Asjoe-Croes, EO di A.T.A. a haci entrega rmal di e Rapport Anual pa a 2016. E entrego a worde ci den presencia di Marieta s, consehero di presidente Minister di Turismo, Xena ofet, Chief of Staff di Miner di Turismo, Maas van ie, CFO di A.T.A., Sanju idens-Daryanani, CMO di T.A., Dyane Vis-Escalona, siness manager di A.T.A., di e firma Ernst & Young, nde a keda encarga cu e auoria pa aña 2016, Garrick de Cuba, Executive Director, y Giacomo Petrocthi, Manager Assurance Services.

Conforme ley, tin dos momento clave pa Oficina di Turismo, e prome ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente y e di dos momento ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior. E Rapport Anual ta consisti di un rapport general, financiero, y un parti unda ta elabora riba e trabao di e Hunta di Supervision. Den e parti general di e rapport ta inclui un compilacion di e logronan di e diferente departamentonan den A.T.A., cual ta e departamento di Mercadeo, Strategia Investigacion ('research') y Planificacion, Destination Services, Recurso Humano, y e departamento encarga cu e aspecto financiero y maneho di facilidad di A.T.A.

Despues di e auditoria financiero di parti di e compania independiente di accounting, cu den e caso aki ta Ernst & Young, a presenta e rapport pa aprobacion na e Hunta di Supervision di A.T.A. kende a sigui cu su evaluacion y aprobacion prome cu esaki a worde entrega formalmente na Minister di Turismo. Den e caso aki e Hunta di Supervision di A.T.A. consistiendo di Sr. Jossy Lacle, Señora Myrna Jansen-Feliciano, Sr. Peter de Hoop y Sr. Lionel de Cuba, kende a fungi como Hunta te cu prome di april 2017, a ricibi presentacion, consulta cu e firma di accounting y cu CEO di A.T.A., revisa y aproba e Rapport Anual di A.T.A. pa 2016, asina permitiendo cu esaki por a worde entrega na Minister di Turismo recientemente.

Prome cu Minister aproba e rapport, esaki lo worde manda pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Parlamento a ricibi esaki diabierna ultimo (April 21, 2017), conforme ley esaki ta e siguiente paso den e proceso aki Minister di Turismo lo por duna su aprobacion formal consecuentemente riba e Rapport Anual di A.T.A. pa 2016.

Esaki ta e di seis Rapport Anual di A.T.A. cu a worde completa y cu ta carga un 'goedkeurende verklaring' di un compania di accounting independiente, esta Ernst & Young. Pa A.T.A. e ta un ehercicio extensor y di suma importancia y un parti integral di e maneho cu ta cana man den man cu ley stipula pa A.T.A. como tambe codigo di 'Good Corporate Governance' stipula pa A.T.A.

Mester añadi cu fuera di esaki, A.T.A. ta tene un auditoria financiero mensual, cual ta worde conduci pa e oficina di accounting independiente PriceWaterhouseCoopers. Tambe mester añadi cu na 2016, Centrale Accountantsdienst (CAD), tambe a conduci un 'dossier review' durante e prome kwartaal na A.T.A. cu resultadonan positivo pa cu maneho financiero di A.T.A.

A.T.A. ta pone hopi enfasis riba su maneho financiero y riba un maneho conforme ley aplicabel pa A.T.A., como tambe conforme locual ta constitui 'Good Corporate Governance'. E pasonan aki como tal ta refleho di un maneho cu 'Checks & Balances' adecua unda A.T.A. ta entre otro worde audita door di companianan independiente, conforme reglanan internacional.

Fondonan:

E entrada primordial di A.T.A. ta e asina yama 'Tourism Levy'. Gobierno a designa e 'levy' aki –cual antes tabata e 'room tax'- como e componente di entrada primordial pa A.T.A.

Ademas, A.T.A. ta ricibi fondonan adicional di e asina yama 'Travel Promotion Levy' desde september 2012 cual ta worde maneha directamente door di A.T.A., kende ta haci esaki den colaboracion estrecho cu IATA (International Air Transport Association). Esaki ta cubri e gastonan cu ta worde haci pa promove Aruba internacionalmente como tambe pa cu desaroyo di nos producto turistico.

A.T.A. su entrada total pa 2016 tabata di AFL. 93.5 miyon, di cual 62% a worde inverti den promocion internacional, y 17.6% den desaroyo di producto turistico. Hunto esaki ta ekivalente na un inversion di 80% (79.6%) di entrada den mercadeo total pa pais Aruba. A.T.A. su entrada menos su gastonan pa cu 2016 a resulta den 5.7 miyon Florin resultado positivo netto, cu lo bay pa caha di gobierno, conforme amienda di ley di A.T.A. pasa december 2015.

Proyeccion:

Pa loke ta trata aña 2016, Aruba su turismo en general a cera cu un crecemento di 2.2% si exclui e mercado fragil -y cu sigur a trece su retonan- di Venezuela. Nos mercado principal, esta e mercado Mericano a cera cu un crecemento di 1.2%. Esaki ta e resultado di esfuersonan adicional cu a worde haci durante e aña pa cu mercadeo den mercado Mericano. Ademas, a cumінsa for di aña pasa caba pa sigui inverti fondonan adicional (2 miyon Florin) den e mercado Mericano pa asina purba stimula un miho prestacion durante 2017. E frutonan di e ahuste strategico aki ta worde refleha no solamente den e cantidad di bishitante-cu a crece cu 7.7% durante e prome kwartaal di 2017 si compara cu e aña anterior-, si no tambe den grado di ocupacion y rendimento (ganashi) pa hotelnan, cual conforme resultadonan reporta pa AHATA pa e prome kwartaal a mustra miho cu aña pasa durante e mesun periodo.

A.T.A. ta gradici Hunta di Supervision, te cu April 1, 2017 kende a duna prioridad un biaha mas na e rapport importante aki pa A.T.A. y pa bienestar di nos sector turistico. Tambe ta gradici Ernst & Young y ta felicita e ekipo completo di A.T.A. pa un otro bunita logro, esta di por a entrega un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Mas cu claro ta gradici Minister di Turismo pa e bishita y pa a revisa e Rapport Anual hunto cu esnan concerni. A.T.A. manera semper lo cana e caminda debido pa asina sigui brinda informacion na Minister y Parlamento di Aruba den e proceso di aprobacion cu ta sigui. Ademas ta gradici e Hunta di Supervision nobo, kende a sinta entrante April 1, 2017, cu a sostene diferente reunion cu A.T.A. caba, entre otro tratando e Rapport Anual pa cu 2016 y resultadonan mara na esaki.



ANUNCIO/BLBA/075/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1
inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi
pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona
ki bou.

ombre peticionario: Divisino N.V. (Alhambra Casino).
ombre empresa: "Divisino N.V. (Alhambra Casino)"

tencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa entro di 14 dia despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo a participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

ranjestad, 24 di april 2017

ediador di Gobierno
nselmo Pontilius

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Diego di Cuba di STA

Trahadornan di Alhambra Casino lo protesta si gerencia insisti pa tene otro referendum



ORANJESTAD (AAN): Diego de Cuba di Sindicato STA a duna di conoce cu riba peticion di un carta cu a wordo manda pa mediador di Gobierno relaciona cu e situacion di Alhambra Casino a solicita un referendum y nan a keda sorprendi pasobra nan ta bezig caba atendiendo cu e negociacion pa cu e Contrato Colectivo pa cu e trahadornan di e casino.

De Cuba ta lamenta cu di parti di e gerencia di Alhambra Casino tin un persona cu ora e tey so, nan por negocia. STA ta kere cu e situacion aki no ta saludabel pa nan cu kier termina e contrato colectivo.

A agrega cu esaki ta e modus operandi di varios compania, vooral esunnan grandi caminda cu ta stroba e proceso di negociacion pa un of otro motibo pa asina haya espacio pa "brainwash" e trahadornan.

Segun e representante di STA, locual cu no tabata diferente den Alhambra. "Pero aworaki mi ta hopi contento cu e trahadornan di Alhambra a mira berdaderamente kende ta esunnan cu ta cometiendo e maldad berdadero contra e clase trahador".

El a bisa cu aworaki tin un afiliacion total unda te hasta e supervisornan ta afiliando na e sindicato STA pa finaliza e CAO pa tur e empleadonan cu ta traha den e casino.

Tabata tin un referendum mas cu un aña pasa y gana e referendum pa tur e departamentonan cu STA a participa na dje. De Cuba a lamenta cu di parti di gerencia "cada bez ta tira un bloki den e caminda di negociacion. Gerencia ta pretende cu si e tal señora Susan aki no tey, nan no por continua cu e negociacion".

Diego de Cuba a indica cu dialuna nan a bay papia cu mediador di gobierno riba e situacion aki. Mediador a splica cu ta derecho di e compania si nan kier solicita un referendum. 'Pero esey no ta nifica cu nan a gana e referendum of e referendum ta bay door si of no.

Al a laga sa cu tin hopi factor cu ta depende di dje si e referendum ta bay door. A bisa cu si saca e aviso den corant y si ningun sindicato pone nan nomber, no ta bay tin referendum. E ta kere cu esey ta bay ta e caso. E referendum a wordo haci caba y STA a gan'e. Tin e mayoria.

A bolbe comproba na mediador, un carta cu STA a manda p'e Diadomingo, cu casi 30 inscripcion nobo di e empleadonan cu a bisa no y cu a ripara e wega sushi cu gerencia ta haciendo. E trahadornan ta hopi rabia y hasta nan tin pensa di bay den un accion di protesta di dos ora si resulta cu gerencia ta insisti pa sigui cu e referendum aki, de Cuba a expresa.

Avianca awor ta cuminza bula rumbo Aruba como 11 biaha pa siman









ORANJESTAD (AAN): E ta subi for di 7 vuelo pa siman, y bira awor 11 biaha pa siman!E aerolinea Avianca tin un relacion cu Aruba di 92 aña, e prome vuelo a yega Aruba na aña 1925. "Ultimo añanan Avianca a mira un demanda grandi di parti Colombia pa Aruba, no solamente den turismo pero tambe di ciudadanonan di nacionalidad Colombiano cu ta bishita nan famia. Pero tambe pa turismo medico Avianca a mira un aumento den e demanda", asina Jo-Anne Arends, Air Service Development Manager na Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a duna di conoce na DIARIO.

Tambe ta bin man den man cu Aruba a elimina visa pa Colombia algun tempo atras y ta mira cu e demanda pa turismo a crece. "Desde siman pasa Avianca a amplia cu 4 vuelo pa siman. Es decir un vuelo parti mainta, nos tin vuelo parti atardi caba, pero a añadi 4 vuelo mas na nan iterinario cu ta bira 11 vuelo pa siman".

E vuelo nobo ta sali tur diabierna, diasabra, diadomingo y dialuna pa 7:57am for di Bogota y yega Aruba pa 10:53am y sali bek 11:53am y yega Bogota pa 12:44pm. Lo bula entre otro cu avionnan modelo Airbus 319 cu tin mas o menos 120 stoel abordo cu hunto ta percura pa alrededor di 600 stoel adicional for di Bogota pa siman. Esaki encera un aumento di capacidad di 37% pa aña 2017.

Cu e adkisicion aki, AAA ta convenci cu lo engrandece e ruta di Avianca cu opcion pa no solamente bay Bogota, pero tambe otro destinacionnan domestico den Colombia manera Cali, Medellin y Pereira. Tambe pa mercadonan existente pa Aruba manera Argentina, Brazil y Chile, pero tambe awor ta brinda oportunidad pa explora mercadonan nobo den Sur America manera Costa Rica, San Salvador y Uruguay.

Aeropuerto ta hopi satisfecho y contento pa mira un crecemento grandi asina aki den capacidad pa Aruba. Esaki ta subraya e partnership entre Aruba Airport Authority N.V., Aruba Tourism Authority y Avianca mes, reuniendo varios biaha den e ultimo añanan aki pa enfatisa y pusha e parti cu mester mas vuelo pasobra AAA ta mira cu stoelnan ta yen y cu un crecemento ta den demanda. Semper a mantene un bon relacion y lo sigui explora oportunidad pa expande Avianca su portofolio.

Pa logra expande rutanan existente of nobo, e tin su caminda pa cana – e ta un proceso extenso - unda mester desaroya un business case solido pa mustra e sostenibilidad di añadi mas vuelo / capacidad y convence dicon Aruba.

Sigur cu AAA tin un relacion hopi fuerte cu Avianca. E ta sigur un partnernan hopi valioso pa Aruba. Semper Aeropuerto ta keda cu Lima, Peru como un hub instrumental pa conecta Aruba cu Sur America riba lista di deseo, cu ta algo sigur cu nan kier sigui explora. Algun luna pasa a kita e visa pa Peru y esaki sin duda lo tin su efectonan den demanda di pasaheronan cu lo kier bin Aruba. Jo-Anne Arends ta kere cu den termino largo, plannan cu tin cu Avianca ta pa habri un hub nobo cu vuelo Lima–Aruba, of otro opcion lo ta pa bay di 11 pa 14 vuelo pa siman for di Bogota. "Esey tambe ta un topico riba mesa", Jo-Anne Arends a remarca na final.

E & E TRADING
SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
CLEARANCE SALE DI 30% OFF ARIBA:
PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf, toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories, fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, 7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol

Grandioso celebracion di "Dia di Rey"
na
HOFFIE SEROE JANCHI
Fecha: Diaranzon 26 April 2017
Ora: For di 21.00pm pa 01.00am
Musica: Grupo BADU
Y Caha di Orgel "MI ADORADA"
Entrada: Afl.5,- so!
Bini uno bini tur celebra Dia di Rey
na HOFFIE SEROE JANCHI



KFC Santa Cruz cu soft opening pa henter Aruba













ORANJESTAD (AAN)- Diasabra tabata un dia hopi special pa tanto Staff y personal di KFC Santa Cruz, ya cu ariba e dia aki, a dicidi pa haci un soft opening pa henter e pueblo di Aruba

Presente tabata tey e Propietarionan y sin por a falta e empleadonan cu tabata spera e gran re aperture aki cu hopi antusiasmo. Manera cu ya ta conoci, KFC Santa Cruz a cuminsa cu su renobacion di e edificio na e parti ariba prome, ora cu tabata asina leu pa sigui cu e trabaonan di remodelacion di e parti abou, mester a stop e servicio pa asina por a continua cu e trabaonan. Awo ya practicamente tur cost a kedando cla y pesey a haci un soft opening. E motibo di e soft opening ta cu ainda falta algun detayes pa worde ehecuta y sin por laga afo un terasa caminda e muchanan lo por hunga.

Ya caba nos ta mira cu a pone un Teresa dilanti di e lugar, cu ta permiti e cliente cu kier sinta pafo den aire liber, goza di esaki sin ningun problema. Na e parti ariba, por a mira cu a concentra ariba hopi palabra na Papiamento, cu ta duna e negoshi aki un toke super bunita. DIARIO ta manda palabra di hopi pabien na e propietarionan y sigur na e pueblo di Aruba cu un bunita edificio di KFC Santa Cruz, hopi bunita mes y cu un servicio cu no por pidi pa miho.

E & E TRADING
SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Oferta na prijs increibel barata pa cantilever rack (usa) di channel Beam di 12' pa uso den yard of warehouse.
NAN TA SUPER HEAVY DUTY!!!

Cunucu di Jimmy
Tin un gran coshecha di Yambo Gordo
no e flaco sin baba, esun di nos mes mes,
e sako ta bini cu su promento (su swai) solamente obtenibel di Wema Ponton (oficina).
Nos ta habri tur dia for di 6:15am te cu 2:00 atardi.
Probecha un bon lunch of su dushi empanada, chicharon y mas.
Pa mas inf. yama: 582-9691 of 733-0007.

E bida diario na Venezuela ta un bataya riba su mes



ORANJESTAD (AAN)— Carlos Garcia Rawlings di Reuters, ta brinda su lectornan internacional un retrato bibo di loke ta wordo biba na Venezuela actualmente, y cu ta hopi desalentador.

E articulo a sali publica Diadomingo 23 di April, y e ta splica cu Caracas a bira un "Roller Coaster" unda cruza e capital ya pa tres siman consecutive ta un scenario di protesta di oposicion, cu ta demanda eleccionnan y ta pidi Gobierno di Nicolas Maduro pa cumpli cu e derecho aki cu pueblo tin.

E ta manera un biahe atravez di mundonan parallel, visionnan oponi na e realidad y disfuncion locual ta ilustra e bida di tur dia di mayoria di e Venezolanonan.

Sakeo den supermercadonan: Garcia a constata con e habitantenan di Petare, un di e barionan dim as humilde y insigur di e pais, ta acudi na e mercado na mitad mainta, unda mas tanto nan ta bende fruta y algun berdura, unda e puestonan di benta mihor abastece ta tras di trail di seguridad, y tur dia tin rijnan largo pa cumpra pan y algun otro producto basico. Tin negoshi unda mester respeta reglanan manera cu no por adkiri mas di cuater paki di aroz, cuater paki di sucu, y cuater boter di azeta dushi.

Dialuna siman pasa, hopi hende a haya mas conveniente pa busca alimentonan premirando e manifestacion di diaranzon 19 di April cu oposicion a considera "e mama di tur e marchanan".

Un saco di aroz a costa 4.700 bolivar cu ta ekivale na un dollar, pero cu a wordo triplifica den reventanan illegal cu na Venezuela nan ta yama bachaqueo. Den e gasoline station di e barrio 20 liter di gasoline nan tabata bende pa algun cent di dollar.

Garcia ta sigui splica cu Venezuela, un pais productor di crudo cual economia ta depende di e prijs di crudo, ta wordo suta ademas pa un hiperinflacionismo dramatic. IMF ta calcula cu e prijsnan lo subi na mas di 1.700 porciento den dos aña.

Ironia ta cu mientras den e centro comercial de Tolon, den e urbanizacion Las Mercedes ta exhibi tiendanan di firmanan di marca di luho, unda un blusa ta costa mas di tres salario minimo cu ta 40 mil bolivar (menos cu diez dollar), e habitantenan di Caracas no ta logra haya remedi, bruki pa baby tampoco den ningun botica. "E pueblo ta morto di hamber, Ismal Garcia, un politico veterano ta expresa" y tat rata aki di un politico cu a apoya Hugo Chaves y cu awor ta diputado di oposicion den e Mesa di Unidad Democratica. "Nos mester lucha pa nos pueblo Venezolano por expresa su mes" Ismael Garcia ta demanda.

Matutino DIARIO lo sigui elabora riba e articulo aki, cu ta aporta hopi mas informacion cu sigur ta wordo blokia den noticieronan for di Venezuela.

Diamars studiantenan di Aruba por haya sa con Coastal Carolina University ta ofrece in-state tuition

ORANJESTAD (AAN): Diamars dia 2 di mei venidero, Ministerio di Enseñansa conhuntamente cu representantenan di Coastal Carolina University lo tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin e interes pa studia na e Universidad aki na e estado di South Carolina na Merca. E anochi di informacion lo tuma luga na e Collegezaal di EPI y lo cuminsa pa 7:00 or di anochi.

Durante di e anochi di informacion lo duna informacion general riba studia na Coastal Carolina University (CCU) y lo enfoca riba e diferente programanan di estudio cu e universidad tin pa ofrece y tambe lo duna informacion riba e in-state tuition special cu tin pa studiantenan di Aruba. E anochi aki lo conta cu presencia di señora Darla Domke-Damonte, kende ta Associate Provost Global Initiatives di e Universidad y tambe señora Amy Williams, Associate Director di International Recruitment & Admissions. Ambos representante lo por contesta tur pregunta riba e parti di admission, programanan di estudio y tambe facilidadnan cu Coastal Carolina University ta ofrece.

Manera a worde anuncia durante e ultimo añanan Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, na nomber di gobierno di Aruba, a logra formalisa diferente acuerdo na Merca y Canada cu ta garantisa areglonan special na beneficio di nos studiantenan di Aruba. Den e caso di Coastal Carolina University esaki ta e di dos Universidad na e estado di South Carolina, banda di University of South Carolina (USC), cu a reconoce formalmente e State-to-State agreement cu a keda formalisa entre Aruba y e estado di South Carolina. Door di esaki Coastal Carolina University ta ofrece e in-state tuition fee na tur studiante di Aruba cu ta encera un rebaho substancial ariba gastonan di estudio compara cu e tarifa pa studiantenan internacional. Coastal Carolina University ta un Universidad bon reconoci na Merca y ta e di tres Universidad mas grandi di e estado di South Carolina. E areglo particular aki cu e estado di South Carolina y Coastal Carolina University ta un beneficio hopi grandi pa nos studiantenan y ta haci studia na Merca un opcion mas accesibel y atractivo pa studiantenan di Aruba.



Tur interesado y particularmente tur studiante cu ta interesa pa bay studia na Coastal Carolina University ta keda cordialmente invita pa e anochi di informacion. Durante di e anochi di informacion lo duna tur e informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por bay studia na CCU y tambe lo tin espacio pa pregunta. E anochi di informacion lo tuma luga diamars dia 2 di mei 2017 cuminsando pa 7:00or di anochi na e Collegezaal di EPI (edificio cora kima na entrada principal).

Homber sentencia na Merca pa droga a opta pa sinta castigo den Prison na Curacao

ORANJESTAD,(AAN); For di e despacho di Ministerio Publico na Curaçao mesa di Redaccion Diario a ricibi un comunicando relaciona cu un detenido kende ta bin sigui sinta su castigo den prison na Curaçao.

Ta asina cu e homber inicial S.A.H. naci na 1968 na Saint Catherine (Jamaica), pero cu nacionalidad Hulandes y hopi aña biba na Curaçao., a keda sentencia na Merca pa inportacion di droga.

E homber H a keda sentencia 16 di December 2015 pa US District Court for the Southern District of Florida na un castigo di 30 luna di prison pa importacion di 150 bolita dia 22 di Juni 2015 na momento cu el a baha riba un vuelo di Curaçao pa Miami.

El a keda traslada pa un hospital na Miami na unda el a saca e bolitanan via sistema natural for di su stoma.

For di dia di su detencion e ta sera den un prison na merca. Diabierna 21 April H. a yega Curaçao for di Miami. El a keda acompaña pa dos polis di Division Crimen Organiza di KPC.

Asina e detenido H. a bin back Curaçao a base di tratado internacional pa sinta sobra castigo den e pais na unda e tabata biba den e caso aki Curaçao. Reino Hulandes y Merca ta ambos partido di e tratado Internacional aki. Den e caso aki no tat rata di un extradicion di un sospechoso, pero di un condenado na Merca y ya caba a keda sentencia.

El a haci, a base di tratado un peticion pa sinta sobra di su castigo na Curaçao. Ambos pais, despues di analis profundo, a bay di acuerdo cu esaki.

E meta di e intercambio aki ta resocializacion di H.

Pronto H. ta keda presenta na un hues na Curaçao. Esaki a base di un demanda di Procurador General (PG) pa ehecucion di e castigo cu el a ricibi den exterior. E castigo Mericano lo keda abase di e hechonan y circumstancianan transferi pa un castigo di Curaçao, esaki abase di criterio, pa e sinta sobra di su castigo aki nan. Hof ta dicidi finalmente riba esaki.

BLACK TIE FURNITURE
TA BUSCA

1 Store Manager HBO werk y denkniveau, 5 aña di experiencia, edad 25 aña pariba, mester papia ingles y papiamento
1 Sales y Warehouse 2 aña di experencia, salario mas comission, edad 25 aña pariba.

Pa mas inf. Email: longlifecarpentershop@gmail.com
Tel: 588-0846

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Cu edificio nobo awor e concepto di 'in/out patient' ta nifica mas structura pa Hospital





ORANJESTAD (AAN): Diariamente Hospital ta ricibi bishita di varios persona, sea nan ta pashent cu ta admiti den Hospital of nan ta bin pa haci un test, cita cerca specialista of otro motibo manera bishita nan ser keri.

Un concepto nobo despues cu renoba Hospital y muda den e toren nobo lo ta cu lo separa e pasada logistico pa loke ta bishitante y pashent. Sr. Valentino "Andy" Phillip, Zorgmanager na departamento Snijdend 4 na Hospital ta splica cu e sistema aki lo brinda mas privacidad y siguridad pe pashent y alavez siguridad pa famia y miembro di personal.

Tambe e ta duna un aspecto mas structura cu ta trece trankilidad pa famia ora di bishita nan ser keri. Ademas di esaki, e personal tambe ta haci nan trabao mas agradabel sin mester stroba e bishitante y/of pashent door cu logisticamente esaki lo ta separa for di otro. Esey ta un concepto cu por mira diariamente den hospitalnan tur parti di mundo cu ora bay hospital e ta algo hopi mas trankil y no caotico manera por mira diariamente na Hospital di Aruba actualmente. "Esey lo ta un adelanto pa nos Hospital den futuro.

Tambe awendia bo ta ripara cu ora cu un compania yega Hospital pa haci algun mantencion of trece productonan esaki ta pasa den e mesun gangnan cu bishitante y pashentnan.

Den futuro eseynan lo ta separa di otro, kiermen un ruta apart p'e hendenan, bishitantenan, personal, y pashentnan cu ta den hospital, tur lo ta separa", asina Valentino Phillip a remarca. Pa sr. Phillip kende ta un manager riba piso ta remarca cu esey lo bay nifica cu e por haci su trabao mas trankil y cu mas control mientras e pashentnan ta mas sigur.

"E cambionan aki ta nifica pa mi como manager, cu nos por brinda un calidad di servicio hopi mas halto na nos pashentnan y alavez nos bishitantenan cu ta bin pa haci uzo di nos servicionan policlinico. Nos por brinda mas siguridad y tambe e privacidad cu semper Hospital a boga pa su pashentnan, lo keda manteni", asina Phillip a remarca.

Enid de Kort desaroyando proyecto "Dating Balance" pa FHMD



ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Hende Muher den Dificultad ta bezig cu un proyecto yama "Dating "Balance" cu e Trahador Social, Enid de Kort, ta trahando pa e fundacion y intencion ta pa e proyecto aki drenta den e curriculum di Enseñanza.

Asina Magaly Maduro a menciona. El a agrega, den entrevista cu Matutino DIARIO cu Enid de Kort, Trahador Social ta bezig cu e proyecto pa asina yuda comunidad ta conciente di kico ta violencia domestico, pasobra den nos sociedad el a bira algo acepta y no ta wordo mira como violencia, e no ta wordo mira como abuso sino como algo normal den nos cultura.

Maduro a reitera cu, pa tal motibo, e parti di concientizacion ta hopi importante. Mester concientiza nos pueblo cu no ta normal pa tin tanto violencia den pareha.

Durante e encuentro cu otro instancianan a bin dilanti cu mester tin na cuenta cu riba nos isla tambe tin adiccion. Esaki ta hunga un rol hopi grandi, pero tambe nos tin hopi hende cu ta funciona hopi abao den nan desaroyo y esey tambe ta un factor den e relacion di pareha.

E & E TRADING
SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
BO ADRES # 1 PA SPAR PLACA + TEMPO CUMPRANDO
"Raynor" garage doors den stock y ariba pedido.
"Proteco" motor pa sliding gate instala den 48 ora.
"Assura" bentana di aluminio americano pa sliding, push up (den stock), awning ariba pedido den stock, sunsash frames di 5 te 17 jalousie. Tin glas slats tambe!!!

Presidente di Asociacion di Comerciante San Nicolas

Gobierno y sector priva hunto mester trece cambio den San Nicolas



ORANJESTAD (AAN) – Andres Hernandez, Presidente di Asociacion di Comerciantenan di San Nicolas, a declara den entrevista cu Matutino DIARIO cu, lamentablemente, mayoria di edificionan na San Nicolas tin doño y nan ta riba tereno eigendom.

El a agrega cu mayoria di e propietarionan aki ta den un edad grandi y nan ta den retiro caba, y nan ta mira cu cosnan ta mehorando na San Nicolas y nan ta bibando esaki na e haltura aki di nan bida.

Sienembargo, nan ta wordo acerca pa famianan mas jong, e generacion nobo cu ta wardando riba reaccion di gobierno pa nan por aporta yen di idea pa negoshinan positivo. "Mi ta wak hopi bon loke nan trece pa dilanti y tin biaha ta sorprende mi di wak cu tin personanan cu kier bira negociante na San Nicolas, y cu ta bin di e generacion di esnan cu ta doño di e edificionan na San Nicolas", sr. Hernandez a subraya.

El a señala cu si nan ta mira nan zona fiscal un poco mas distante y mas enfasis di gobierno pa promove San Nicolas, lo haya un generacion nobo cu ta bay trece cambionan fisico den loke ta concerni structuranan cu ta den e distrito.

El a subraya si, cu esaki mester ta un responsabilidad di sector publico y priva, pues no necesariamente gobierno mester asumi tur cos, pero gobierno mester ta habri, sincero y t'ey pa cualkier plan positivo cu wordo desaroya pa sector priva.

Deporte Local

Lorenzo Leeuwe campeon den Junior, Heavy weight y overall Dutch Champion den bodybuilding





ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo cu a pasa, e hoben Arubiano Lorenzo Leeuwe a competi den e deporte di body building na Stadsschouwburg, Rotterdam y a sali promer lugar den tres diferente categoria.

Lorenzo a sali prome lugar den sigiente categoria nan:
1. Junior
2. Heavy weight
3. Overall Dutch Champion

Lorenzo a cuminsa practica body building na e edad di 14 aña. Ora el a hasi 18 aña el a competi pa prome biaha y a gana prome lugar di Mr Aruba Beginner y den e categoria te 80kg. Su sigiente aña el a sali segundo lugar di Mr. Aruba den e categoria te 90kg. For di e momento aki e tawata sa caba cu su soño ta pa bira un bodybuilder profesional.

Na 2015 el a muda pa Hulanda pa sigi su estudio di ley y tambe kier a sigui progresa den e deporte di bodybuilding. Su meta ta pa caba su estudio y lo competi den e deporte di bodybuiling internacional riba nivel profesional.
Un danki special ta bai na su sponser su coach Milos Sarcev y Kneets Gym na Hulanda.
Tambe un danki na su majornan Robert y Grace Leeuwe, rumanan Giano y Larisa Leeuwe y sin falta su pareha Thay Arends y Giovanni Arends, pa tur nan sosten, apoyo y conseho.

Angel Reinoso lo representa Aruba na Bonaire den dam





ORANJESTAD (AAN) - Den e weekend tras di lomba, a tuma lugar den Centro di Bario Noord, weganan di dam di cualificacion pa saca e representante di Aruba pa bay Bonaire pa e weganan di dam ABC.

Pa participa, e hungador hubenil no mester tin mas cu 16 aña.

Un total di 7 hoben a participa na e weganan di cualificacion.
Na promer lugar a termina Angel Reinoso. Angel a gana tur su weganan.
Na di dos lugar, Patrick Williams. Patrick a gana 4 wega y a perde 2.
Na tercer lugar tawata tin un empate entre Alan Suarez y Darrick Harms. Tur dos, tin 3 gana y 3 perdi. Despues di un wega extra entre nan dos, Darrick a resulta e ganador y a termina na di 3 lugar.

Cu e resultado aki, e hoben Angel Reinoso a clasifica pa bay Bonaire pa participa na e ABC-toernooi. Esaki lo tuma lugar den e weekend di 19, 20 y 21 di Mei venidero.
Hopi exito na Angel pa representa Aruba na Bonaire.

DEPORTE INTERNATIONAL

PSV kier duna fanaticonan castigo di bida largo, debi na bomnan di huma



EINDHOVEN: PSV kier castiga nan fanaticonan cu a cende bomnan di huma preto Diadomingo den e wega contra Ajax, seriamente.
Director general di e equipo di Eindhoven Toon Gerbrands a duna di conoce Dialuna cu PSV kier duna e castigo maximo na e fanaticonan aki, esta duna nan un prohibicion di drenta stadion di bida largo.
"Un situacion hopi peligroso pa e otro fanaticonan a wordo crea", segun e director di PSV.
"E hendenan por a drenta panico y tin hendenan cu a drumi abao ora cu nan a wak e huma".
"Esnan cu a cende e bomnan di huma no ta bon di cabez y nos ta bay atende cu nan fuertemente, segun Gerbrands.

Murphy ta bati grand slam den prome inning y Nationals ta gana di 7 wega consecutivo



NEW YORK: Trempan den e wega Daniel Murphy a provee e caredanan y Max Scherzer a tira 8 inning fuerte, pa yuda Washington Nationals gana New York Mets 6-3 Diadomingo anochi.
Tabata di 7 triunfo consecutivo di Nationals.
For di prome inning e equipo di Washington a bay ariba 4-0, ora cu Murphy a bati un grand slam.
Mets den e mesun inning a anota 1 careda door di un homerun di Michael Conforto y den di tres inning e wega a bira 4-3, ora cu Neil Walker a bati un homerun di dos careda.
E batnan di Nationals a manera muri pa basta largo, te ora cu Ryan Zimmerman a bati un homerun di dos careda den di 8 inning.
Scherzer despues di permiti e 3 caredanan tabata solido.
Den 8 inning el a permiti 5 hit, 3 careda y 1 base por bola, mientras cu el a poncha 9 bateador.

Bulls a bin bek y a bay ariba un rato, pero na final Celtics a gana pa empata e serie 2-2



CHICAGO: Diadomingo anochi despues cu Boston Celtics a domina e prome mitad di wega tumando un ventaha di 57-46, Chicago Bulls den di tres quart a bin bek y na dado momento te hasta a tuma un ventaha chikito.
Sinembargo, Celtics tabata decidido di gana e wega y lidera pa Isaiah Thomas nan a tuma bek un ventaha, pa na final gana e wega 104-95.
Thomas tabata tin un tremendo actuacion logrando 33 punto, mientras cu Gerald Green a logra 18 punto y 7 rebounds y Al Horford a caba cu 15 punto y 12 rebounds.
Jimmy Buttler a caba como maximo anotador pa Bulls, mientras cu Nikola Mirotic y Isaiah Canaan cada un a termina cu 13 punto.
Dwyane Wade no tabata tin un mucho bon actuacion y a caba cu 11 punto y 6 rebounds.

Clippers a hunga sin Griffin y Jazz a rally laat pa gana e wega 105-98



SALT LAKE CITY (AP): Diadomingo hungando sin Blake Griffin, Los Angeles Clippers asina mes tabata tin un bon chens pa gana e wega di playoffs contra Utah Jazz.
Trempan den di 4 quart Clippers tabata tin un ventaha di 7 punto, pero Joe Johnson a anota 11 punto consecutivo pa Jazz incluyendo un anotacion di 2 punto pa duna su equipo un ventaha di 91-90 y Utah a gana e wega 105-98.
Johnson a caba cu 28 punto, mientras cu Rodney Hood a contribui cu 18 y Derrick Favors a logra 17.
Maximo anotador pa Clippers tabata Chris Paul, kende a logra 27 punto, 9 rebounds y 12 asistencia.
Jamal Crawford a yuda tambe cu 25 punto.
E serie awor ta empata 2-2.

Noticianan for di Hulanda

Propietario a gaña hasi como si fuera nan a horta su diamantenan



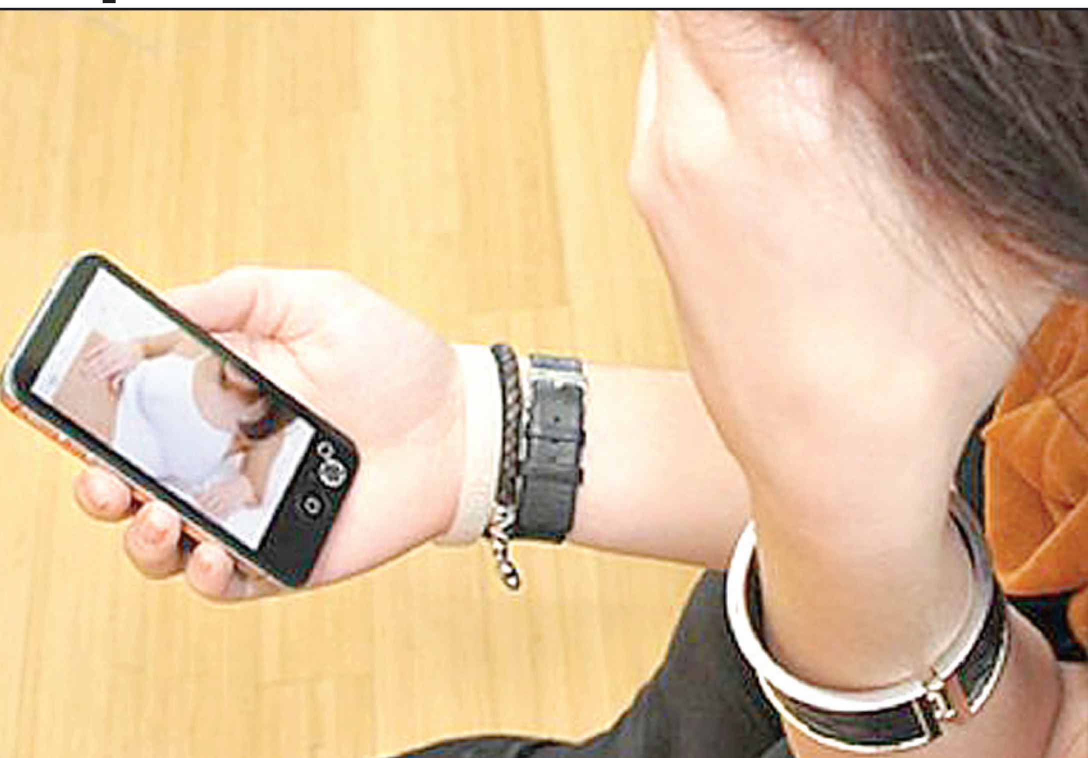
AMSTERDAM: E robo spectacular di diamante riba cuna tuma lugar na un bendedor di joya na November na Amstelveen, tabata un asalto fake.
E propietario di e compania a gaña cu miyones di euro na diamante a wordo horta for di dje, pa e por a cobra miyones di euro for di un compania di aseguro.
Esaki segun Ministerio Publico di Amsterdam.
E sospechoso principal pues ta e propietario di 50 aña, kende a wordo deteni riba 18 di April caba.
E lo a wordo secuestra e tempo ey, unda cu tres atracador lo a scapa cu un cantidad di diamante valioso.
Nan lo a cere den un kluis, for di cual el a yama polis pa bin recate.
Awor tin tres homber mas y un muher deteni hunto cu propietario di e negoshi.

Moneda special di 10 florin, pa cumpleaños di Rey Willem-Alexander



HULANDA: Specialmente pa di 50 cumpleaños di Rey Willem-Alexander, a traha un moneda di 10 florin.
Den un ceremonia special cerca Koninklijke Nederlandse Munt, alcalde di Utrecht Jan van Zanen na un manera simbolico a traha e prome moneda.
Riba e moneda tin para tres palabra cu ta e lema di e Rey: 'vertegenwoordigen', 'samenbinden' y 'aanmoedigen'. Esnan cu ta colecciona moneda por bestel e monedanan aki adelanta, riba e website di e moneda.
El a wordo diseña pa Persijn Broersen y Margit Lukács.

Mas di 25% di hoben na Hulanda tin potret of video sunu di nan mes



HULANDA: Mas di 25% di hoben na Hulanda tin potret of video sunu di nan mes.
Esaki segun un estudio di EenVandaag.
Alrededor di 20% di nan te hasta pa comparti e tipo di material aki atravez di social media, specialmente atravez di WhatsApp y Snapchat.
Un gran mayoria di e hobennan aki no ta lamenta hasi esaki.

EenVandaag a hasi un investigacion bao di mas di 1400 hoben den e categoria di edad di 12-24.
E hobennan ta bisa cu na school mester duna mas informacion riba e tipo di actividadnan aki.
Dos tercera parti di e hobennan nunca a haya informacion riba locual ta wordo yama 'sexting', cu kiermen comparti potret y videonan sexual.

Polis a detene muher cu a yama number di alarma 263 biaha den 6 luna



MAASTRICHT: Polis na Hulanda a detene un muher di Maastricht di 46 aña, kende den e ultimo 6 lunanan 263 biaha a yama e number di alarma 112.
E telefon di e muher a wordo tuma den beslag tambe, polis a meld Dialuna.
Dentro di 15 minuut, e muher frecuentemente tabata yama e number di alarma 10 biaha of mas.
Durante e combersacion semper tabata resulta cu e no tabata tin un motibo di urgencia pa yama.
E tipo di yamadanan aki ta blokea e linea di ayudo, cu ta pone cu yamadanan di emergencia real ta drenta laat.

Noticia Internacional

Un Palestino a herida cu un cuchio cuatro Israeli na Tel Aviv

Un Palestino di 18 aña, di provincia di Nablus, a herida cu un cuchio cuatro Israeli na Tel Aviv, den un atake "cu motibonan nacionalista", segun informacion di un vocero policial Israeli.

"E agresor a wordo deteni pa agentenan di polis yama na e lugar di e hechonan y interoga", segun vocero, Luba Samri. Mientrastanto, otro vocero, Micky Rosenfeld, a remarca cu "polis a confirma cu e incidente tabata un acto terorista".

E victimanan, di entre 50 y 70 aña, a wordo herida y traslada na centro medico Ichilov.

Segun corant Israeli, Haaretz, e agresor a drenta den un hotel y a herida dos persona y despues a bay na otro hotel, na unda el a herida otro dos Israeli prome cu el a wordo deteni.

E suceso a marca un aumento di atakenan desde October di 2015, cu ya a registra morto di 254 Palestino, 43 Israeli y cuatro persona di otro nacionalidad.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Temer a ricibi Rajoy na Brasil cu un agenda economico

Presidente di Brasil, Michel Temer, a ricibi hefe di Gobierno di Spaña, Mariano Rajoy, den un bishita pa facilita posible inversionnan den programa di concesionnan di e gigante Sudamericano.

Rajoy a yega Brasilia como parti di un gira den e region cu un bishita awe na Uruguay, y algun minut despues di yega Palacio di Planalto, el a reuni cu Temer y gran parti di su gabinete di Minister.

"Esaki ta habri un etapa nobo pa inversionnan Spaño den nos pais", Temer a bisa den un declaracion na prensa hunto cu Rajoy.



E lidernan a reuni cu directornan di firma Spaño di telecomunicacion, energia, tecnologia y finanzas cu ya ta opera den economia mas grandi latinoamericano, cu mester di fondonan fresco pa supera peor recesion di nan historia.

"Gobierno Brasilero tin plannan hopi ambicioso pa nan economia, na haltura di e inmenso potencial di e pais. Mi ta absolutamente convenci cu ainda tin un amplio margen pa aumenta presencia di companianan Spaño na Brasil, como tambe stimula nos comercio", Rajoy a señala.

Presidente di Gobierno Spaño a insisti riba importancia di avanza den acuerdo comercial entre Mercosur -forma pa Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay- y Union Europeo, den momentonan cu "algun ta sinti tentacion proteccionista".

Den horanan di atardi, Rajoy lo viaha pa Sao Paulo, motor di economia Brasilero, na unda el a participa den otro reunionnan di negoshi cu cerca di 200 empresario.

Sector bancario y di energia renovable ta otro obhetivonan grandi, el a añadi.

Belgica, preocupa pa situacion na Venezuela y armamento di civilnan

BRUSSELS: Minister di Asuntonan Exterior di Belgica, Didier Reynders, a expresa su preocupacion pa situacion na Venezuela y specialmente di presidente Nicolas Maduro, di expande y arma Milicia Nacional Bolivariana, cu ta forma pa civilnan.

Ministerio di Asuntonan Exterior Belga a indica den un comunicado cu Reynders ta "hopi preocupa" pa aumento di tension den e pais den ultimo siman y dianan, y a pidi pa haya un "solucion pacifico cu ta respeta derechonan humano y libertadnan fundamental".

E Minister Belga a urgi Gobierno Venezolano y oposicion pa establece un dialogo "sincero y efectivo" cu lo permiti yega na un consenso nacional y logra "un salida di e crisis humanitario cu ta azota poblacion y dificultadnan politico y economico cu e pais ta enfrenta".

Reynders a reitera cu tanto pa Belgica como pa Union Europeo ta importante pa respeta Constitucion, principio democratico y separacion di podernan.

Den e sentido aki, el a bisa, "establecimento di un calendario electoral exacto, manera ta previsto pa Constitucion, como tambe respet pa Asamblea Nacional y nan miembronan, lo contribui na restablecimento di estabilidad politico".

Venezuela ta desde tres siman, escenario di protestanan antichavista contra Gobierno di Maduro pa denuncia cu un golpi di Estado a tuma lugar pa medio di varios sentencia di Corte Supremo cu a asumi funcionnan di Parlamento, di mayoria opositor.

Den ultimo dianan manifestacionnan a bira violento y a causa sakeo di comercionan y 23 fayecido, mas di un 100 herido y 800 persona deteni.

Nicolas Maduro a anuncia dia 17 di April, un plan pa expande cu hasta 500.000 miembro di Milicia Bolivariana arma cu fusil den zonanan di defensa integral di e pais.

E cuerpo aki ta forma pa personanan cu, "sin eherce profesion militar", kier ta boluntario den accionnan di seguridad y defensa.



Autoridadnan ta investigando morto di 5 persona den candela di un cas na New York

NEW YORK: Investigadornan ta purbando di determina kico a desata un candela cu a mata cinco persona den un cas na New York, incluyendo dos mucha y dos hoben.

E candela a tuma lugar diadomingo atardi den un cas situa den bario di clase media di Queens Village, cerca di hipodromo di Belmont Park. Imagennan di television a mustra candela y huma saliendo di dak di e cas di dos piso.

"Tabata un candela cu a progresa hopi, hopi rapidamente y e perdida tabata horibel", segun alcalde Bill de Blasio. "Esaki ta devastacion di un famia", el a bisa. "Autoridadnan tin hopi pa investiga".

Den momentonan aki no tin un teoria riba kico a causa e candela. Un auto kima a wordo haya patras di un di cas, pero comisario di bombero Daniel Nigro a bisa cu aparentemente no tabata tin un explosion.

Nigro a bisa cu un automobilista cu tabata pasando pa e lugar a wak un hende cay for di un bentana y a yama bomberonan. E victima, un homber di alrededor 45 aña, a cay riba un afdak y despues abao. El a wordo hospitaliza y su condicion ta stabil, segun Nigro.

Polis a bisa cu e victimanan tabata dos mucha di 2 y 10 aña, dos hoben di 16 y 17 y un muher di 20.

Noticia Internacional

Oposicion Venezolano a pone presion riba gobierno cu un "plantón" riba cayanan



Oposicion Venezolano a realiza un protesta, un "plantón" na unda nan a blokea cayanan mas importante di e pais, pa mantene presion contra presidente Nicolas Maduro, kende den fin di siman a reitera su disposicion pa celebra eleccionnan.

Na Caracas, e "plantón", cu lidernan politico a aclarea cu no ta trata di un ceramento di camindanan sino un manifestacion, a tuma lugar riba un caretera estrategico di ciudad, den oost di e capital y camindanan principal di cada Estado.

Agentenan di polis a dispersa manifestantenan cu gas lacrimogeno den oost di Caracas.

Oposicion ta exigi eleccion general y respet na autonomia di Parlamento, unico poder publico cu nan ta controla, y a asegura cu nan lo sigui riba caya te logra "restitui hilo constitucional".

"Protestanan pacifico alrededor di e pais lo sigui te cu Maduro respeta Constitucion y para su auto-golpi di Estado. Si no tin un respuesta di narco corupto cupula madurista, nos lo anuncia e siguiente accionnan", lider opositor Henrique Capriles a adverti.

Lilian Tintori, casa di opositor radical Leopoldo Lopez, a dicidi adelanta e "planton" cu un vigilia dilanti di prison Ramo Verde, na unda su casa ta cera, como protesta pasobra autoridadnan no a permiti pa e bishit'e den un luna.

- "Eleccionnan awo!" -

E protestanan, cu a cuminsa dia 1 di April, a desata despues cu Corte Supremo di Husticia (TSJ) a asumi funcionnan di Parlamento. Aunke nan a retira e sentencia despues di un presion internacional fuerte, oposicion ta exigi salida di Maduro.

Den su programa di television di diadomingo, e presidente a bisa cu e kier tin "eleccionnan awo", den referencia na eleccion di gobernadornan, cu mester a tuma lugar December pasa.

Eleccion di alcalde ta previsto pa e aña aki y presidencial pa 2018, un adelanto cu a wordo rechaza pa gobierno.

Siete di cada 10 Venezolano, segun encuestanan, ta rechaza gobierno di Maduro, asfixia pa un crisis economico cu escasez severo di alimento y remedinan, un inflacion considera mas alto di mundo.

"Venezuela ta contra dictadura. Si nan no ta permiti pa nos bay na institucionnan, nos lo bay riba caya pa aumenta presion, apesar di represion", vice presidente di Parlamento, Freddy Guevara a asegura.

Gobierno y oposicion ta acusa otro di hechonan di violencia cu a laga te awo 23 fayecido, mas di un 100 herido y 800 persona deteni y varios comercio sakea.

Abogado Filipino a vincula Duterte cu asesinatonan den Corte Penal Internacional



DEN HAAG, Hulanda: Un abogado Filipino a presenta ayera documentonan den Corte Penal Internacional cu e ta asegura cu ta contene pruebanan di supuesto implicacion di presidente di su pais, Rodrigo Duterte, den ehecucionnan extrahudicial di supuesto narcotraficante y otro delincuentenan.

E abogado Jude Sabio a presenta un archivo di 77 pagina cu su investigacion na fiscal di CPI.

Corte a ricibi varios acusacion di e tipo di supuesto delitonan cometi alrededor di mundo y fiscal no ta obliga pa habri investigacionnan preliminar basa riba nan. Sin embargo, e raport di Sabio a wordo presenta despues cu fiscal di CPI, Fatou Bensouda a bisa aña pasa cu nan tabata "profundamente preocupa" riba informacionnan di asesinatonan na Filipinas.

FAO a alerta riba crisis alimentario grave cu 22 pais ta enfrenta den 2017

ROMA: Hasta 22 pais alrededor di mundo ta enfrenta crisis alimentaria grave e aña aki, pa loke mester di vigilancia y actua pa preveni epidemia di hamber, representantenan di Nacionnan Uni a adverti na Roma.

E subdirector general di Organizacion di Nacionnan Uni pa Alimentacion y Agricultura (FAO), Daniel Gustafson, a destaca den un acto cu mester pone tur esfuerzo pa "preveni" e tipo di situacion.

"Ta demasiado laat pa interveni" ora ta declara crisis, emergencia y catastrofe pa inseguridad alimentaria, el a declara.

Actualmente 22 pais ta den un di e tres estado, cu mester un analisis constante y apoyo humanitario, segun ultimo informe mundial riba crisis alimentario traha pa un red di agencianan di Nacionnan Uni y otro organizacionnan.

Si na 2016 rond mundo tabata tin 108 miyon di persona pasando hamber, e aña aki nan ta spera cu e cifra lo aumenta mas ainda.



E peor pronostico ta na Zuid Sudan -cu ya a declara epidemia di hamber den varios zona-, como tambe Somalia, Yemen y noordwest di Nigeria, cu ta core riesgo di sufri pa motibo di conflictonan arma, sekia y colapso di nan economia.

Pero miyones di persona tambe ta sufri di hamber den paisnan manera Siria, Afghanistan y Iraq, donde violencia tambe a causa desplazamento di poblacion.

Desastrenan natural tambe tabata determinante den deterioracion di seguridad alimentario na Etiopia, Malaui, Zimbabue y Mozambique, afecta pa falta di awacero asocia cu fenomeno El Niño, y na Haiti, pais azota pa sekia cu a sufri impacto di horcan Matthew fin di 2016.

Noticia Internacional

Macron y Le Pen lo enfrenta otro den di dos buelta di eleccion na Francia



PARIS: Emmanuel Macron y Marine Le Pen tabata e dos candidato cu a logra mas voto riba diadomingo den prome buelta di eleccionnan Frances y lo enfrenta otro un biaha mas riba 7 di Mei.
Esaki ta prome biaha den historia cu no lo tin un candidato di e dos principal partido Frances den eleccion.
Le Pen y Macron, un miembro di Partido centro y e otro den ultra-derecha, tin un contraste fuerte, pasobra nan tin oponionnan opuesto riba futuro di Union Europe y rol di Francia den e asociacion.
Le Pen a priminti saca Francia di UE; Macron a boga na fabor di un cooperacion mas grandi cu UE.
Kiermen e di dos buelta electoral lo ta ekivalente na un referendum riba futuro di Francia den UE.
Despues di anuncia resultadonan, Prome Minister di e pais, Bernard Cazeneuve a yama Francesnan pa rechaza Le Pen y vota pa Macron den di dos buelta.
Poco despues Le Pen a duna un discurso declarando ganador y a adverti cu debate riba globalizacion ta habri. El bisa cu e ta "e alternativa" den contienda electoral.
Entre medidanan di seguridad fuerte, Francesnan a vota desde prome hora di mainta di diadomingo den prome rond di eleccion presidencial, considera un prueba pa expansion di populismo alrededor di mundo.
Mas di 50.000 polis y militar tabata vigila e 66.000 centro di votacion habilita alrededor di e pais pa eleccion. Esaki ta prome eleccion cu a tuma lugar bao estado di emergencia, cu a drenta na vigor desde atentado extremista di November di 2015.
E 47 miyon di Frances cu derecho di voto mester a elegi entre 11 candidato den eleccion mas impredecible den decadanan.

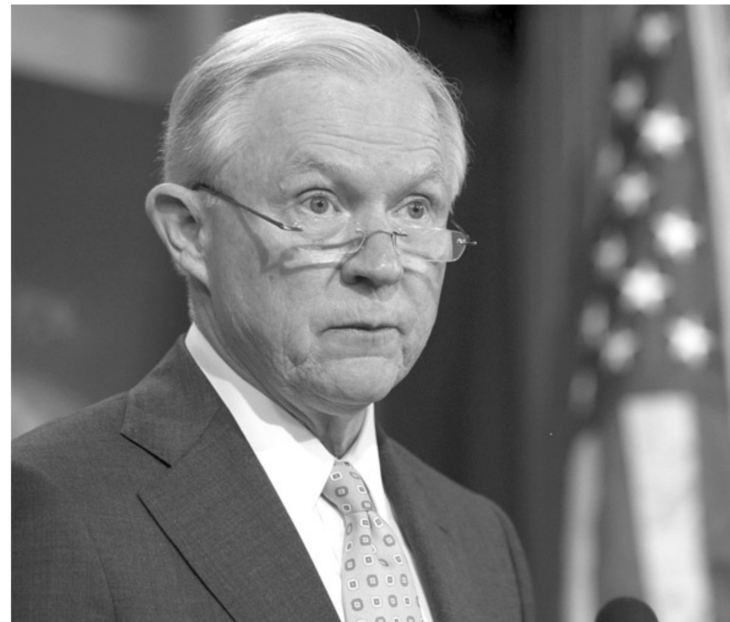


Maduro: "Manifestantenan durante sakeo a wordo paga pa oposicion pa crea caos"

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a bisa cu e 12 persona cu a muri diahuebs pasa den un escenario di sakeo den un panaderia di un parokia popular situa den west di Caracas a wordo paga pa oposicion pa genera violencia, kiermen cu e casonan aki mester wordo "cobra pa derecha".
"E muchanan aki a wordo hiba pa oposicion cu ta pretende asalta poder, e mortonan aki mester wordo cobra pa derecha iracional y violenta, mi ta duele morto di e muchanan aki pero nan a wordo paga", e presidente a bisa durante su programa "Diadomingo cu Maduro".
Diahuebs pasa 12 persona a perde nan bida, nuebe di nan electrocuta, den medio di un sakeo di un panaderia situa den parokia El Valle, un hecho cu a marca un serie di protesta anti-gubernamental, na unda otro tiendanan tambe a wordo sakea.
Maduro a señala cu el a caba di aproba 7.152.000 bolivar (10.000 dolar) pa yuda comerciantenan di e zona cu tabata "victima di destruccion y violencia".
Declaracionnan di Maduro a tuma lugar durante tres siman di protestanan antigubernamental na unda antichavismo a denuncia cu supuestamente un golpi di Estado a tuma lugar atravez di varios sentencia di Corte Supremo cu a retira podernan di Parlamento di mayoria opositor.



Sessions a elogia polis di New York despues di controversia



NEW YORK: Secretario di Husticia, Jeff Sessions a bisa cu Departamento di Polis di New York a desaroya "algun di e mihor" tecnicanan policial den historia y mester wordo studia, apenas dianan despues cu Departamento di Husticia a bisa cu e ciudad tabata "floho contra crimen".
Sessions a bisa diadomingo den programa "This Week" di ABC cu e departamento tabata regeri na politica di New York di ciudad santuario cu ta limita su cooperacion cu autoridadnan federal di imigracion, pero a elogia esfuerzonan di agencianan di orden den e ciudad pa reforza esaki.
Funcionarionan municipal a critica declaracion di Departamento di Husticia, y comisario di polis, James O'Neill, a bisa cu tabata "absolutamente ridiculo", señalando caida di delitonan violento y cantidad di tiroteo di aña pasa tabata esun mas abao desde cu nan a cuminsa registra esaki.

Asina Ministro Alex Schwengle a festeha su cumpleaño na Savaneta













ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi y anochi un biaha mas simpatizantenan di Partido di Pueblo Arubano AVP a sa di yega e caya dilanti di residencia di mayornan di dokter Alex Schwengle na Savaneta. Famia, amigo y simpatizantenan di Minister di Salud Publico a bini hunto pa celebra su cumpleaños. Lider di partido Mike Eman a hiba palabra y a felicita su colega y amigo, pero tambe a resalta e calidadnan di e candidato cu ta bay conoce su di dos campaña electoral.

Eman a recorda con cuater aña pasa e tabata para den e mesun cura di cas di mayornan di Minister Schwengle pa e tempo ey introduci'e como candidato riba e lista berde y pidi e confianza di pueblo di Savaneta y Aruba. Cuater aña despues "Nos ta sumamente orguyoso y gradici cu Dios ta dune mas aña di bida pa sirbi e pais aki," lider di partido a bisa e publico.

Eman a gradici tambe su famia pa e sacrificio cu nan ta haci dia aden y dia afo cu comprension pa e exigencianan pisa di e trabao di dokter Schwengle. Mescos a yama danki na su mayornan pa e bon formacion cu a dun'e como yiu, ciudadano y profesional.

"Ora cu bo ta tuma e decision pa bay atras den entrada pa asina sirbi bo pueblo, esey kier men cu bo curason ta na e luga corecto; pesey bo ta AVP, pesey bo ta mi amigo y pesey mi tin confianza den bo," Eman a expresa cu hopi entusiasmo. "Dokter Schwengle a haci un bon trabao y a pone Aruba na prome luga."

E celebracion a conta cu un publico grandi cu a disfruta di e presentacionnan di e banda musical Perfect Sound y musica di Mariachi. Tambe e a goza di e repertorio bailabel di Tsunami despues di a canta Happy Birthday, corta y come bolo cu tur presente.



Na Vader Piet awor tin un cancha nobo di tiro



















ORANJESTAD(AAN): Tin un ocasion hopi importante. Cuerpo policial ta haya mas espacio pa prepara nos polisnan pa ta riba caya den cualkier caso cu prefera. Ta trata di un schietbaan nobo. Antes esaki tabata na Wela, pero awor aki e ta na Vader Piet.

Minister Dowers tabata tey presente, kende a expresa cu esaki ta un momento otro importante di nos Cuerpo Policial. Manera cu a priminti 7 aña cu lo traha duro pa percura pa Cuerpo Policial funciona na un forma mas profesional cu ta posibel. Ta hopi orguyoso y contento cu a saca Cuerpo Policial for di un situacion di demotivacion y trece unda nan ta awe.

Fuera di a drecha e rechtspositie di e polisnan pa nan por traha motiva atrobe, A percura pa nan tin tur tipo di ekipo y facilidad pa nan contribui na e siguridad di e pais aki. E ta un hoya di proyecto.

Ta felicita Cuerpo Policial y comunidad tambe. Awo polisnan ta miho getrain pa nan por cumpli cu nan trabao. Aki tur departamento di husticia ta bay haya oportunidad di e facilidad bao di guia di e instructornan aki y tambe lo pasa examen di tur hende cu ta haya un permiso pa transporta placa, nan por haci'e akinan tambe.

Un biaha mas Gobierno a cumpli cu pueblo, promesanan haci ta promesanan cu ta worde cumpli tambe. Y ainda falta. Desaroyo di Cuerpo Policial, Desaroyo di siguridad nunca ta caba.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506

HOTEL TO GO
Dia di Rei specials te fin di April
Combo 1: cumpra un cuadra haña un gratis
Combo 2: dishwasher y stove hunto pa fl.199
Combo 3: cumpra un washer/dryer combination bo hana un microwave gratis.
Tur ta di marka General Electric.
HOTEL TO GO
Columbusstraat / O'Stad y Caya Milo Croes, Dakota. Tel. 749-8826 / 568-9019.

SE HACEN TRAILER
en el terreno mismo de 20 pies y 40 pies o en forma de L (el) tel: 600-1535
Sra Peruana cristiana se ofrece para cuidar niños o pers. mayor y cocinar
tel: 600-8422.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 / 594-1826.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

PA TUR TRABOU
di construccion, di cas, bijbouw, muraya y mas.
Bon calidad!
Yama 562-4302.

TA HUUR
1 Cas di 3 camber y 1 baño na Weg Seroe Blanco 29, San Nicolas.
NO ta muebla y NO ta inclui: awa y coriente.
Prijs Afl. 1400,= pa luna y deposito Afl. 1400,=.
Available per 1 mei.
Pa info. tel: 600-0642 entre 10.00 am - 6.00 pm.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
2 bedrooms, spacious kitchen and livingroom,
Tanki Flip, near Maduro Travel.
Utilities not included.
Afl. 1500,=.
Cel; 594-0784.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) 7407158/5653232

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

PA BENDE
51 Bara di hero di 30 mm pa construction y un compadadora cu motor Honda 5.5 h.p.
Cel: 600-5485.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

APARTMENT FOR RENT
at Cumana 103-A
1 bedroom,
1 bathroom,
1 living room.
Cel: 740-2985

TO RENT
Alto Vista 1 bedroom aprt semi-furnished well located Afl.1.250,-. Cable, internet, gas included. Water + elect. excluded. For an app call: 594-1825 / 592-3828

APPLIANCE REPAIR
Nos ta drecha:
wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

FOR RENT
2 bedrooms, kitchen, dining and livingroom, bathroom, airco's electr. prepaid.
Close to airport and Barcadera utilities excl. Quiet area, no pets allowed, Simeon Antonio.
Cel: 594-5576.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA HUUR
Apts. di un camber cu airco inverters no muebla. Excl. utilidades. Coriente pre-pago. Pa luna Afl. 1060,= mas un luna di borg. Situa na Bubali 107-E. Por bel na 736-0609.

ALL PURPOSE SERVICE
Nos ta haci reparacion di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, hopi mas y remodela cas of negoshi. Bon prijs y nos ta sigur y rapido cu bo trabou y experiencia. Bo lo ta satisfecho cu nos
Yama nos 566-1530.

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser stima na bo pia, union guajiro, proteccion y salud!
Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

ARTICULONAN USA & NOBO!!!
Cantilever racks super heavy duty pa yard & warehouse 12'x8'; shelving pa cas + deposito; restante di reki di palo + tubo galvaniza; participacion di plywood; cama pa baby; frame di hero pa cama; frigidaire; matras double; kashi chikito; safe; tv stand; computer table;
fire extinguisher; restante di glas; letternan di plastic; toilet bowl (nobo); labamano (nobo); exercise bike (nobo); bentanan sliding awning, sunsash; portanan interior y di hero; sofa; stoel; lessenaar + stoel pa oficina; barchair; pochi di mata grandi; pvc pipe 2"; counter pa cushina; labaplato; kozijn; shopping carts;
djis pasa pa mira kiko mas tin.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg
Dakota, Tel; 588-2828

CLEARANCE LIQUIDACION 50%!!!
"AMERICAN STANDARD" Fixtures & fittings; "Raynor" garage door 5'x8'; clear acrylic, plexiglass sheet; toilets seats; restante di verf; 7" plastic letters + nummers; pvc pipes (pressure) + fittings (pressure & sewage); profiel bars hero & galv; steel & galv. sheets; leishi di palo; restante di glas; banderanan cu mensahe.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg
Dakota, Tel; 588-2828

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,- pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Yama 745-9802

Primito
Problema cu Insectos:
Garpata/Kakalaka/
Fruminga/Comehein?
Jama: 588-4000

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA BUSCA
Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
Tel; 588-3677.

DIRECTV
The best tv worldwide mas cu 200 canal premium pa Awg. 100,= so pa luna. Installacion ta Awg. 300,= y por paga poco poco.
Cel: 592-4290.

TA HUUR
Apartment full muebla cu dos camber na Cumana # 93. Prijs Afl.1.100,- pa luna. Yama John
563-9299 / 593-9265

WAREHOUSE SALE!
Dilanti di Super Shopping
Tur souvenier na
SUPER SPECIAL PRICE.
Cel: 593-1171,
Blanca.

DiARiO
Tel: 582-6747

Noticia di Stichting Rancho encuanto actividadnan

ORANJESTAD(AAN)-- Sr. Clifford Rosa, president di Stichting Rancho ta informa pueblo di Aruba y comunidad Guajiro cu President di stichting Rancho a ricibi un yamada for di e Gobernador di La Guajira Dr. Weildler Guerra Curvelo diabierna anochi, cu e peticion pa posponе su bishita pa Aruba, cual tabata planea pa ta presente pa dia 27 April pa e acto protocolario cu celebracion dia di REY.

Segun e Gobernador cu dia 26 April La Guajira lo ricibi bishita di e President di Colombia, caminda cu e President lo bay anuncia cosnan hopi importante pa cu e desaroyo di La Guajira. Pues cu pa e motibo aki e Gobernador no por yega Aruba pa asina cumpli cu e parti di protocol, pa despues duna palabra na e comunidad Guajiro biba na Aruba. Tambe Gobernador lo a hasi un anuncio na Stichting Rancho. Sr. Clifford Rosa, president di Stichting Rancho ta trahando ariba un fecha nobo y asina cu esaki ta conoci Stichting Rancho lo anuncia esaki. Stichting Rancho ta pidi su disculpa pa cu esaki.

Tambe Sr. Clifford Rosa, president di Stichting Rancho kier anuncia, cu pa motibo imprevisto, e actividad planea hunto cu Arubox, pa dia 30 April, tambe ta wordo posponi pa un otro fecha. Asina cu e fecha ta conoci esaki lo wordo comparti cu pueblo di Aruba, pa asina duna sosten na e deporte aki di Boxeo.

Pero Stichting Rancho ta warda henter pueblo di Aruba y muy special e amante di Boxeo y Literatura, pa un presentacion di e prome ehemplar di e buki OPI cu ta tuma lugar dia 29 April pa 7or di anochi den Centro di Actividad Rancho.

Esaki ta un buki cu ta conta e storia di e legendario boxeado "Sugar Nando Boy" cual tabata un boxdo hopi conoci. Aki un di su yiunan, cual ta Xiomara Frans-Muller lo bin for di Boneiro y hasi un presentacion di e bida di "Sugar Nando Boy" su nomber , Fernando Muller a nace na San Pedro de Marcoris, Republika Dominicana dia 11 mart 1931. El a fayece 29 January 2014 na Tilburg, Hulanda. Fernando Muller a biba den Rancho y esaki ta algo cu ta mustra e parti Multi-Cultural y Deportivo di un persona cu ta contribui na un storia masha importante mes.

Menu Specia
25 april '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
spareribs stoba cu kool, boneless chicken riba grill y sopi mondongo.
Purba nos wrapsnan.

TA HUUR
1 mei 2017
un cas nobo di 3 camber, 2 baño y porch na Papilon. Sea pa vivienda of negoshi. Afl. 1900,= p/l excl. awa, coriente, cable + 1 luna di borg, pa temporada largo of cortico.
Cel: 600-8446

TA HUUR
Apartment di un camber na Seroe Pita, bario trankil.
Afl. 700,= + borg.
Tambe parti di cas cu 2 camber Afl. 1000,= + borg.
Cel: 563-0191.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas espacioso di 3 camber y 2 baño cu basement na Nuñe riba tereno propiedad den un area residencial keto. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno erfpacht na Piedra Plat banda di caminda principal di 530 m²
y pa Afl. 69.000,=
Yama Mito na 593-6318.

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transpor in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

ALAIN'S CATERING
Tin mester di First Cook with driver license.
Cel: 739-3013 / 587-3012.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas espacioso di dos piso na Papilon di 4 camber y 2 baño den bon condicion, den un area hopi keto, cu patio / afdak y pa Afl. 325.000,= cu ta prijs di banco.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
cas na Savaneta di 3 camber, 2 baño.
Afl. 1250,= pa luna.
Cel; 733-1201.

TA HUUR
cas na Palm Beach, Noord.
3 camber, 2 baño.
Afl. 2500,=.
Cel; 733-1201.

TA HUUR
cas na Pos Chiquito.
Bunita cas di 3 camber, 2 baño, muebla, alarma.
Afl. 2800,= + borg.
Cel; 733-1201.

TA HUUR
apartment pa un of dos persona.
Info: 592-8566.

TA HUUR
apartment na Sta. Cruz cu Pool.
Cel:593-9101.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
- Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
- Plomeria engeneral
- Verf di cas of apartment
- Corta mata di coco chikito of grandi
- Drecha porta di hero

Cel: 562-6353 / 560-8009

RENTA CASA
3 Habitaciones, cocina, comedor / sala, semi amoblado.
Llama 747-5884
Para el fin de Mayo.

MOKO APARTMENT
TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di den dia cu permiso of firma liber.
Edad 40 aña pariba.
Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B
of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

TA HUUR
apartment den bon condicion pa un persona.
Info. tel: 582-1585
Adres: Wilheminastr. 107

TA HUUR
apartment den bon condicion pa un persona.
Info. tel: 747-7460
Adres: Wilheminastr. 107-A

TE HUUR
Ponton naast Xavier Universiteit, grote living met keuken, slaapkamer met badkamer. Prive parkeerplaats incl. cable en internet.
Awg. 895,=. Cel: 733-9087

SE ALQUILA
Apto. tipo studio cerca de cementerio en Playa.
2 Personas. Agua, luz aparte.
Afl. 800,= mes deposito, mes adelantado.
Info: 566-9867.

SE OFRECE
Cuido de niño, adulto mayor interna.
Aseo de casa.
Cel: 562-7095.

TE HUUR
Appartementen gemeubileerd, 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken en eigen porch.
Whatsapp 0031653244996 of 568-5527.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

TA HUUR
Studio apto. pequeño para una persona en Playa.
Cel: 560-1742.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

TA HUUR
Aprt. na Seroe Blanco meubla.
Afl.900,- + borg.
Tel: 568-4160

CONSTRUCCION
Pega bloki, pleister, mosaico, drecha tur sorto di dak, traha cas y apartamento, lanta cura, remodelacion interior y exterior, verf.
Cel: 566-2242

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

CONSTRUCTION
Nos ta haci trabaonan grandi of chikito. Basha vloer, pega bloki, dak, pleister, plafon, pega tegels, verf, pavers, cura di cas, cas completo, etc. Bon prijs! Cel: 563-1650

TA HUUR
un apartment relativamente nobo panord di EPB Hato.
Pa 1 persona of pareha.
Afl. 925,= pa luna.
Awa y coriente apart. Full muebla.
Cu cable y internet inclui.
Interesadonan por yama na 562-3829.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Tata Santu, yama nos y entrega nos ta bo Yiu, Hesu-Cristu. Duna nos e grasia di por scucha semper su stem pa asina nos por sigui E pa un dia nos ta huntu cu Abo cara cara!



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Cas na candela na Seroe Blanco

ORANJESTAD (AAN): Cas na candela tabata e prome informe cu a drenta diasabra merdia. Central di polis a dirigi patruya Oranjestad direccion Seroe Blanco 56 Q relaciona cu cas na candela y na yegada enberdad e cas ta na candela.

Pafo ta para un homber inicial M. y e tin corta na su man drechi y M. a declara na polis esaki a sosode ora cu el a bay na e bentana camber na unda e candela a inicia. Segun M. cu coriente paga y ora esaki a bolbe su yiu homber a bin grit'e cu tin candela den camber.

Seguidamente brandweer a presenta y a domina y a paga e candela. E oficial di brandweer na warda inicial P. a declara cu probablemente cu candela a inicia mirando e instalacion di e cas ta pafo di muraya y nan ta usa hopi "verleng snoer". Personal di recherche tactica y tecnico a wordo poni na altura

Traimerdia Oranjestad (TMOS)

Ta participa fayecimento di:

sr Ralph Antoin Robles de Medina.

Na bida tata di nos lider di gr 6/7, Marieta Koolman-Robles de Medina.

Nos kier a desea Marieta y henter famia nos profundo pesame.

Cu sr Ralph sosega na pas

Lidernan di centro, di e gruponan y tur e muchanan di TMOS.



Staf y personal di
Departamento di Aduana Aruba

Ta participa fayecimento di

Sr. Juan Geerman

Na bida tata di nos colega
Juancho Geerman

Acto di entiero lo tuma lugar riba diamars 25 di april 2017 na Aurora Funeral Home for di 2'or pa 4'or di atardi.

Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home, dialuna 24 di april 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Na Juancho y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan dificil aki.

Cu Juan Sosega na Paz.

Cartera mas paki tabaco 'shaq' somenta

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis a presenta e homber Gonzalez Acevedo y e ta declara lo siguiente. E ta declara cu riba 21 di April 2017 pa mas o menos dos' or di merdia el a staciona su pickup marca Toyota Hilux color blanco dilanti di e compania Parcatoo.

E direccion di Parcatoo ta situa na Parkietenbos number 1. El a laga su cartera mas un paki shaq riba asiento den e pickup atras.

Tambe Gonzalez a bisa polis di a lubida di sera bentana di pickup Den e potmoni e tin su rijbewijs roos, cartera ta un maron marca Levi's tambe e tin den dje 225 Florin mas su identificacion.

Pa alrededor di 15:30 el a bin corda cu el a laga a articulonan a riba menciona den e pick-up. Ora el a bolbe na su Toyota Hilux e ta constata cu desconocinan a pasa man pa e articulonan.

Staff y personal di Romar Trading tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Angelica Wernet-Maduro

3 oktober 1944 - 20 april 2017

- Na bida, Mama di nos colega Sr. Beto Wernet.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forza na su famia den e dianan dificil aki, ta bin di parti di Directiva y personal di Romar Trading.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 25 April 2017 pa 4'or di atardi for di Ad Patres Funeral Home na San Nicolas, y despues pa Santana Catolico di San Nicolas.

For di 2'or di atardi, restonan mortal di Sra. Angelica Wernet-Maduro lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home, na San Nicolas.

Cu Sra. Angelica Wernet-Maduro sosega na Paz.

ROMAR



Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

CELEBRACION FIESTA DI SAN TARCISIO na Capiya Pos Chikito

Riba diahuebs 27 di april Iglesia ta celebra memoria di San Tarcisio, patrono di misdienaar- y acolitanan. En conexion cu esaki lo tin un celebracion special pa e misdienaar- y acolitanan (ministronan extraordinario di Eucaristia) di tur nuebe parokia di Aruba na Capiya Santa Famia na Pos Chikito pa 7:00pm. Invitacion cordial ta bay na e gruponan aki pa ta presente e dia aki y asina nos por haya un celebracion na nivel di Aruba y ofrece un guia necesario pa nan por eherce nan sirbishi cada dia cu mas fe y devocion.



CU PROFUNDO SENTIMENTO DIRECTIVA DI ARUBA SPORT UNIE
TA ANUNCIA FAYECIMENTO DI:

SR. CESAR A. KIP,
EX PRESIDENTE DI ARUBA SPORT UNIE

DIRECTIVA Y PERSONAL DI ARUBA SPORT UNIE TA EXTENDE NAN MAS SINCERO PALABRANAN DI CONDOLENCIA NA FAMIA DI E FAYECIDO Y TA DESEA NAN HOPI FORZA DEN E DIANAN DIFICIL AKI.

CU CESAR SOSEGA NA PAZ.



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

Ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Edita Maximiliana Lacle-Dania

Na bida mama di nos colega:
Sharonne Ras

Management Staff y Personal di Caribbean Palm Village Resort
Ta extende nan profundo condolencia na Sharonne y demas famia y cu Dios duna boso hopi forza den e dianan tan dificil aki.

Cu Sra, Edita sosega den brasa di Senjor.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Mensahe laga atras pa yama polis pa intermediacion

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad diabierna despues di merdia a wordo dirigi na Nikky Beach pa nan atende doño di Red Sail cu ta agresivo.

Polisnan na yegada atende e señora inicial C y e ta conta e agentenan di ta lider di e campamento vacacional y e ta hunto cu un grupo di mucha na beach.

E muchanan ta hunga riba pier di e compania en cuestion. C. a sigui declara cu na dado momento e doño di Redsail y a presenta y a cuminsa pusha e muchanan cu intencion pa kita nan of core cu nan for di riba e pier.

Na e sitio e muher doño Redsail no tabata tey. Polis a papia cu e persona di e compania en cuestion pa nan pone nan hefe na altura cu nan a pasa y otro biaha e yama polis pa intermedia.



ANUNCIO DI FAYECIMENTO

Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas (ImSan) ta anuncia cu a fayece

sr. Ralph Antoin Robles de Medina

tata di sr. Ralphord Robles de Medina empleado di ImSan na departamento di IT.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sr. Ralphord Robles de Medina y demas familia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.
Cu tata todo poderoso tume den su reino.

Nana

Nos mama di Sividivi , un bon mama , bisinja y consehera

Amor cu nana a duna nos tur , hiba nos keiro den tur naturalesa di Aruba

Nos a campa, fiesta, keiro, come dushi aroz con pollo y chopsoy di machi

Amor nos ta bisa te después Nana, sosega dushi den brasa di senjor , nos ta guada nana

Di Eveline y Lissette bo yiunan sin dolor



"Cu honda pena **Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba** ta participa fayecimento di:

Sr. Cesar A. Kip

pensionado di N.V. ELMAR

Acto di entiero lo tuma luga diaranson 26 di april 2017 di 9'or pa 10.30 a.m. na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Playa.
Nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia na e famianan di e fayecido y cu Cesar sosega na paz den reino di Señor."

Polis a haya holo marihuana

ORANJESTAD (AAN): Tabata transcurso di diasabra, durante patruya Noord ta patruyando, polis a para un pick-up Dodge preto Ram 3500 cu plachi number DT -21.

E chofer a haya verbaal debi cu e ta core sin faha di seguridad y pa rijbewijs C+ E. Polisnan durante nan ta traha verbaal nan a haya holo fuerte di marihuana.

Agentenan a controla e vehiculo y nan a topa cu boter di glas cu ta contene saco plastic transparente cu substancia parecido na marihuana den un tas.

E sospechoso E.G.J. a wordo detene pa 10' or riba 22 di April 2017 pa viola ley di droga y bise su derechonan y a transporte pa warda Shaba. A present'e dilanti fiscal auxiliar y el a keda na interogacion y na mas investigacion.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

ATA a cambia sitio di evento di clausura di CATA

Happy Hour di tur diabierna na Djiespie's Place ta continua

ORANJESTAD(AAN)-- A.T.A. (Aruba Tourism Authority a cambia e sitio di evento final di CATA. Cu esaki e 'Happy Hour' semanal na Djiespie's Place lo continua normalmente. Debi na motibonan logistico no a logra -lamentablemente- acomoda ambos invitadonan di e evento CATA y e huespednan/clientela fiel cu ta atende tur siman e Happy Hour di Djiespie's Place.

En conexion cu di 28 Conferencia Anual di Turismo di Aruba (CATA), A.T.A. conhuntamente cu su socionan ta organisando diferente evento na diferente sitio riba nos isla pa promove nos isla na 116 socio turistico di Latino America cu ta atendiendo e conferencia aki. Durante e evento aki ta tuma e oportunidad pa mustra e autenticidad di nos isla y su hendenan unico.

Durante fin di siman A.T.A. a tuma e decision pa cambia e localidad di e evento di clausura. Kier gradici maneho di Djiespie's Place y clientela pa e disposicion pa coopera. Alabes ta extende su disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por a ocasiona, especialmente na e bishitantenan di Djiespie's Place cu fielmente ta atende e 'Happy Hour' semanal, un evento tan gusta den comunidad.

Sigur no tabata e intencion pa crea un disgusto. A.T.A. tin tur confiansa cu lo brinda e bishitantenan un conferencia 'CATA 2017' inolvidabel.

Djiespie's Place ta keda un lugar di 'nos'. No ta descarta cu den futuro lo por combina un magno evento manera clausura di CATA cu e Happy Hour popular.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu e voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimiento na e bunita edad di 90 Anja di nos Tata, abuelo, bisa-abuelo, ruman, tio y amigo stima:

Cesar Augusto Kip 'Sjors'

April 7, 1927 – April 21, 2017

Su senjora: Margarita Genovita Kip-Amaya †

Juinan:
Lydia Kip y Famia
Roy Kip y Famia
Cesar 'Alex' y Morayma Kip-Sneek y Famia
Jeanine Kip y Famia
Robert y Rosa Kip-Garcia y Famia
Micheal Kip †
Randolph 'Ebby' Kip

Nieto-nan: Tiffany, Ira, Ayra, Micheal, Roy Anthony, Annabel, Richard, Paul Mitchell, Kristy, David y Daniel
Bisa-nieta: Effie Aminah Manson

Ruman nan:
Telma y Cobus Beuker-Kip
Hubert y Juanita Kip-de Mey
Judith y Robert Seijkens-May
Marline Linschooten-May

Sobrino y sobrina nan:
Marvel Bermudez, Esther Bermudez, Angel Bermudez, Richardina Bermudez, Andrew Lampkin (Godson), Evelyn Lampkin, David Lampkin, Diana De Souza-Kip, Cesar Nunez-Kip, Hector Kip, Adriana Kipp, Telma Kipp, Duncan Kipp, Linda Maduro, Dean Kip, Hubert Kip, Patrick Kip, Ronald Zijlstra, Ludmila Martinez, Arlene Krozendijk-Martinez, Robert Sijkens Jr., Ralph Seijkens, Nicole Doeves-Seijkens, Linda Van der Kolk-Linschoten y Carola Linschooten.

Bon bisinja y amigo nan: Famia Adonis, Famia Dankerlui, Steven Smith y Famia, Famia Jacobs, Famia Picus, Famia Croes, Famia Wever, Famia Correa, Delwin Gomez y Famia, Diana Monzon, Benny Sievinger, Nicole Hoevertsz, Famia Montesant, Famia Scoop, Famia Suzebeek, Famia Vos, Famia Vingal, Famia Hodge, Mirto Lacle y Famia, Amigo nan di Kibrahacha y tur amigo den e mundo di deporte.

Primo y prima nan, demas famia: Kip, Amaya, May De Mey, Fraai, Seijkens, Vasquez, Sneek, Garcia-Guerrero, Bermudez, Bernadina, Catalina, Martinez, Zijlstra, Krozendijk, Gomez y Maduro.

Ta invita pa acto di Condolencia Diamars April 25, 2017 di 19:00 – 21:00 y acto di Entiero Diaranson April 26, 2017 di 9:00 – 10:30 sigi pa un respons di 10:30-11:00 na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Playa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condelencia na cas. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Den nomber di famia Paskel , nos kier gradici tur cu a mustra nan atencion na ora di entiero di nos difunto stima:



Efigenio " Buchi" Paskel

Un gradicimento na su dokternan : Dr. Wijngaarden, Dr. Anthony, Dr. Tromp, Dr. Karina Kelly y Kimberly di IMSAM
Pastor Coby Henriquez pa su bonita mensahe y consuelo
Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio
Cu nos ruman, omo y amigo Buchi sosegana pas.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.) ta participa fayecimento di:

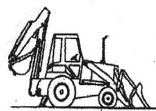
Sr. Hubert Stanley Pietersz

Ruman di nos empleado / colega, Oscard Pietersz

Nos mas profundo palabranan di condolencia na su señora, yiu, ruman nan y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Hubert" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



EDDY RUIZ CONSTRUCTION N.V.
Catiri # 23 D, ARUBA
Tel: 587 0087 Fax: 587 0082

Staff y Personal di Eddy Ruiz Construction N.V.
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Juan Geerman

Mihor conoci como "Juancho" "Juan Potet" of
"Juan di Dede"
24-11-1954 - 12-04-2017

Na Bida tata di nos Colega Gwindy Boekhoudt-Geerman Palabra nan di profundo condolencia y hopi forza na su famia nan den e dianan dificil aki ta bin di parti di Staff y Personal di Eddy Ruiz Construction.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars april 25, 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi

Cu Sr. Juan Geerman sosega na Paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Famia Hernandez-Herrera ta gradici di curazon;



Sr. Candido Hernandez
" Candy"

Un danki na tur cu a duna nan sosten cu amor, atencion y a compaña nos den nos dolor y tristesa na ora di fayecimento y entiero di nos Candy stima.
Gradicimento pa tur jamada y mensahe nan, na Randall Croes y koor Sta. Filomena pa nan cantica nan di consuelo, zuster nan di afd. 3+4 di HOH pa nan pasenshi y bon atencion, henter famia especial tur su bon amigo(a) nan di antes cu no a lubide, sin lubida na Aurora Funeral Home pa nan bunita sevicio.
Un danki hopi grandi di curazon.

Nos kier a invita boso pa 3 santo sacrificio di misa;
- Diamars(awe) 25 april
- Diabierna 28 april
- Diasabra 29 april

Na misa Sta. Filomena (Paradera) pa 7or di anochi.

Despues di ultimo misa 29 april lo tin un oracion na cas H.B. 19-C

Gradicimento / Invitacion

Por ta cu bo a manda un bunita carchi, of bo a yama, manda message, whatsapp. Of bo tabata sinta keto den un stoel. Por ta manda un bunita krans. Si ta asina nos a lesa nan of scuchabo.
Por ta bo a manda of papia palabranan bunita, manera un bon amigo of amiga por bisa. Por ta bo no tawata tey, pero bo a pensa ariba nos e dia ey.
Na bo persona of compania cu bo sa cu bo a yuda nos den loke sea cu tawata na bo alcance. Y nos sa cu boso a hacie di boso curason.
Na personal di Ambulance y Forensic y Funeraria Aurora y su di dos famia
TOMMY KOCK SPEED TEAM.
Loke sea bo a haci pa consola nos curason, ***NOS KIER A GRADICI BO DI HENTER NOS CURASON.*** Nos no tin palabra pa gradici na tur cu a yuda nos den un of otro manera, boso sosten durante e dianan dificil cu a pasa bay y cu ainda nos mester bai siña biba cune. Pa nos "Teochi" no a muri, ta djies Dios tawatin mester di un angel.

Di parti su yiunan y mayornan.

Pa medio di esaki su yiunan, tata y mama, sobrinonan y demas famia kier a invita boso pa tres Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar **Diamars 25 April '17, Diahuebs 27 April '17 y Diasabra 29 April '17 tur pa 7'or na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di ultimo misa ta sigui un rosario di 8 dia na cas Sabanilla Abou 2-F.**
Pa descanso di su alma di nos ser stima

Felix Teomar Croes

Cariñosamente jama *"Teomar"* of *"Teochi"*

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Bouncer a cumpli pa para muher cu boter cervez

ORANJESTAD,(AAN); Central di polis a dirigi riba Diadomingo marduga, un unidad di Polis di Noord na Olde Molen pa un señora cu ta busca problema cu bouncer.

Na yegada, polis a atende e Bouncer femenino di inicial M., kende a bisa e agentenan cu un hende muher bisti cu paña cla maron/plata no kier a razona cu nan. Esey a socede, ora el a worde nenga pa drenta debi cu e tabatin un boter cervez den su man.

Polis a busca e muher mesora, pero nan no a mire mas. Señora M. encarga cu seguridad na polis lo yama si e muher bolbe presenta.

Inscripcion pa e Festival Gospel Mariachi ta habri

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e comunicado di prensa aki, Zuly Starsz hunto cu Mariachi Lirios del Campo, kier a informa cu e inscripcion pa e song festival Gospel Mariachi ta habri.

Esaki lo tuma lugar dia 12 di Augustus 2017, di 9:00 pm pa 2:00 am, na Club Caiquetio Paradera. E festival lo ta acompaña door di Mariachi Lirios Del Campo di Vicente Tromp.

Ta pidi pa inscribi trempan pa asina por participa nan tur e trainingnan cu lo ta bai tin pa cu e festival.

E Festival ta bai ta cu cancionnan Gospel pero den Mariachi.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Hesus a bisa su disipelnan: "Laga e muchanan bini cerca Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan manera nan". [Mateo 19:14]

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Shawn Alberick Angela
***Aruba, 7 november 1995**
†Sliedrecht, 3 januari 2017

Na nomber di su:
Mama: Ingrid Figaroa y Milton Tromp
Tata: Albert y Mereline Angela

Mayornan di criansa: Gert y Karin Luijten y famia

Ruman nan: Aaron, Aaliyah y Dwayne

Wela y welo:
Andreas y †Philomena Figaroa-Flanegien
Greta Geerman
†Andres Angela

Tanta y Omo nan:
Simeon y Dorothy Figaroa-Laclé
Adeleida y Junior Ventura-Figaroa
Jorge y Regina Figaroa-Maduro
Andrew y Carina Angela-Koolman

Prima y primo nan:
Joshwa Figaroa, Brigitte Figaroa, Melanie Laclé, Cindy Figaroa, Alicia Angela, Jonathan Angela.

Madrina: Bernadette Ellis y famia
Padrino: Andrew Angela

Demas Famia nan:
Figaroa, Angela, Flanegien, Geerman, Disla-Rodriguez, Grijpink, Perez, Henriquez, Tromp, Jacobs, Gomez, Werleman, Koolman, Laclé, Ventura, Ellis, Petrocchi, Luijten, Maduro.

Nos kier a invita boso pa un acto di despedida di nos Shawntje stima, dia 26 di april 2017 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Oficinanan di Douane cera

ORANJESTAD (AAN)--Departamento di Douane ta anuncia cu su oficinanan lo ta cera riba e dianan 27, 28 di april proximo y dia 1 di mei venidero.
Esaki ta en conexion cu Dia di Rey, un dia di ATV y Dia di Obrero.
Ta haci un suplica na tur cliente pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pa pidi pa servicio di douane na tempo pa evita cualkier inconveniencia cu por surgi.
Diamars, 2 di mei proximo e oficinanan di douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

Gerencia di Aduana

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido:

Carta na bestuur van toezicht di APFA

Danki pe espacio den bo corant tan lesa, pa e oportunidad pa mi trece mi pregunta- y preocupacionnan na bestuur di APFA, caminda mi ta sinti un trato no husto pa nos cu ta deelnemers di e stichting aki.

Pa cuminsa mi kier a trece mi pregunta, dicon ta tardando asina tanto riba e reduccion di nos hypotheek rente. Si mi wak bon tin varios banco commercial ta duna un mihor oferta riba un interes mas abao.

Cu ami ta corda tempo mi a cera deal cu APFA pa cumpra mi cas over foi banco e promesa tabata cu semper nos lo tin e hypotheek rente di mas abao. Pasobra nos no ta un banco comercial, ta bosonan ta deelnemers di stichting aki dus boso lo tin un trato preferencial.

Y berdat, na 2008 (sin mi no ta hera) nos a haya un carta na cas cu nos interes rente lo baha. Foi 8,25% el a bira 7% y nos tur a gosa di casi 11,5% den un tiro di reduccion riba loke nos ta pagando na hypotheek pa luna. Pero cosnan a cambia na caminda!

Na final di 2015 a bolbe bin cu un reduccion, di 7% el a bay baha te 6,25%, pero e biaha aki si nos a haya daks den wowo. E biaha aki ta cuenta di traha ful un contract nobo cu tur su exigencianan. Ta hopi di nos sea casa a perde trabao of ta trahando como part-timer, divorcio y/of edad no ta permiti un contract/hypotheek nobo. Y ta net esnan cu mas tin mester di un reduccion awor den e tempo dificil cu nan ta travesando no por bin na remarke. E pregunta ta: "na unda e aspecto social di e stichting a bay? Ki balor un deelnemer tin? Kico nos ta, klanten of deelnemers? Si mi casa perde su trabao mi tin di sigui paga 7% pero mi no por afford paga 6,25% cu ta menos?" ta ki logica esey tin?

Ma sinta hunto cu mi sindicato ke directiva splicando nan na placa chikito e problema di un contract nobo y e diferencia di e reduccion ricibi na 2008. Bueno, na final m'a haya toch e oportunidad di por bin na remarke. Pero ora di bereken un contract nobo m'a ripara cu mi lo no disfruta di e suma calcula cu ami tabata tin! Pues un reduccion di rondo di 10,5% di loke mi ta pagando pa luna caba….e suma tabata hopi menos. Rough gerekend…. mi ta paga 5% menos di e totalebedrag. Que decepcion!

Pero mi tin di duna un credito na e asistente cu a atende cu mi si. E di cu mi pa tuma e contract manera e ta awor, pasobra tin rumores fuerte ta coriendo rond cu pronto e interes rente lo baha un poco mas. Tur cos ta indica den rumbo di 5,5%. Mirando cu tin banconan comercial ya ta na 5,9% caba. M'a keda warda pendiente di esey. Pasobra sino lo mi tin di encamina ful e proceso atrobe di busca carta di trabao di mi y di mi casa, taxatie rapport nobo y lo demas. Awor m'a bin componde cu APFA no por afford baha e hypotheek rente mas, pasobra cos no ta di canta macamba.

Wel, akinan mi preocupacionnan ta cuminsa!

Tempo cu ami a bira miembro di APFA na 1996 nos tabata tin un bestuur consistiendo di miembronan y no di bankeronan. Pesey nos por a haya beneficionan manera e reduccion riba e hypotheek rente sin mester di tanto bululu… nada contra di bankeronan, pero nan tambe mester por compronde cu nos no ta "cliente" cu a bin busca un prestamo. Ta "nos" placa "nos" ta usa bek na "nos" combinencia por ehempel pa cumpra "nos" cas! Y ta "nos" placa boso a mal investeer den e roulette di Wallstreet y ta nos a perde cu e asunto di standfort, no boso! Y ken a para responsabel??... "a NOS!"

Si cos no ta di canta macamba awe, pasobra ta pesey bo mester a hisa mi edad di bay cu pensioen na 65 aña, pesey a hisa e premie, pesey mester a introduci un NPR, ta dicon ta bolbe usa "nos" placa pa fia pa cumpra hotel? Ta coi nos placa pa traha hospital y nos sa caba con bon pagador gobierno tabata den pasado. Awor mi ta contento cu toch nos placa ta wordo inverti na Aruba mes, pero e ta wordo paga bek cu interes? Y ken ta disfruta di e interes ey? Pasobra si mi no por haya ni reduccion riba mi hypotheek rente ta con mi por haya mi parti di dividendo?

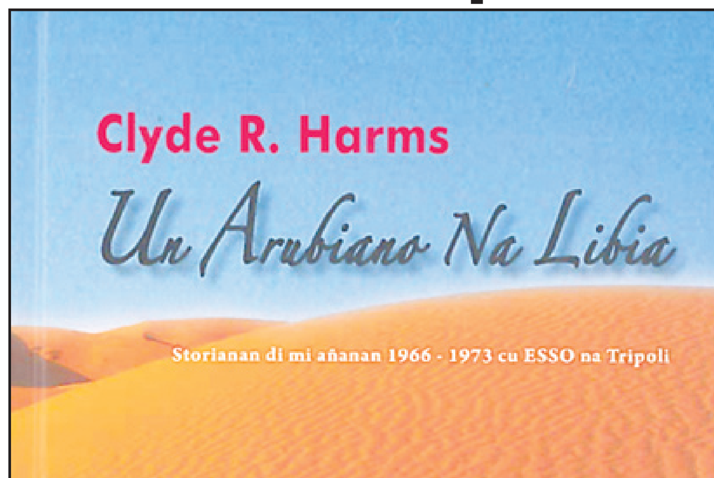
Den mi 18 anja como miembro ma wak solamente un biaha un jaarverslag ora cu e baca a hoga caba y a bin splica nos den Cas di Cultura riba screen y den detayes e dicon mester a pusha nos den e Nieuwe Pensioen Regeling (NPR). Pero nada a wordo papia e dia ey riba e perdida di capital den e aventura di Wallstreet.

Mi ta scirbiendo e carta aki pasobra mi no sa ni ken ta e miembronan cu ta representa e sindicatonan den e bestuur van toezicht di APFA. Si mi puntra mi sindicato e tin di bay busca pa sa, pasobra ta asina hopi tempo pasa cu a eligi dos hende pa representa nos y pa colmo nan no ta ni miembro di un of otro sindicato. Pasobra awe no ta na sindicato pa apunta su representante, sino ta CBA.

E mester cumpli cu yen di exigencia manera un diploma academico y experiencia den e mundo bancario pa despues e tin un zwijgplicht ke no por papia nada cu ningun sindicato. Anto pa`ki tanto exigencia anto? Laga nos apunta un sordo/mudo anto, no! Mi ta kere tur hende ta di acuerdo cu mi, si mi bisa:"pakico mi tin di pone un academico cu no por yuda'mi, si mi por pone un carpinte cu si por yuda'mi?" Pakico tanto secrecia cu loke ta di nos? Atrobe mi tin di puntra boso: "nos ta klanten of deelnemers?"

J.F.R. Schuilenburg

Diasabra awor autor Clyde Harms lo ta na Van Dorp Dakota cu su buki



ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor dia 29 di April Maart, e autor Arubiano Clyde R. Harms lo ta na De Wit & Van Dorp Dakota, for di 11.00 a.m te cu 1.00 p.m, pa presentacion su conocido buki 'Un Arubiano na Libia'.

E buki 'Un Arubiano na Libia – Storianan di mi añanan 1966-1973 cu ESSO na Tripol' y ta contente recuerdonan Clyde Harms tempo cu el a biba na Libia. Clyde Harms ta un cronista di "puro sepa". Esun cu sa lesa Clyde su articulo publica regularmente den prensa local, por a disfruta entre otro di su recuerdo na Libia. Clyde ta un persona masha riguroso ora e ta trece dilanti un hecho cu un balor historico cu e sa di "decora" cu aspectonan di su bida personal y e ta documenta su mes hopi bon y ta consulta fuentenan no solamente bibliografico sino directo tambe.

Sr. Clyde Harms lo ta na De Wit & Van Dorp na Dakota dia 29 di April pa presenta su buki nobo na esnan interesa y firma esaki pa esnan cu cumpre.

E autor lo ta na De Wit & Van Dorp na Dakota di 11.00 a.m te cu 1.00 p.m. DIARIO tin di remarca, cu full e ganashi di e buki aki ta bay na beneficio di Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

De Wit & Van Dorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña.


Gobierno di Aruba



A bay drumi den brasa di Señor

Juan Geerman

Esposo di Lucrecia (Chena) Geerman,
empleada di Ministerio di Asuntonan General

Cu Juan sosega na paz

Prome Minister Mike Eman

Gobierno di Aruba
L.G. Smith Blvd. 76 | Tel. (297) 582 4900 | Fax. (297) 582 7564

Professional Self Defese Aruba lo ripiti curso di Self Defense pa comunidad



ORANJESTAD (AAN)--- Despues cu tanto hende a pidi pa e repiticion di e curso di Seld Defense (algo cu hopi hende no a pensa riba dje!), y ta tuma tur cos trankil na nos pais, mientras den otro paisnan hendenan ta prepara nan mes pa loke ta un defensa propio. Profesionalnan di Self Defense Aruba sí ta wak e necesidad pa bo sa algo di bo mes y no ta warda pa algo serio pasabo y despues actua ora ta laat. Nos ta kere cu ta facil pa yama Polis pa bin yuda abo of bo famia ora cu bo wordo ataca, pero e profesionalnan di Self Defense Aruba ta kere cu prome bo por yuda bo mes un tiki sea ora bo ta riba caya of ora bo ta canando riba un parki kisas canando bo so of cu bo famia y algun sospechoso lo purba atacabo pa horta algo foi bo, of tambe den caso cu kisas bo ta den bo auto y diripiente bo ta wordo ataca sea cu intencion di lesionabo of di horta bo auto of algun pertenencia for di den auto. Kisas bo ta un hende muher cu trankilamente ta canando hasiendo ehercicio anto di ripiente un sospechoso ta asercabo cu intencinnan menos bon, hasi fresco y purba di abusa di bo persona, asina tin hopi mas ehempelnan cu nos por menciona caminda un persona por bira un victima di maltrato, abuso, violencia of atraco.

Self Defense Aruba ta informa cu nan lo bai ripiti e curso aki ya cu hopi hende a keda afo di e curso anterior pa motibo di espacio, sin embargo awor lo tin e chens pa hasi e curso aki sin mas problema. Un bentaha extra di e curso aki ta cu lo bo ta participanto tambe den un programa di Fitness cual lo ta e culminacion perfecto pa cera e curso aki y cu esaki, bo tecnicanan di defensa lo tin mas agilidad y forsa di contra-atake, asin ta no pensa mucho, awor ta e momento pa inscribi bo mes y/of bo famia y sinti bo mes mas sigur unda cu bo bai, vooral awendia cu tanto cos ta pasando rond mundo. Den nos isla, yuda bo mes un tikitambe. Pasa na Dojo Boyé Martial Arts Center pa haya mas informacion y inscribi bo mes den e tremendo curso aki pa asina e profesionalnan di Self Defense Aruba lo ta cla pa yudabocu hopi entusiasmo y asina aporta na nos comunidad su seguridad personal. Dojo Boyé Martial Arts ta situa na Sero Blanco #10, banda di Economic Center.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through April 26
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
SPARK A SPACE TAIL			**SPARK A SPACE TAIL**		
daily:	4:15	PG	daily:	4:15	PG
matinee:			matinee:		
THE FATE OF THE FURIOUS 3D			**THE FATE OF THE FURIOUS 3D**		
daily:	4:30 7:45 9:30	PG-13	daily:	5:15 8:15	PG-13
matinee:			matinee:		
late:			late:		
THE FATE OF THE FURIOUS			**THE FATE OF THE FURIOUS**		
daily:	4:00 6:30 7:00 9:00 10:00	PG-13	daily:	5:30 7:30 8:45 10:30	PG-13
matinee:			matinee:		
late:			late:		
SMURFS THE LOST VILLAGE			**SMURFS THE LOST VILLAGE**		
daily:	4:45	PG	daily:	5:00	PG
matinee:			matinee:		
GOING IN STYLE			**GOING IN STYLE**		
daily:	7:00 9:15	PG-13	daily:	5:15 7:30 9:45	PG-13
matinee:			matinee:		
late:			late:		
THE BOSS BABY			**THE BOSS BABY**		
daily:	4:00	PG	daily:	4:30 7:00	PG
matinee:			matinee:		
CHIPS			**CHIPS**		
daily:	6:45 9:45	R	daily:	9:15	R
matinee:			matinee:		
late:			late:		
POWER RANGERS			**POWER RANGERS**		
daily:	7:00	PG-13	daily:	9:15	PG-13
late:			late:		
BEAUTY AND THE BEAST			**BEAUTY AND THE BEAST**		
daily:	4:00	PG	daily:	6:30	PG
matinee:			matinee:		

LATEST RELEASES
NORMAN BIEL SARANDON STEWART SWANK
BE THE HERO YOU WERE BORN TO BECOME
SPARK A SPACE TAIL
THE FATE OF THE FURIOUS
APRIL
2 FOR 1 ARIBA DIALUNA, DIAMARS, Y DIARAZON

Diaranzon Renaissance Marketplace ta celebra "Koningsnacht"





ORANJESTAD (AAN): Rey Willem Alexander ta celebra su aña cu e pueblo di Reino Hulandes riba tur 27 di april, un dia caminda den henter Hulanda y Caribe Hulandes ta reina alegria y fiesta.

Pero su fecha natal na 2017 lo ta ainda mas special, pasobra e maximo monarca di Huis van Oranje, ta yega na su di 50 aña di edad. Preparativonan ta grandi y Renaissance Marketplace, bibando semper cu pueblo y su cultura, tambe ta forma parti di e gran celebracion. Diaranson 26 di april un y tur ta invita pa bay na e centro comercial na bahia di Oranjestad pa disfruta di un anochi yena di dushi cuminda, bon musica y ainda miho ambiente.

Renaissance Marketplace su 'King's Food Fest' ta cuminsa for di 7'or di anochi y lo bay te cu 12'or di marduga. Manera e nomber mes ta bisa, lo tin 'food' y na e ocasion aki, particularmente e platonan mas tipico y delicioso di nos Madre Patria Hulanda. Pensa riba croket, frikandel, pero tambe riba stroopwafels y poffertjes. Hmmm…. delicioso!

Y pa move e pianan y kima e calorianan ey, e musica semper contagioso di Robert Jeandor y Su Solo Banda Show ta bay resona den Renaisance Marketplace. Su repertorio ta uno hopi gusta durante Carnaval y tambe henter aña. Tumba, merengue, salsa y mas; Robert Jeandor semper tin algo pa tur hende zwaai heup.

Naturalmente e chikitonan di cas nunca ta keda afo di un celebracion na Renaissance Marketplace y pa nan tambe lo tin entretenimento pret y sano. Obra di man, pintamento, dino jump y mas. No lubida di admira y cumpra un recuerdo of accesorio cerca nos artesanonan local cu tambe lo ta presente pa ofrece nan productonan.

Si bo ta desea di sa mas di e evento aki y hopi mas di loke Renaissance Marketplace tin pa ofrece, sigui nos riba Facebook na: Renaissance Mall & Marketplace. Nos ta warda bo diaranson awo pa hunto nos canta "Lang Zal Hij Leven" pa nos Rey stima! Ban bisti nan oraño.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Diabierna awor 28 di April den Cas di Cultura"

Jose David ta presenta su Concierto "20 aña di mi bida" cu Edjean riba escenario



ORANJESTAD (AAN) – E cantantenan y compositor Jose David y Edjean Semeleer a bin hunto den un conferencia di prensa, cu a tuma lugar na Mustachef Restaurant, den cual nan a anuncia nan concierto "20 Aña di Mi Bida". E concierto aki lo tuma lugar Diabierna 28 di April awor, den Cas di Cultura. Durante e conferencia di prensa aki e artistanan a presenta nan Poster.

E concierto aki ta pa celebra e di 20 aña den farandula di Jose David, cual prome disco compacto a sali riba nos mercado na aña 1997 bao titulo "Profesia".

Awor 20 aña despues, e hoben ta anuncia su prome concierto na Aruba. Jose David a splica cu el a scoge Edjean Semeleer pa ta hunto cune riba scenario pa varios motibo. Un di nan ta cu Edjean simper a motive pa bin cu un concierto, y e simper a admira Edjean su curashi. Jose David a splica cu e semper a scoge pa ta un artista controversial y su di dos cancion lo ta uno cu nunca a worde promovi na Aruba y cu yama "Relato di un criminal" y for di e momento ey e sa cu e lo riesga perde un tiki popularidad pa e por canta loke berdaderamente ta den su curazon.

El a subraya cu su estilo no ta pa bende so, pero pa contribui positivamente pues keda leu di mensahenan negative cu por a bende como musica popular.

Jose David a splica cu durante su trayectoria el a bay den diferente genero, por ehemplo di musica cultural cu a hibe participa den e Festival "Un Canto pa Himno y Bandera" cu a sali como mihor cancion na 2005, 2006 y 2015.

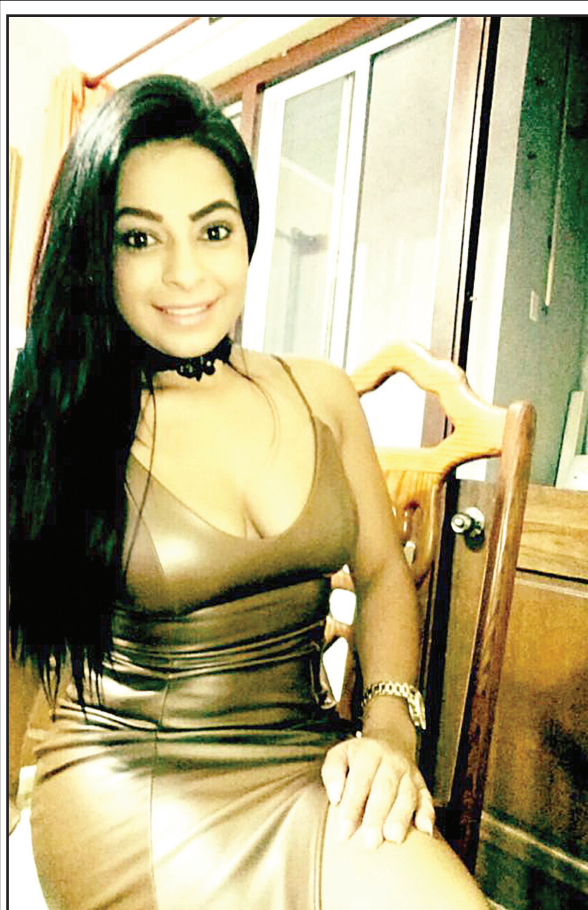
Durante e conferencia di prensa el a presenta su mihor temanan di cual Edjean Semeleer lo canta algun tambe. Jose David a expresa cu esaki ta un honor pe.

Di su parti Edjean Semeleer a indica cu e ta conoce Jose David for di tempo cu el a presenta su prome produccion, y hasta un par di aña prome. El a señala cu no solamente na Aruba Jose David ta popular, pero e ta corda e furor cu el a causa na Bonaire algun aña pasa.

Edjean a acentua cu e ta admira artistanan cu no solamente ta soña cu exito pero cu ta lanta tur dia y ta traha pa logra esaki y cu gran honor e ta uni su mes na dje. El a agrega cu e no ta bay pa Aruba so, sino pa e pueblonan cu ta papia Papiamento y cualkier artista cu tin proyectonan asina e ta uni su mes na dje, y e ta convenci cu Jose David merece tambe e apoyo di tur esnan cu gusta cumpra ticket pa bay presencia shownan di nos propio yiunan di tera cu ta tuma e curashi pa organiza nan propio presentacionnan.

E no ta facil pa presenta bo propio espectaculo, Edjean a señala, pero no tin satisfaccion dim as grandi cu mira un sala yen y cu e apoyo e fanaticonan cu ta stima nos musica. Edjean a invita henter pueblo y claro specialmente esnan cu gusta musica na Papiamento y bay Cas di Cultura pa tey presente. E prijs di carchi ta poco mirando e valor artistico cu e concierto aki tin, ademas di e inversion di miles di Florin cu un presentacion asina ta costa. E concierto ta cuminza pa 8'or te cu 10.30 or di anochi, Diabierna awor dia 28 di April.

Masha Pabien na e cumpleañeronan!



Masha pabien ta bay awe pa ANDREA kende a bira un aña mas hoben. Pabien di bo sernan keri, demas famia, bisiñanan, y di bo friends kendenan ta spera sikiera un tiki treat den forma di Wijntje. Have fun.



Hoy esta de cumple, nuestra amiga mas simpatica, WENDY. Felicitaciones! Nos ta deseabo tur cos bon awe riba bo dia! A gozarrrrr!!!



Hopi pabien nos ta bisa awe pa JOANNA kende ta cumpli un aña mas di bida. Hiep hiep hoera! We wish you all the best. Pabien di henter famia, coleganan, y di bo friendzzzz... Goza di bo dia.





pa biba mihor

SOLAMENTE E MIHOR PA MAMA

CU COMPRA DI 25 FLORIN OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA FABULOSO PREMIONAN PA MAMA!



30" STOVE
CREDIT **105**
1299 CASH
- 4 Sealed Burners
- Iron Burner Caps
- Electric Ignition
- Large Oven Window

LWF7230D

FREE HOOK UP



30" STOVE
CREDIT **136**
1699 CASH
- 5 Sealed Burners
- Electric Ignition
- 5.1 Cft. Oven
- Clock/Timer

WFG505M0BS



30" STOVE
CREDIT **93**
1159 CASH
- 4 Sealed Burners
- Electric Ignition

LWF7230Q





25 CFT. SIDE BY SIDE FRIDGE
CREDIT **270**
3359 CASH
- PUR Water Filtration System
- Meat / Crisper Pans
- Glass Slide-Out SpillGuard

WRS325FDAB

19 CFT. SIDE BY SIDE FRIDGE
CREDIT **197**
2449 CASH
- Quick Freeze
- Gallon Door Bins
- 2 Clear Drawers
- LED Light

WRI51AKTWW

FREE DELIVERY

CREDIET TE CU **24 LUNA**

FREE DELIVERY





7.0 CFT. GAS DRYER
CREDIT **101**
1259 CASH
- 14 Cycles
- 4 Temperature
- AutoDry System

WGD4815EW

3.7 CFT. WASHER
CREDIT **121**
1499 CASH
- 12 Wash Cycles
- Quick Wash
- 5 Temperature

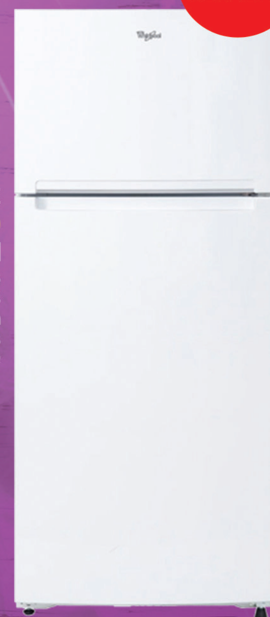
WTW4915EW

FREE HOOK UP



17.8 CFT. FRIDGE
CREDIT **129**
1599 CASH
- 2 Clear Crispers
- 2 Clear Door Bins
- Gallon Door Bin
- Integrated Handles

LWT1840Q



30" STOVE
CREDIT **96**
1199 CASH
- 6 Sealed Burners
- Electric Ignition
- 2 Oven Racks
- Easy Clean Oven

LWF5150D

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

Y CORDA CU CADA COMPRA DI UN APARTO DI Whirlpool CORPORATION BO POR GANA UN DI E **6 WEEKEND STAY NA HILTON RESORT**



Hilton ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com